

# کاروان ادب

شماره نمبر-۳

اکتوبر، نومبر، دسمبر ۲۰۱۷ء

جلد نمبر-۲۲

## مجلس مشاورت

• مولانا سعید الرحمن اعظمی ندوی • مولانا حافظ فضل الرحیم • ڈاکٹر محمود الحسن عارف • مولانا محمد سلطان ذوق ندوی

## مشرف عام

حضرت مولانا سعید محمد رابع حسنی ندوی

صدر رابطہ ادب اسلامی شعبہ برصغیر

## مدیر تحریر

ڈاکٹر محسن عثمانی ندوی

## مدیر مسئول

مولانا سعید محمد واضح رشید حسنی ندوی

مدیر معاون ڈاکٹر تابش مہدی

## مجلس ادارت

• مولانا نذیر الحفیظ ندوی، لکھنؤ • ڈاکٹر سعید ضیاء الحسن، لکھنؤ • ڈاکٹر شفیق احمد ندوی، دہلی • مولانا محمد الیاس بھنگلی ندوی، بھنگلی

معاون انتظامی اقبال احمد ندوی

-: زرتعاون :-

اس شمارہ کی قیمت ۵۰ روپے، سالانہ برائے ہندوستان ۲۰۰ روپے پاکستان و بنگلہ دیش ۳۰۰ روپے یا ۱۰ امریکی ڈالر ان کے علاوہ دیگر ممالک ۳۰۰ روپے

چیک یا ڈرافٹ اس نام سے بنائیں

RABITA-AL-ADAB-AL-ISLAMI(INDIA)

-: صدر دفتر :- رابطہ ادب اسلامی (عالمی) پوسٹ بکس ۹۳، ندوۃ العلماء، لکھنؤ

## فہرست

۳	حضرت مولانا سید محمد رابع حسنی ندوی	پیغام
۶	پروفیسر محسن عثمانی ندوی	(اداریہ) ادبی اظہار اور علماء کرام
۹	مقبول الہی	مناجات
۱۱	علیم ناصری	حمد باری تعالیٰ
۱۲	حافظ لدھیانوی	نعتیں
۱۳	پروفیسر محسن عثمانی ندوی	قرآن کا ادبی اعجاز
۱۸	حضرت مولانا سید محمد رابع حسنی ندوی	قرآن مجید میں ہدایتی اسلوب اور حسن تعبیر و بلاغت کا امتزاج
۲۹	مولانا سید محمد واضح رشید حسنی ندوی	قرآن مجید کا اعجاز بیانی اور قرآنی اسلوب.....
۳۵	مولانا عبدال مصور خاں ندوی	امثال قرآنی کی بلاغت و معنویت
۳۷	مولانا محمد خالد غازی پوری ندوی	قرآنی اسلوب ہدایت قصص و حکایات کے تناظر میں
۴۳	ڈاکٹر عبدالرشید ندوی مدنی	قرآن مجید کا ناصحانہ اسلوب (چند تمثیلات کی روشنی میں)
۴۸	مولانا اقبال احمد ندوی	اسلوب قرآنی و ارشادِ رحمانی
۵۵	پروفیسر محمد سعود عالم قاسمی	رباعیات امجد میں روحانی تجربے
۶۵	شہزاد احمد	غزل
۶۶	شہزاد احمد	غزل
۶۷	سعود عثمانی	غزل
۶۷	مرغوب حسین طاہر	غزل
۶۷		ارتقائی نشاط
۶۸	سلطان جمیل نسیم	زندگی عزیز ہے (افسانہ)
۷۶	شہبیب احمد کاف	لہو پکارے (افسانہ)

# پیغام

حضرت مولانا سید محمد رابع حسنی ندوی

ادب کی اصطلاح اپنے بنیادی معنی کے اعتبار سے سلیقہ مندی اور تہذیب کی ہے۔ اس معنی کا عکس کلام انسانی کے طرز پر بھی پڑتا ہے اور اس سے کیفیت کی ادائیگی بھی ہوتی ہے، جس سے اثر پذیری اور پسندیدگی کی شکل بنتی ہے اور انسان کے اندرونی تاثر کو پُر اثر پیرایے میں ادا کرنے کا عمل انجام پاتا ہے۔ کلام انسانی میں انسان کے خالق و مالک نے یہ صلاحیت رکھی ہے کہ وہ صرف خبر دینے اور سادہ بیانی کا عمل ہی نہیں، بلکہ ادا کیے جانے والے معانی کے پیچھے انسانی نفسیات کی جو کیفیت ہوتی ہے اس کی بھی ترجمانی کرتا ہے۔ اس طرح صاحب کلام کی جو اندرونی کیفیت ہوتی ہے اس کی خاصی جھلک اس کے کلام میں آجاتی ہے۔ اور انسان انسان میں الگ الگ اور موقع کے فرق سے جو تاثر ہوتا ہے اس کو دوسرے محسوس کر لیتے ہیں بشرطیکہ اپنی بات کو ادا کرنے والے الفاظ الفاظ میں کیفیت کا جو فرق ہے، اس کو معلوم ہو اور وہ اس کی رعایت کرتے ہوئے کلام کو پیش کرے۔ اس سے کلام کبھی صرف سادہ کلام ہوتا ہے اور کبھی وہ ادب ہو جاتا ہے۔ صاحب کلام جس نفسیاتی کیفیت کا ہوتا ہے اس کا اثر ظاہر ہوتا ہے۔ اس میں صاحب کلام کے جیسے حالات ہوتے ہیں ایسے ہی نمایاں ہوتے ہیں، اور یہ بات آورد سے زیادہ آمد میں ہوتی ہے، اس میں طبعی سطح پر تاثر پیدا ہو جاتی ہے اور سامع اور قاری اس سے متاثر ہوتا ہے۔

ادب اسلامی کی خصوصیات سمجھنے کے لیے ہم کو کلام الہی کی آیات سے بڑی مدد مل سکتی ہے۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآنی بلاغت سے زیادہ فیض ملا تھا، لہذا آپ کے کلام میں اس کے اعلیٰ نمونے ملتے ہیں، خاص طور پر جہاں آپ نے کسی تاثر سے بات فرمائی ہے، مثلاً آپ کی دعائیں اور بعض پُر اثر موقعوں پر آپ کا اظہار تاثر اور دعا، جیسا کہ طائف کی دعا اور عرفات کی دعا بڑی بلاغت کی حامل نظر آتی ہے۔ اور خطاب کی صورت میں

کی مصلحت بتائی اور ایسے موثر انداز میں بات کہی کہ سب متاثر ہو کر رونے لگے۔ اس خطاب کا ترجمہ دیکھیے، فرماتے ہیں:

”اے حضراتِ انصار! یہ کیا باتیں ہیں؟ جو آپ لوگوں کی نسبت سے مجھ تک پہنچی ہیں، اور وہ کیا احساس ہے جو آپ لوگوں نے اپنے دلوں میں محسوس کیا ہے، کیا ایسا نہیں ہے کہ میں آپ لوگوں کے پاس آیا، اور حالت یہ تھی کہ آپ سب لوگ راستے سے بھٹکے ہوئے تھے، اللہ تعالیٰ نے میرے تعلق سے آپ لوگوں کو راستہ دکھلایا اور آپ لوگ مالی تقویت کے معاملے میں دوسروں کے دست نگر تھے، اللہ تعالیٰ نے میرے تعلق سے آپ لوگوں کی یہ محتاجی ختم کی۔ اور آپ ایک دوسرے کے دشمن بنے ہوئے تھے، اللہ نے آپ کے دلوں میں آپس کی الفت پیدا کی۔ یہ سن کر حضراتِ انصار نے کہا کہ واقعی اللہ اور اس کے رسول ہی کا کرم اور احسان ہے۔ پھر آپ (ﷺ) نے فرمایا کہ اے انصاری بھائیو! اس کے جواب میں تم کیا کہتے ہو، انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول (ﷺ)! ہم آپ کو کیا جواب دے سکتے ہیں، احسان و کرم سب اللہ اور اس کے رسول ہی کا ہے۔ آپ (ﷺ) نے فرمایا: بخدا تم اگر چاہو تو یہ کہہ سکتے ہو اور یہ کہو گے تو سچ کہو گے اور میں تمہاری تصدیق

غزوہ حنین کے بعد کا ایک خطاب، فتح مکہ کے موقع پر جبکہ مقدس اور مرکزی شہر بلا جنگ کے فتح ہو گیا اور وہاں کے قائدین جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ دار ہونے کے باوجود آپ کو ختم کر دینے کے لیے تیرہ سال مکہ کے قیام میں اور دس سال مدینہ کے قیام میں کوشش کرتے رہے تھے اور مدینہ منورہ کے قیام میں فوج کے ذریعے آپ کو اور آپ کے پیغام کو ختم کر دینے کے لیے جنگیں کرتے رہے تھے، اب مکہ فتح ہونے پر بے بس ہو کر تابع بن جانے پر مجبور ہوئے، اس کے متصلاً بعد حنین کی جنگ ہوئی اور اس میں آپ کو فتح ہوئی اور بہت مال غنیمت بھی ملا وہ سب آپ نے اپنے اعزہ میں تقسیم کر دیا تاکہ وہ پوری طرح اسلام کے تابع دار ہو جائیں اور اس سے قبل کی جنگوں میں مال غنیمت حضراتِ انصار کو خاصا دیا کرتے تھے، وہ اب اس موقع پر نہ ہوا، اس کو انصار نے یہ محسوس کیا کہ آپ کو وطن میں پریشان ہو کر وطن مکہ کو چھوڑ کر مدینہ جانا پڑا تھا، وہاں انصار سے تعاون ملتا رہا۔ اب جب وطن حاصل ہو گیا تو شاید واپس جانے کا ارادہ ہو، لہذا وہاں کے لوگوں میں بھرپور طریقے سے مال تقسیم کیا ہے اور اب شاید انصار کو چھوڑ دیں۔ اس تناظر میں کچھ خیال ابھرا، آپ کو جب اس کا علم ہوا تو آپ نے انصار کو جمع کر کے صورت حال سے مطلع کیا اور اسلام

والی گھائی اور وادی میں چلوں گا، انصار تو میری نظر میں  
شعار ہیں (یعنی اس لباس کی طرح ہیں جو ہر وقت جسم  
سے لگا رہتا ہے)، اور دیگر لوگ اوپری کپڑوں کی طرح  
ہیں (یعنی ایسے کپڑے جن کی ضرورت ہر وقت نہیں  
پڑتی)۔“ اور پھر فرمایا: اے اللہ! انصار پر رحم فرما، انصار  
کی اولاد پر رحم فرما۔

آپ کے اس خطاب کی اثر انگیزی سے اندازہ  
لگایا جاسکتا ہے کہ ادبی تاثیر آپ کے کلام میں کتنی زیادہ تھی  
۔ کلام کی ترتیب میں انصار کی نفسیاتی کیفیت کا کتنا لحاظ تھا  
کہ پہلے تو ان کے ایمانی جذبے کو مخاطب کیا کہ ایمانی جذبہ  
اور دنیاوی مال دونوں کا فرق پیش نظر رکھا، پھر ان کے  
دلوں میں جو کسک تھی اس کو جانتے ہوئے اس کا تذکرہ کیا  
اور تسلیم کیا، پھر اپنے اظہار تعلق و محبت کے حوالے سے اس  
کسک کو دور کیا، کیسی اثر پذیر بلاغت کی بات کی اور اس  
کا اصل زور اس کی عربی عبارت میں ہے جو ترجمہ کے زور  
سے زیادہ ہے۔ ہمارا ادب اسلامی اپنے لیے ایسے ہی ادب  
کو رہنما سمجھتا ہے اور اسی جادہ پر چلنا پسند کرتا ہے۔

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆

☆☆

کروں گا، وہ یہ کہ آپ ہمارے پاس اس حالت میں آئے  
تھے کہ آپ کو جھٹلایا جا چکا تھا، اس وقت ہم نے آپ کی  
تصدیق کی، لوگوں نے آپ کو چھوڑ دیا تھا، اس وقت ہم نے  
آپ کی مدد کی، اور آپ اپنی جگہ سے نکالے ہوئے تھے، ہم  
نے آپ کو جگہ دی، اور آپ دوسروں کے سہارے کے محتاج  
تھے، ہم نے آپ کے ساتھ ہمدردی کی، پھر آپ نے  
فرمایا: اے انصار بھائیو! کیا تمہارے دلوں میں میرے  
متعلق شکایت پیدا ہوئی اور یہ شکایت دنیا کی کچھ تھوڑی سی  
مزیدار چیز کے سلسلے میں ہوئی کہ جس کو دے کر میں نے  
کچھ لوگوں کو مانوس کرنے کی کوشش کی ہے تاکہ ان کا اسلام  
مضبوط ہو جائے، اور تم کو میں نے تمہارے اسلام کے سپرد  
کر دیا، اے انصار بھائیو! کیا تم اس پر راضی اور خوش نہیں  
ہو کہ دیگر لوگ یہاں سے بکریاں اور اونٹ لے لے کر  
لوٹیں اور تم اللہ کے رسول کو لے کر اپنے گھروں کو لوٹو۔

قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد (صلی  
اللہ علیہ وسلم) کی جان ہے، تم جو لے کر لوٹو گے وہ اس سے  
بہتر ہے جس کو لے کر یہ لوگ لوٹیں گے، میں تو اگر ہجرت کا  
عمل نہ ہوتا تو انصار ہی کے اندر کا شخص ہوتا اور میرا طرز عمل  
تو یہ ہے کہ لوگ کسی ایک گھائی یا وادی میں چلیں اور انصار  
کسی دوسری گھائی اور وادی میں چلیں تو میں انصار ہی

(اداریہ)

# ادبی اظہار اور علماء کرام

پروفیسر محسن عثمانی ندوی

عام روزمرہ کی گفتگو میں اور ادبی اظہار میں وہی فرق ہے جو روزمرہ کے سادہ کھانے میں اور اس دسترخوان میں ہے جس میں کام و دہن کی عیش افزوں اور نشاط افزا لذت کا سامان ہوتا ہے۔ زبان کو اس حسن و خوبی کے ساتھ استعمال کرنا کہ مضمون سامع یا قاری کے دل میں تیرنیم کش کی طرح پیوست ہو جائے، اور وجد و سرور اور انبساط کی کیفیت پیدا کر دے ادب کہلاتا ہے۔ ادب کے لیے موضوع کی تحدید نہیں ہے، قرآن مجید ادب کا بے نظیر شاہکار ہے، لیکن اس کا موضوع انسانیت کی صلاح و فلاح ہے اور اس کا مقصد عبد کو معبود سے جوڑ دینا ہے۔ یہ تصور بالکل غلط ہے کہ ادب کے بعض خاص موضوعات ہیں، شاعری، افسانہ نگاری اور تنقید وغیرہ پر لکھنے سے آدمی ادیب بن جاتا ہے۔ ہر آدمی محمد حسین آزاد نہیں ہوتا کہ ان کی لکھی ہوئی کتاب ”آب حیات“ ادب کی تاریخ بھی ہے اور بذات خود ادب بھی ہے، ایسا نہیں کہ وہ اس لیے ادیب ہیں کہ انھوں نے اردو شاعری کی تاریخ لکھی ہے، یہ عین ممکن ہے کہ آدمی اردو ادب کی تاریخ لکھے اور بالکل ادیب نہ بن سکے اور اس کی تحریر بے جان ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آدمی آصف جاہی دور حکومت کی مختصر تاریخ اس خوبی سے سپرد قلم کرے کہ اس میں ایک اچھوتا پین ہو، دل کو چھو جانے والی باتیں ہوں،

احساس جمال ہو، رعنائی خیال ہو، طرز ادا کی شگفتگی ہو، اور لفظوں کا بولتا ہوا چمن ہو، اس میں لطف اور تاثیر ہو، اس طرح کی نگارشات ادب کے زمرے میں داخل ہو جائیں گی۔ گل دستہ بمعنی کونٹے ڈھنگ سے اور پھول کے مضمون کو سورتنگ سے باندھنے کا نام ادب ہے، پھولوں کا مجموعہ گل دستہ کہلاتا ہے، اگر اشعار کے مجموعے کو اور خوبصورت عبارتوں کو ان کی رنگینی اور حسن ادا کی وجہ سے دستہ گل اور نمونہ بہار اور کف گل فروش قرار دینا گویا ایک سادہ بات میں ادبی رنگ پیدا کر دینا ہے، کیوں کہ اس میں حقیقت کی جگہ مجاز کا استعمال کر لیا گیا ہے، ادبی عبارت وہ ہے جس میں سادہ سی بات میں مجاز، تشبیہ اور استعارہ وغیرہ کا استعمال کر کے اسے زیادہ پرکشش بنا دیا گیا ہو، جس طرح ایک بالکل سادہ کپڑے میں کشیدہ کاری کر کے یا کلا وتو، یا سلمی ستارے کا کام کر کے اس سے زیادہ حسین اور جاذب نظر بنا دیا جاتا ہے، اسی طرح ایک سادہ سی بات میں تشبیہ، استعارہ اور کنایہ اور لفظی صنعتوں کا استعمال کر کے اسے زیادہ بلیغ اور مؤثر بنا دیا جاتا ہے، اور اسی کا نام ادب ہے۔

یہ ادب روحانی اور مذہبی لٹریچر میں بھی مل سکتا ہے اور شعر و افسانہ کے موضوع پر کتاب میں بھی مل سکتا ہے۔ لیکن اس زمانے میں عام غلط فہمی پیدا ہو گئی ہے کہ غزل کے بارے میں یا

اردو ادب کی تاریخ پر یا غالب اور پریم چند پر لکھنے والا تو ادیب ہے لیکن تفسیر اور حدیث پر یا اصلاح اور تہذیب نس پر لکھنے والا ادیب نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ادب کا تعلق لطف تقریر اور حسن تحریر سے ہے، لطافت بیان اور خوبی زبان سے ہے نہ کہ مضمون سے۔ ادب کا خاص تعلق حسن معنی کے ساتھ لفظوں کے انتخاب اور جملوں کی تراش و خراش اور گل پیمیزی سے ہے، اس لیے فارسی اور عربی زبان پر عبور رکھنے والے اہل علم اچھی خوبصورت عبارت زیادہ بہتر طور پر لکھ سکتے ہیں بشرطیکہ انشا پرداز اہل قلم کی تحریریں ان کے مطالعے میں رہیں اور وہ ان سے اکتسابِ فن کرتے رہیں، یہ اس لیے کہ اردو زبان کا خاص مزاج ہے اور جو شخص فارسی و عربی سے بالکل ناواقف ہو، خواہ اس نے دوسری مغربی زبانوں کے ادب کا مطالعہ کر لیا ہو، وہ شخص اردو کے اصل مزاج کی تحریر جسے ادب کہا جاسکے نہیں لکھ سکتا ہے۔ ادب کے حسن سے خالی سپاٹ قسم کی تحریر تو ہر شخص لکھ سکتا ہے، لیکن جو تحریر اپنے ادب کی وجہ سے ذہن و دماغ پر چھا جائے اور دل کے اندر اتر جائے ہر شخص نہیں لکھ سکتا ہے۔ بے نمک کی ابالی ہوئی کھجڑی تو ہر شخص پکا سکتا ہے لیکن اچھے قسم کی حیدرآبادی بریانی اور مرغِ مسلم ہر شخص نہیں پکا سکتا ہے۔

یہاں یہ بات بھی صاف کر دینا ضروری ہے کہ ادب کے لیے صرف عربی اور فارسی کا جاننا کافی نہیں۔ اگر یہ کافی ہوتا تو مدرسہ کا ہر فارغ اردو کا ادیب بن جاتا۔ اگر اس نے رومی، سعدی، حافظ شیرازی، غالب، اقبال، میر انیس، عبدالحلیم شرر، شبلی، حالی، محمد حسین آزاد، سرسید اور ابوالکلام آزاد وغیرہ کا مطالعہ نہیں کیا ہے، اور طالبِ علمی کے زمانے میں ادبی تحریر کی

مشق نہیں کی ہے، تو صرف عربی فارسی جاننے سے وہ ادیب اور انشا پرداز نہیں ہو سکتا ہے، لیکن اس نے اگر ادبی کتابوں کا اور اچھے اہل قلم کی نگارشات کا مطالعہ کیا ہے اور کچھ نہ کچھ مشقِ تحریر بہم پہنچائی ہے، تو وہ خوبصورت اردو زبان ان سے بہتر لکھ سکتا ہے، جو عربی اور فارسی زبان بالکل نہیں جانتے ہیں۔ نئی نسل میں جو لوگ اردو لکھ رہے ہیں اور جن کی تحریریں اخبارات میں منظر عام پر آتی ہیں، عربی و فارسی سے لاعلمی کی وجہ سے زبان کی غلطیاں ان سے سرزد ہوتی ہیں، اور بعض غلطیاں مضحکہ خیز ہو جاتی ہیں۔ دوسری طرف دینی مدارس کے بیش تر فارغین ہیں جن کا ادبی حاسہ مناسب غذا نہ ملنے کی وجہ سے مردہ ہو چکا ہوتا ہے، جیسے خزاں رسیدہ چمن، جیسے بارش نا آشنا شجر، اور یہ اس وجہ سے کہ زمانہ طالبِ علمی میں ان کے ادبی ذوق کے نشوونما کی فکر نہیں کی جاتی ہے، حالانکہ مدرسہ کے منتظمین اور اساتذہ کی یہ ذمہ داری ہے کہ طلباء کے ادبی ذوق کی نشوونما کے لیے خارجی مطالعے کا کورس بھی تیار کریں اور ان کے مطالعے پر اصرار کریں۔ اس کے علاوہ ایک حقیقت اور بھی ہے اور وہ بہت بڑی حقیقت ہے جو شعر و ادب کے میدان میں کافر ماعامل ہے، اور وہ ہے ادب کا وہی اور فطری ذوق۔ اگر یہ ذوق فطرت میں ودیعت نہیں کیا گیا ہے تو بہت زیادہ محنت اور مطالعے سے بھی ایک شخص ادیب اور شاعر نہیں بن سکتا ہے، انسان اکتساب اور عرق ریزی سے بہت بڑا عالم اور اسکالر تو بن سکتا ہے، علم کا چلنا پھرتا انسان نکلو پیڈیا بھی بن سکتا ہے، وہ معلومات کا جبل متحرک ہو جاسکتا ہے، لیکن ادیب اور شاعر ہونے کے لیے اس فطری ذوق کا ہونا ضروری ہے، جو وہی زیادہ اور کسی کم ہوتا ہے، وہ

مسموم افکار و نظریات کا طاقتور اسلوب کے ساتھ مقابلہ کرے، عالم اسلام کے ادبا اور شعرا نے مولانا ابوالحسن علی ندوی کو اس کا صدر بنایا تھا۔ اس تحریک کی شاخیں دنیا کے بہت سے ملکوں میں ہیں اور مختلف زبانوں میں اس کے رسالے نکلتے ہیں۔ اردو کی خاموش خدمت کرنے میں مدارس کے علما کا کردار دوسروں سے زیادہ روشن اور تابناک ہے، خاص طور پر ندوۃ العلماء کے فارغین کی تحریروں کا مطالعہ نہ صرف علمی اعتبار سے قاری کو با ثروت بناتا ہے بلکہ ادبی حاسہ کو بھی غذا پہنچاتا ہے۔ ندوۃ العلماء اور دوسرے دینی اداروں کے بہت سے فارغین اور علما ہیں جن کی تحریریں انشاء اور زور تحریر اور دلکشی اور دل آویزی کا نمونہ تھیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا عبد السلام ندوی، مولانا ریاست علی ندوی، مولانا مناظر حسن گیلانی، مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی، مولانا امین حسن اصلاحی، مولانا شاہ معین الدین احمد ندوی، مولانا عبد الماجد دریابادی، مولانا سعید احمد اکبر آبادی، مولانا ابوالحسن علی ندوی، مولانا مسعود عالم ندوی کو اردو کی ادبی تاریخ میں جگہ نہ دینا سراسر ظلم اور زیادتی ہے۔ یہ سب لوگ ادیب و انشاء پرداز تھے اور ان میں کئی صاحب طرز اور صاحب اسلوب ادیب بھی تھے، اور اپنے ادبی اظہار میں ان لوگوں سے بلند تر تھے جن کا نام ادب کے گلیاروں میں اور ادبی مجلسوں میں صبح شام لیا جاتا ہے، ان لوگوں کا ”جرم“ یہ ہے کہ انھوں نے دینی موضوعات کو اپنی علمی اور قلمی سرگرمیوں کا مرکز بنایا، اس لیے ان کے ساتھ تعصب برتا گیا۔ لیکن عالمانہ شناخت کے باوجود ادب کے کئی مؤرخین نے مذکورہ بالا علما کو اپنی تاریخ میں جگہ دی ہے اور ان کے ساتھ انصاف کیا ہے۔

خدا جو پچھلے سالہ مشنت آب و گل کو ظاہری حسن کے سانچے میں ڈھالتا ہے اور دوسرے کو زشت رو بنا دیتا ہے، وہی خدا ایک شخص کو شعر و ادب کے ذوق و جمال سے نوازتا ہے، اور دوسرے کو اس ذوق سے محروم کر دیتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اس محرومی کی تلافی دوسری نعمتوں سے کر دی جاتی ہے۔ شعر و ادب ہر فطری شاعر و ادیب کے لیے ایسا ہی ایک ساز فطرت ہے جس طرح بلبل کی نوا، باد نسیم کی سرسراہٹ، اور فراز کوہ سے آتی ہوئی ندی کا نغمہ اور جیسے چاند تاروں کا بن اور جیسے عطر بیز پھولوں کا چمن۔ جس طرح حسن ذاتی تکلف سے بری ہوتا ہے اسی طرح شعر و ادب کا وہی حسن دلکش اور دل نواز ہوتا ہے، جس میں آمدہ ہو اور نہ ہو، اس ادبی تحریر میں صنعتوں کا مناسب طریقے سے استعمال تو ہوگا کہ ادب نام ہی اس کے فطری انداز میں استعمال کا ہے، لیکن ادبی صنعتوں کا استعمال الگ چیز ہے اور تحریر میں تصنع بالکل الگ چیز ہے۔

ایسے دینی مدارس کے فضلا جہاں اردو شعر و ادب کا چرچہ رہتا ہے، جدید دانشگا ہوں کے فارغین سے زیادہ بہتر، خوش تر، اور حسین تر زبان لکھتے ہیں، کیوں کہ عربی اور فارسی پران کی گرفت مضبوط ہوتی ہے۔ ندوۃ العلماء کے مؤسسين اور فارغین نے دار المصنفين قائم کیا تھا، اور دار المصنفين کی تمام کتابیں ادب و انشاء کے معیار پر پوری اترتی ہیں۔ ندوے کے علاوہ دوسرے ادارے بھی ہیں جہاں سے شگفتہ اور سلیس زبان لکھنے والے پیدا ہوئے۔ آخر میں ندوہ کی ممتاز شخصیت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی نے عالمی پیمانے پر رابطہ ادب اسلامی کی تحریک شروع کی، جس کا مقصد یہ تھا کہ مسلمانوں کی نئی نسل شگفتہ ادبی تحریر لکھنے والی بنے اور

# مناجات

مقبول الہی

أشهد لا إله إلا هو  
 رنگِ صبح و مساتری خوشبو  
 اور مخدوم ذرہ ذرہ تو  
 کس کی کائنات شش پہلو  
 تیری صنایعوں کی نشو و نمو  
 اس کی آواز میں بھرا جادو  
 تیرا انعام بے نہایت و سو  
 صدفِ چشم میں نہاں لؤلؤ  
 پھر ثنا و صلوة اور یہ گلو  
 نہیں تفریق آمنوا، کفروا  
 رفعتوں کا میں ہے ان کا لبو  
 میری طاعت، ہمیشہ حیلہ جو  
 رہا مائل ہوں میں بہ نخوت و سو  
 میری عصیاں تو تیری غفراں، خو  
 بن رہے ہیں عذاب بے قابو

مالك الملك، لا شريك ہے تو  
 نورِ ارض و سما میں رخشندہ  
 تیرے خادم ہیں کلہم أفلاك  
 کس کے لفظِ طلسم سے پیدا  
 کالے پیلے سفید سرخ نژاد  
 دے کے اسود کو جسم نافہ نما  
 میری تحییل، یہ ندیم قدیم  
 تیری بخشش، مسرت و غم میں  
 ہے یہ برحق کہ خاک میری نہاد  
 سب پہ یکساں ہے تیرا فیض یہاں  
 شفقِ شام، شاید شہداء  
 بے طلب نعمتیں ہمیشہ تری  
 اس کشائش سے آزمائش میں  
 مجھ پہ بارانِ نعمتِ دنیا  
 میرے خواب و خیال کیوں دن رات

اس پہ تھا اور نہیں مجھے قابو  
میرے عصیاں کے نقشِ آئینہ رو  
ہائے کس طور اب کروں گا رنو  
میں گنہگار ' مجھ پہ لاکھ تفو  
لاکو سمجھے ' نہ جانے تقنطوا  
شعلہ افزا ہے آتشِ من و تو  
ہے سفال اس کا دوسروں کا سمو  
ہم میں اسلام کی نہیں خو بو  
تیرا فرمان ہے مجھے ادعوا  
تو جو چاہے تو زیر سب ہوں عدو  
ہیں عطا کیں تری ' خدائے علو  
لہلہاتی بہار ہو ہر سو  
ساری مخلوق تیری زمزمہ جو  
ہوں مرے سامنے یہ کاخ اور گو  
ملیں عقبی میں نعمتوں کے سبو  
ہم ہوں اور تیرے چشم اور ابرو  
مُعطی و مُنعم و مجیب ہے تو

اس جبلت کی جو بھی تھی ترکیب  
فیتہٴ عکسِ یاد پر گزراں  
عمر رفتہ کی چاک دامانی  
تو ہے غفار ' تیری بے حد حمد  
یاس کے سنگِ تہ میں بیٹھی نجات  
ساکنانِ وطن کے سینوں میں  
پوری ملت پہ آ پڑا ہے یہ وقت  
جاننا ہوں ترے غضب کا سبب  
پھر بھی اِياك نستعين ' اللہ  
اپنی ملت کو سرفرازی بخش  
عزت و عافیت ' قبولیت  
ہم کھلیں حشر میں گلوں کی طرح  
رحمتوں کی ردا کے سائے میں  
میری آنکھوں کے نور، دل کے سرور  
جیسے دنیا میں سازگاری کی  
جلوہ سامانیاں تری ہم پر  
حرف و معنی کی دے مجھے بھی صفات

کاش ! حمد و ثنا کے کچھ لائق

آبِ نورِ سحر سے کرلوں وضو

# حمد باری تعالیٰ

علیمِ ناصری

وردِ زباں ہے روز و شب حمدِ خدائے ذوالجلال  
 جس کا نہیں کوئی مثیل، جس کی نہیں کوئی مثال  
 جس کا نہیں کوئی شریک، جس کا نہیں کوئی سہیم  
 جس کا وجود جاوداں، جس کا شہود لا زوال  
 جس کا کرم مرا بھرم، جس کی عطا مری نوا  
 جس کی نظر مری خبر، جس کی سخا مرا خیال  
 خالق کائنات ہے، مالکِ شش جہات ہے  
 مملکت اس کی بے حدود، سلطنت اس کی بے مثال  
 احکم حاکمیں ہے وہ، ارحمِ راحمیں ہے وہ  
 اکملِ کاملین ہے وہ، ختم ہے اس پہ ہر کمال  
 پیش اسی کا اس کا پس، تحت اسی کا اس کا فوق  
 شرق اسی کا اس کا غرب، اس کا جنوب اور شمال  
 آنکھ سے گونہاں ہے وہ، دل میں مگر عیاں ہے وہ  
 فہم و بصیرت و شعور، اس کے حضور پر ہے دال  
 حمد کا حق ادا کرے ذرہ بے بساط کیا  
 اس کی صفات لکھ سکے کیا ہے علیم کی مجال

## نعتیں

حافظ لدھیانوی

گداز پھول سا طیبہ کی نوک خار میں ہے  
 وہ شہرِ عشق سدا موسم بہار میں ہے  
 بہائے شب کو تھے آنسو فراقِ طیبہ میں  
 سحر کو شبیہی ضو، ہجر کے شرار میں ہے  
 شجر شفاعتِ آقا کا ہے عجب دلکش  
 کہ حسنِ رحمتِ حق اس کے برگ و بار میں ہے  
 خدا نے مجھ کو عطا کی ہے حبِ ختمِ رسل  
 کرم یہ خاص، کرم ہائے بے شمار میں ہے  
 چلا ہے لے کے وہ پہلو میں منزلِ عرفاں  
 وہ قافلہ، کہ مدینے کی رہ گزار میں ہے  
 ہوں مستتیر نبوت کے آفتاب سے میں  
 ذلک ضیاؤں کی اب روح کے غبار میں ہے  
 ہے کس کی نور سواری رواں شہ اسرئی  
 ستارہ بار چمک گردِ راہوار میں ہے  
 مدینے آ کے ملا اپنی زندگی کا سراغ  
 جھلک دوام کی لمحاتِ مستعار میں ہے  
 الہی! وہ مرے کردار میں بھی آجائے  
 وفا کارنگ جو نعتوں کے لالہ زار میں ہے

ہر لفظ معجزہ ہے رسالت مآب کا  
 جو عکسِ دلپذیر ہے ام الکتاب کا  
 سرکار نے کیا ہے حقیقت سے آشنا  
 ورنہ نظر فریب تھا پردہ سراب کا  
 عالم کے واسطے ہے پنہ گاہ جس کا شہر  
 سایہ ہے دو جہاں پہ اسی کے سحاب کا  
 میرا ہر ایک لفظ ہے دوری کا غم لیے  
 ہر شعر آئینہ ہے مرے اضطراب کا  
 رحمت ہے دو جہاں کے لیے جس کی ذات پاک  
 دریوزہ گر ہوں میں بھی اسی کی جناب کا  
 میرے لبوں پہ بات ہے اس کے جمال کی  
 پھیکا ہے جس کے سامنے رخِ آفتاب کا  
 ہر ایک دل میں روحِ دو عالم کی یاد ہے  
 ہر اک زباں پہ ذکر ہے رحمت کے باب کا  
 اللہ کے حبیب کا میں بھی ہوں امتی  
 مجھ کو ہو فکر کس لیے روزِ حساب کا  
 حافظ، ہجومِ شوق میں کچھ سوچتا نہیں  
 میں شہرِ نور میں ہوں کہ عالم ہے خواب کا

# قرآن کا ادبی اعجاز

پروفیسر محسن عثمانی ندوی

ہو گیا تھا۔ اسی لیے ان کی کوشش ہوتی تھی کہ لوگ یہ کلام نہ سنیں۔ عرب کے قبائل جو حج کے لیے آتے ان کو اس کلام کو سننے سے روکنے کی پوری کوشش کی جاتی۔ ان کو نبی کریم (ﷺ) سے ملنے نہیں دیا جاتا۔ انھیں بتایا جاتا کہ یہ کلام وہ جادو ہے جو خاندانوں میں جدائی ڈال دیتا ہے۔ ان ساری کوششوں کے بعد بھی کوئی اگر اس کلام کو سن لیتا تو ایمان لے آتا۔ وہ ایمان لانے پر خود کو مجبور پاتا۔ اس کی بہت سی مثالیں تاریخ نے اپنے رکارڈ میں محفوظ کر لی ہیں۔

سیرت ابن ہشام کی روایت ہے کہ جبیر بن مطعم بن عدی ایک غرض سے حضور اکرم (ﷺ) کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اس وقت آپ سورہ طور کی تلاوت فرما رہے تھے۔ جب آپ سے انھوں نے یہ آیت سنی ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ، مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ﴾ تو ان پر کپکپی طاری ہو گئی اور انھوں نے فوراً اسلام قبول کر لیا۔ عقبہ اولیٰ کے موقع پر جب آپ نے مدینے سے آنے والوں کے سامنے قرآن کی تلاوت کی تو سب ایمان لے آئے، اور جب وہ بیٹرب واپس ہوئے تو قرآن سن کر لوگ اس کے اعجاز کے قائل ہو گئے۔ اور ہر گھر میں اسلام پھیل گیا اور پورا مدینہ قرآن کے ذریعے ہی فتح ہوا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنی بہن اور بہنوئی کے اسلام کی خبر سن کر ان کے قتل کے ارادے سے آئے تھے لیکن سورہ طہ کی آیت سن کر متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے اور ان کی زندگی میں

قرآن کلام الہی ہے۔ یہ ادب کی معراج ہے۔ بلاغت کا سدرۃ المنتہیٰ ہے۔ متقدمین سے لے کر متاخرین تک بے شمار ماہرین زبان و ادب نے اسرارِ بلاغتِ قرآن کو اپنا موضوع بنایا۔ اسرارِ بلاغت سے آگاہ ہونا اور ان کا ذوق آشنا ہونا ہر شخص کے بس کی بات نہیں۔ قرآن کریم کی تلاوت کر لینا ثواب کی بات ہے، اس کے مفہیم کو جاننے کی کوشش کرنا واجب بھی ہے اور زیادتی اجر کو مستوجب بھی ہے۔ لیکن غزالانِ بلاغت کے مرغزار تک پہنچنے کے لیے عربی زبان و ادب پر ملکہ تادم کی ضرورت ہے۔ اس کے لیے معانی و بدیع کے فن پر کامل دستگاہ کی حاجت ہے، اور اس کے لیے اعلیٰ درجے کا ذوق درکار ہے۔ اس کے لیے قدیم و جدید ماہرین زبان و ادب کے منظوم و منثور، مسجوع و مرسل کلام کے گہرے مطالعے کی ضرورت ہے۔ پھر اس کے ساتھ توفیق الہی کی ارزانی بھی چاہیے۔ اسی میدانِ ادب میں قرآن نے عربوں کے ماہرین زبان کو چیلنج دیا تھا اور کہا تھا کہ اس جیسی ایک سورۃ بھی لا کر دکھاؤ۔ عرب جو اپنی زبان آوری اور زبان دانی پر ناز کرنے والے تھے، چند آیتیں بھی اس جیسی پیش کرنے سے عاجز رہے، اور اس کلامِ بلاغتِ نظام کے سامنے حیران اور ششدر تھے۔ انگشتِ بدنداں تھے۔ سرگمربیاں تھے۔ اور جو ضد، نفس پرستی اور عناد کا شکار نہ تھے، وہ اس پر ایمان لانے پر مجبور ہو جایا کرتے تھے۔ مشرکین مکہ کو قرآن کے ادبی اعجاز کا اور اس کی غیر معمولی تاثیر کا پورا اندازہ

تذکرہ ان کی تفسیر میں نہیں ہے کیونکہ اردو کے قارئین کو نہ تو اس کا سمجھنا آسان ہے اور نہ ان کے لیے ادب کی خوبیوں کا ادراک کر لینا سہل ہے۔ اس لیے ان کی تفسیر میں اس سورت کے فواصل کے حسن کا تذکرہ نہیں۔ غور کیجیے کہ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ حسن مطلع حسن آغاز اور براعت استہلال کا آئینہ دار ہے۔ الحمد کا الف لام استغراق اور شمولیت کا فائدہ دیتا ہے، صرف تعریف نہیں بلکہ ہر قسم کی تعریف اس کے مفہوم میں شامل ہے۔ ﴿ایاک نعبد وایاک نستعین﴾ میں تقدیم و تاخیر نے حصر کے معنی پیدا کر دیئے ہیں۔ یعنی ہم صرف اور صرف تیری عبادت کرتے ہیں اور صرف اور صرف تجھ سے مدد کے طالب ہیں۔ ﴿الصراط المستقیم﴾ کے ابہام کے بعد ﴿ضرط الذین أنعمت علیہم﴾ کی تصریح بلاغت کی جان ہے۔ نعبدا اور نستعین میں جمع کی ضمیر اس بات کا اشارہ دے رہی ہے کہ بندہ یہ کہنا چاہتا ہے کہ میں تنہا تیرے عظیم دربار میں کھڑے ہونے اور اپنی مناجات پیش کرنے کی ہمت نہیں کرتا ہوں، اس لیے لاکھوں کروڑوں بندگانِ خدا کے ساتھ ملتس رحمت و عنایت ہوں۔ ہم سب تیرے بندے ہیں، تیری بندگی کرتے ہیں اور تجھ سے مدد کے خواستگار ہیں۔ آیتوں میں ان اور مذم قریب الخرج حروف ہیں اور حروف تہجی کی ترتیب میں بھی متصل آئے ہیں۔ عالمین اور دین اور نستعین کے ساتھ ساتھ ﴿الرحمن الرحیم﴾ اور ﴿الصراط المستقیم﴾ کی صوتی ہم آہنگی پائی جاتی ہے۔ سورہ میں الفاظ اور آیتوں میں روانی ہے۔ تلاوت کرنے میں یا یاد کرنے میں اس سے آسانی پیدا ہوتی ہے۔ ﴿غیر المغضوب علیہم ولا الضالین﴾ میں جو صوتی فصاحت، ہمجت اور جلالت پائی جاتی ہے، وہ ہمجن اور منتقم اور مقتدر اعلیٰ کی جلالت شان کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ سورہ کا

انقلاب آگیا اور حضور اکرم (ﷺ) کی خدمت میں حاضر ہو کر کلمہ شہادت پڑھ کر مسلمان ہو گئے۔ مدینے میں اسید بن خضیر غصے کی حالت میں مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کی سرزنش کے ارادے سے آئے اور قرآن کی آیتیں سنتے ہی اسلام قبول کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ جو چیز ان کی آن میں دلوں کا پامال پلٹ دیتی تھی، وہ قرآن کی ادبی اعتبار سے نہایت دلکش آیتیں ہوتی تھیں۔ عربی زبان و بیان میں ان کی مہارت اور بصیرت کہتی تھی کہ یہ انسانی کلام نہیں ہو سکتا ہے۔ اس کا سرچشمہ کچھ اور ہے۔ قریش کے سرداروں میں متعدد ایسے تھے جو لوگوں سے چھپ چھپ کر قرآن سنتے تھے اور متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتے تھے۔ قریش کے لوگوں نے ایک بار عقبہ بن ربیعہ کو سمجھوتے کے لیے قاصد بنا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا۔ حضور (ﷺ) نے اس کی بات سننے کے بعد سورہ ”فصلت“ کی تلاوت کی، اس کے بعد عقبہ اپنی قوم کے پاس آیا۔ لوگوں نے دیکھتے ہی کہا کہ ابوالولید (عقبہ) کا چہرہ بدلا ہوا ہے۔ یہ قرآن تھا جو فوراً دل کے اندر اتر جاتا تھا اور پتھر دلوں کو موم کر دیتا تھا۔ اس میں نہ ساحری تھی، نہ شاعری تھی۔ لیکن ان دونوں سے بڑھ کر اس میں اثر انگیزی اور دلکشی تھی۔

قرآن کے جمال ادب کے جلووں سے ذوق آشنا کرنا بہت مشکل کام ہے۔ اور عربی زبان کی خوبیوں اور باریکیوں پر اگر گہری نظر نہ ہو تو ان کو سمجھ لینا بھی بہت دشوار ہے۔ ادب کا تعلق ذوق سے ہے۔ یہ ایک ملکہ ہے جو قدرت کی طرف سے ودیعت کیا جاتا ہے۔ صرف سورہ فاتحہ کی مثال لے لیجیے جسے ہر نماز میں پڑھنا ضروری ہے۔ مولانا آزاد نے ترجمان القرآن میں سورہ فاتحہ کی دلکش اور دل آویز تفسیر لکھی ہے۔ لیکن اس سورہ کا جو ادبی حسن و جمال ہے، اس کا کوئی

کراں ہے وہ اس کے علاوہ ہے۔ جس طرح سے بصارت سے محروم شخص کے مقابلے میں دیدہ بینا رکھنے والا انسان بینائی کی عظیم نعمت سے سرفراز ہے، اسی طرح عربی زبان و ادب سے نا آشنا شخص کے مقابلے میں عربی زبان اور قرآن مجید کا ذوق رکھنے والا انسان خوش نصیب ہے اور عظیم نعمت سے بہرہ ور ہے۔ مختلف زبانیں اپنی اپنی جگہ پر اہم ہیں لیکن ان میں سیادت کا مقام عربی زبان کو حاصل ہے۔ چونکہ عربی زبان و ادب میں رسوخِ کامل کے بغیر قرآن کے ادبی حسن و جمال کو نہیں سمجھا جاسکتا ہے، اس لیے مترجمین اور مفسرین اس جمال کا تذکرہ کیے بغیر آگے بڑھ جاتے ہیں، حالانکہ اکثر اربابِ بلاغت و ادب کے نزدیک ادبی کمال ہی وہ میدان ہے جس میں قرآن نے عمائدینِ ادب کو چیلنج دیا تھا کہ اگر یہ انسانی کلام ہے تو اس جیسا کلام پیش کر کے دکھاؤ۔ اکثر علماء سلف کی رائے یہی ہے۔ بعض علما نے اعجاز کے دوسرے پہلوؤں کو زیادہ اہمیت دی ہے۔

**مولانا مودودی لکھتے ہیں:** ”بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ چیلنج محض قرآن کی فصاحت و بلاغت اور اس کی ادبی خوبیوں کے لحاظ سے تھا، اعجاز قرآن پر جس انداز سے بحثیں کی گئی ہیں، ان سے یہ غلط فہمی پیدا ہونا کچھ بعید نہیں لیکن قرآن کا مقام اس سے بلند تر ہے کہ وہ اپنی یتنائی اور بے نظیری کے دعویٰ کی بنیاد محض اپنے لفظی محاسن پر رکھے۔ بلاشبہ قرآن اپنی زبان کے لحاظ سے بھی لاجواب ہے۔“

**علامہ شبلی رقم طراز ہیں:** ”غور کرو، قرآن مجید کی فضیلت کے بیان میں اس کو ناصح، رہنما، بشیر اور نذیر، نور، حکیم سب کہا، لیکن فصاحت اور بلاغت کا کہیں نام تک نہیں آیا، اور وہی چیز چھوڑ دی گئی ہے جو لوگوں کے نزدیک مدارِ اعجاز ہے۔ کیا ہدایت اور حکمت کے لحاظ سے کوئی کتاب قرآن کا جواب ہو سکتی ہے؟ اگر

مجموعی رنگِ جمال کا ہے لیکن جلال کے رنگ سے بالکل خالی بھی نہیں۔ یہ صرف ایک سورہ کے گلشنِ بلاغت کے چند پھول ہیں۔ انگریزی زبان و ادب کے ایک مشہور ناقد کا قول ہے کہ ادبی عبارت میں ہر لفظ اپنے صحیح محل پر ہوتا ہے۔ وہ عبارت ایک زندہ جسم کے مانند ہوتی ہے۔ ایک لفظ بھی ادھر سے ادھر کر دیا جائے تو اس سے خون بننے لگے گا۔ قرآن مجید کا معیار اس نقدِ کامل عیار سے بھی زیادہ بلند ہے۔ اس کا کوئی لفظ دوسرے لفظ سے بدلا نہیں جاسکتا ہے۔ ہر لفظ ایک گننے کی طرح عبارت کی انگوٹھی میں جڑا ہوا ہے۔ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی متلو آیات ہیں لیکن یہ کائنات غیر متلو آیت ہے۔ اس میں اللہ کی مرئی آیات (نشانیوں) پھیلی ہوئی ہیں، یعنی ان کو دیکھا جاسکتا ہے۔ اس کائناتِ رنگ و بو میں خالقِ ارض و سموات کی آیتیں یعنی نشانیاں ہر طرف موجود ہیں جو اس کے وجود کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ خاورِ صبح جب نمودار ہوتا ہے، ہر طرف روشنی پھیل جاتی ہے۔ اور جب ڈوبتا ہے تو طشتِ افق پر الالے کے پھول کھیر دیتا ہے۔ ماہتاب چاندی کے ورق برساتا ہے اور زرات کو روشن اور نورانی بنا دیتا ہے۔ لیلائے شب کی سیاہ زلفوں میں ستارے جھلملاتے ہیں۔ آسمان کی مانگ میں دکھتی ہوئی کہکشاں نظر افروز حسن کا منظر پیش کرتی ہے۔ جس طرح چاند اور ستارے زیوراتِ آسمانی ہیں اور گل ہائے رنگ رنگ زیوراتِ ارضی ہیں، اسی طرح سے قرآن کی تمام آیتیں زیوراتِ لفظی کی حیثیت رکھتی ہیں۔ جس طرح سے بینائی سے محروم شخص کے لیے حسن و جمال کے یہ جلوے کوئی معنی نہیں رکھتے، اسی طرح سے عربی زبان کی بلاغت سے نا آشنا شخص کے لیے قرآن کے ادبی حسن کا پورے طور پر ادراک کرنا محال ہے۔ اس میں معانی اور مطالب کا جو دریائے بے

نازل کیا گیا ہے۔ یہ قرآن نبوت کے لیے برہان ہے۔ یہ پیغمبر کا کلام نہیں۔ پیغمبر کے کلام کے نمونے احادیث میں موجود ہیں۔ اس میں بھی بلاغت اور فصاحت موجود ہے۔ لیکن اس کے اسلوب اور قرآن کے اسلوب میں آسمان اور زمین کا فرق ہے۔ اور زبان اور اس کے اسالیب کا جاننے والا یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہے کہ دونوں کا منبع ہرگز ایک نہیں ہو سکتا ہے۔ قرآن کی ایک چھوٹی سی آیت ہے ﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ﴾ اس آیت کا ایجاز اس کا اعجاز ہے۔ دریا کو کوزے میں بند کر دیا گیا ہے۔ کہا گیا کہ تمہارے لیے قصاص کے اندر حیات پنہاں ہے۔ اس ہے قریب ترین ایک جملہ عربوں میں رائج اور متداول تھا ”القتل أنفئ للقتل“ یعنی قتل کر دینا جرم قتل کے لیے سب سے بڑی رکاوٹ ہے۔ لیکن دونوں میں آسمان زمین کا فرق ہے۔ لفظ قصاص میں عدل کا مفہوم شامل ہے جو لفظ قتل میں موجود نہیں ہے۔ اور لفظ حیاة کے اندر قصاص کے جو بے پناہ فائدے ہیں، ان کا اظہار ہے۔ لفظ حیاة کے کمرہ بڑی وسعت پیدا ہو گئی ہے۔ جسمانی زندگی، روحانی زندگی، تہذیبی زندگی، تمدنی زندگی، اخلاقیہ طرح کی زندگی اس کے مفہوم میں داخل ہو گئی۔ عربوں سے متداول محاورے میں لفظ قتل کی تکرار ہے۔ قرآن کی عبارت تکرار کے عیب سے خالی ہے۔ اس کے حروف میں انسجام اور ہم آہنگی ہے۔ زبان سے اس کا ادا کرنا عربی کے متداول جملے کے زبان سے ادا کرنے کے مقابلے میں آسان ہے۔ اسی طرح سے قرآن کی آیت ﴿فدمدم علیہم بذنہم فسواھا﴾ میں ”دمدم“ کا لفظ غور کرنے کے لائق ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ رب کا عذاب نازل ہو رہا ہے اور اس کی دھمک

نہیں ہو سکتی ہے تو یہ اوصاف کیوں معجزہ نہ ہوں!! اس کے یہ معنی نہیں کہ فصاحت اور بلاغت میں قرآن کا جواب ہو سکتا ہے۔ بے شبہ نہیں ہو سکتا اور قیامت تک نہیں ہو سکتا۔

سر سید، علامہ شبلی اور مولانا مودودی کا یہ نقطہ نظر ہے، لیکن علامہ شبلی کے شاگرد رشید مولانا سید سلیمان ندوی کے نزدیک قرآن کی فصاحت و بلاغت اصل سبب اعجاز ہے۔ سیرۃ النبی جلد سوم میں ان کا واضح موقف موجود ہے۔ مولانا اشرف علی تھانوی کا بھی یہی موقف ہے جو انھوں نے سورۃ النحل کی آیت نمبر ۱۰۳ ﴿لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِي وَ هَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ کی تفسیر میں بیان کیا ہے۔ مولانا حمید الدین فراہی نے لکھا ہے کہ میرے نزدیک اور اکثر علما کے نزدیک قرآن کا اعجاز اس کی فصاحت اور بلاغت ہے۔ انھوں نے اپنی عربی کتاب ”القائد إلى عيون العقائد“ میں اپنے اس موقف کی تصریح کی ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی نے اسلوب بدیع اور ادب و بلاغت کے اعتبار سے قرآن کا معجز ہونا تسلیم کیا ہے۔ الفوز الکبیر میں ان کا یہ موقف موجود ہے۔

قدیم مفسرین ادبی اعجاز کو بہت اہمیت دیتے ہیں۔ لیکن جو اہل علم اعجاز کے دوسرے پہلو بیان کرتے ہیں، وہ بھی ادبی اعجاز کے پہلو کا انکار نہیں کرتے ہیں۔ لبید جیسے شاعر نے قرآن کے نزول کے بعد شاعری چھوڑ دی تھی۔ جب قرآن نے چیلنج دیا تھا، اس وقت قادر الکلام شعر اور زبان و ادب کے جوہری موجود تھے، ان میں کوئی بھی اس چیلنج کا جواب دینے کی ہمت نہیں کر سکا تھا اور نہ بعد کی صدیوں میں کوئی جواب دے سکا۔ وہ جان گئے کہ قرآن نمارقِ عادت کلام ہے۔ یہ ایک معجزہ ہے جو پیغمبر اسلام (ﷺ) پر

سنائی دے رہی ہے۔

کرتی ہے۔ قرآن میں ہے: ﴿لکل جعلنا منکم شرعة و

منہاجاً﴾، شریعت اور منہاج مفہوم کے اعتبار سے قریب الفاظ ہیں، پھر بھی شرع شروع کے حصے پر دلالت کرتا ہے اور اس لیے اس کا استعمال پہلے کیا گیا اور منہاج کو اس پر عطف کیا گیا۔ رویا اور حلم دونوں کے معنی خواب کے ہیں۔ قرآن میں سچے خواب کے لیے ہر جگہ رویا کا لفظ ہے یعنی اس کا سچ ہونا ایسا ہی یقینی ہے جیسے یعنی رویت۔ قرآن میں سچے خواب کے لیے ہر جگہ یہی لفظ استعمال ہوا ہے، جیسے ﴿یا ابراہیم قد صدقت الرویا﴾۔ اس کے مقابلے میں خواب ہائے پریشاں کے لیے ”اضغاث أحلام“ کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ آنس اور ابصر دونوں کے معنی دیکھنے کے ہیں لیکن قرآن میں آنس کا لفظ صرف اسی چیز کے لیے استعمال ہوا ہے جس کے دیکھنے سے انسیت اور خوشی حاصل ہو جیسے ﴿إنسی آنست نارا﴾ اور ﴿فإن آنستم منهم رشداً﴾ وغیرہ۔

خلاصہ یہ کہ قرآن مجید میں کہیں کوئی لفظ بے محل استعمال نہیں ہوا ہے۔ ہر جگہ ایک خاص حسن اور نظم پایا جاتا ہے۔ ہر جگہ ایک نفسگی کا احساس پیدا ہوتا ہے۔ ہر موقع کے لیے مناسب ترین لفظ کا انتخاب کیا گیا ہے۔ قرآن کی بہت سی سورتوں میں سجع کا انداز ہے اور تلاوت کے وقت محسوس ہوتا ہے کہ فردوس گوش نغمہ ہے جو کانوں کے ذریعے دل میں اتر رہا ہے۔ یہ سحر سے زیادہ سحر انگیز اور شعر سے زیادہ مسرت بخش اور چاند ستاروں سے زیادہ دلوں کے ظلمت کدہ کے لیے ضیا افروز ہے۔ لیکن ان باتوں کا ادراک کرنے کے لیے عربی زبان و ادب کا ذوق اور قرآن میں تدبر کا شوق درکار ہے۔ اس مختصر مضمون میں قرآن کے بے بہا انجائز بیان و بلاغت کی صرف چند جھلکیاں ہی دکھائی جاسکتی ہیں۔ ☆☆☆

قوم نوح پر عذاب الہی نازل ہوتا ہے اور سیلاب و طوفان نے ان کو اور ان کی عمارتوں کو تیرے آب غرق کر دیا۔ اس طوفان کے تھمنے کا تذکرہ قرآن نے جن الفاظ میں کیا ہے وہ ادب کا اعجاز ہے۔ ﴿وقیل یا أرض ابلعی ماء ک، ویا سماء اقلعی، و غیض الماء، و قُضی الأمر، و استوت علی الجودی، و قیل بعداً للقوم الظالمین﴾ (ہود: ۴۴) یعنی حکم ہوا اے زمین! اپنا سارا پانی نگل جا، اور اے آسمان! بس کر۔ چنانچہ پانی زمین میں پیوست ہو گیا۔ فیصلہ کر دیا گیا۔ کشتی جو دی پہاڑ پر رگ گئی اور کہہ دیا گیا دور ہو ظالموں کی قوم۔ اس آیت کی بلاغت کو کن الفاظ میں بیان کیا جاسکتا ہے۔ وسیع عربی زبان کا کوئی دوسرا لفظ ابلعی سے زیادہ یہاں موزوں نہیں ہو سکتا۔ ”ابلعی“ کی مناسبت سے اسی وزن اور شان کا لفظ ”اقلعی“ ہے۔ شروع میں ”ماء ک“ کی صراحت موجود ہے۔ ”اقلعی“ کے بعد اس صراحت کی ضرورت نہیں، اس لیے اسے حذف کر دیا گیا۔ اس کے بعد ”غیض“ اور ”قضی“ کے مجہول صیغے (Passive Voice) میں استعمال نے عجیب حسن پیدا کر دیا ہے۔ پوری عبارت سبک سبک نکلڑوں سے مرکب ہے۔ آخری نکلڑا نسبتاً طویل ہے کہ بلاغت کا اور زبان کے حسن تناسب کا یہی تقاضا تھا۔

فرعون کے بارے میں وارد ہوا ہے: ﴿إن فرعون علا فی الأرض﴾ فرعون کی نخوت اور سرکشی، نبلے اور تحکم کے تیور کے بیان کے لیے ”علا“ سے بہتر لفظ نہیں مل سکتا ہے۔ اس لفظ میں ایک قسم کی صوتی محاکات پائی جاتی ہے۔ حروف حلقی میں عین کا استعمال اور پھر لام اور الف کی سر بلندی اقتدار اور نبلے کا مفہوم متعین

# قرآن مجید میں ہدایتی اسلوب اور حسن تعبیر و بلاغت کا امتزاج

(حضرت مولانا) سید محمد رابع حسنی ندوی

ناظم ندوۃ العلماء، و صدر عالمی رابطہ ادب اسلامی، برصغیر

کس طرح کا مضمون مناسب ہے، یہ وہ خوبی ہے جس نے قرآن مجید کو معجزہ بنا دیا ہے جو انسان کے بس سے باہر ہے۔ قرآن مجید کی اس خوبی اور مقصد برآری میں اس کی کامیابی کے نئے نئے پہلو گزشتہ چودہ سو سال کی تاریخ میں برابر اہل علم و اہل تحقیق کے سامنے آتے رہے ہیں، اور آج جب کہ چودہ سو سال گزر گئے ہیں، نئے نئے پہلوؤں کا انکشاف جاری ہے۔

قرآن مجید کے براہ راست مخاطب عرب اور عربی سے واقف حضرات تھے، اور وہ مؤثر کلام سے اثر لینے اور کلام عربی کے سمجھنے کا اعلیٰ ذوق رکھنے والے اور کلام کی باریکیاں بڑی حد تک سمجھنے والے تھے، اس کی بنا پر انھوں نے کلام الہی سے حسب ضرورت خوب فائدہ اٹھایا، اور یہ سلسلہ تا حال جاری ہے، اور ان پر یہ ذمہ داری ڈالی گئی کہ وہ دوسروں تک اس کو پہنچائیں، چنانچہ یہ کام بھی بہت اچھی طرح انجام پایا، اور جو حضرات کلام عربی کا اچھا ذوق و صلاحیت رکھتے ہیں، وہ قرآن مجید کے کلام سے اس قدر متاثر ہوتے ہیں کہ اس کی مثال کسی دوسری جگہ نہیں ملتی۔ وہ قرآن مجید کے لفظ لفظ میں پوشیدہ

قرآن مجید رب العالمین، خالق کائنات و مخلوقات کا کلام ہے۔ وہ ان کا صرف خالق ہی نہیں، بلکہ وہ ان کی صلاحیتوں کا بھی پیدا کرنے والا ہے۔ اس کے اس کلام میں بات سے صرف واقف کرانا نہیں، بلکہ مخاطبین کے قلب و دماغ کو ان کے وجود کے مقصد اور ان کے صلاح و فلاح کی بات سمجھانا بھی ہے۔ مخاطبین کے سمجھنے کی صلاحیت اور ان کے قلب و دماغ کی کیفیت اسی خالق کائنات کی بنائی ہوئی ہے، اس کے علاوہ اور کون ان کی مقدار فہم و ادراک اور قبول کرنے کی صلاحیت کو جان سکتا ہے؟ وہ یہ بھی بخوبی جانتا ہے کہ کسی ایک انسان کی صلاحیتوں کی مقدار دوسرے انسان کی صلاحیتوں سے کیا فرق رکھتی ہے، اور اس فرق کا کیا لحاظ ہونا چاہیے اور ان کے فائدے کا جو تقاضا ہو سکتا ہے، یہ سب خالق کائنات کے علاوہ کون جان سکتا ہے، لہذا قرآن مجید میں جو کلام اختیار کیا گیا وہ ان رعایتوں کے لحاظ سے جو بہتر سے بہتر صورت ہو سکتی ہے، قرآن مجید اس پر مشتمل ہے، معمولی صلاحیت کے انسان کے لیے کیا مضمون ہو سکتا ہے، اور ذہین و حساس انسان کے لیے

خوبیوں کو دیکھ کر حیران ہوتے ہیں، اور یہ کہتے ہیں کہ یہ انسانی کلام نہیں ہو سکتا، یہ یقیناً الہی کلام ہے، اور وہ اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں، اور اس کا حق ادا کرتے ہیں لیکن جو لوگ علمی شغف رکھتے ہیں اور کلام کی باریکیوں اور خوبیوں کے ادراک میں عام انسانوں سے بڑھے ہوئے ہیں، وہ دوسروں کے مقابلے میں اس بات کی زیادہ واقفیت رکھتے ہیں کہ قرآنی کلام خوبیوں کے لحاظ سے انتہائی مؤثر اور متنوع خوبیوں کا ہے، بلکہ اس کا لفظ لفظ اور اس کا ہر پہلو معجزے کی حیثیت رکھتا ہے، اور انسان ضروری حد تک اس کو سمجھنے اور حسب ضرورت فائدہ اٹھانے کے دائرے میں ہے، اور یہ کہ کوئی انسان اس کے مطابق کلام نہیں پیش کر سکتا۔ اگر سارے لوگ جمع ہو جائیں اور قرآن مجید جیسا کلام اور اس جیسی آیات پیش کرنے کی کوشش کریں تو وہ عاجز ہی رہیں گے۔ گذشتہ تاریخ میں بعض لوگوں نے اس کی ناکام کوششیں کیں، اور سب نے محسوس کر لیا یہ ان کا گڑھا ہوا ہے،

اس بات کو اللہ تعالیٰ نے صاف صاف فرما بھی دیا ہے۔

﴿قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَاَلَوْ سَاَوْا بِكُلِّ شَيْءٍ مِّمَّا كَانُوْا بِغَضَبِیْ اَظْهٰرًا﴾ [اسراء: ۸۸]

”آپ کہہ دیجئے کہ اگر [کل] انسان و جنات اسی بات کے لیے جمع ہو جائیں کہ اس قرآن کا سا [قرآن] لے آئیں [جب بھی] اس کا سانہ لا سکیں گے خواہ ایک دوسرے کے مددگار ہی بن جائیں۔“

اللہ تعالیٰ کی طرف سے انسانوں کی صلاح و بہبود اور فلاح اخروی کی رہنمائی کے لیے نازل کی گئی آخری کتاب قرآن مجید رضائے الہی کے حصول کی راہ کے لیے ایسی مشعل ہدایت کتاب ہے کہ اس کی روشنی سے انسانوں کو کوئی استغنائیں اور جو بھی اس سے استغنا برتا ہے وہ حقیقی اور دائمی کامیابی سے محروم ہو جاتا ہے۔ مزید یہ کہ وہ کلام الہی ہونے کی بنا پر مقدس کلام اور آسمانی مقام اور بلند و بالا مرتبہ رکھتا ہے، اسی لیے اس کی صرف تلاوت بھی عبادت کا درجہ رکھتی ہے اور رضائے الہی کا ذریعہ بنتی ہے اور اس کے مضامین اور مطالب دنیاوی زندگی میں صلاح اور آخرت میں کامیابی حاصل کرنے کا ذریعہ بنتے ہیں اور وہ اپنی اعلیٰ صفات اور خصوصیات کی بنا پر حقائق و اسرار کا گنجینہ ہے جس کے متنوع پہلو اور اسرار برابر کھلتے رہتے ہیں اور اس کے نئے نئے فوائد سامنے آتے رہتے ہیں۔ اس کی طرف اشارہ کے طور پر خود قرآن مجید میں کہیں اس کو ”نور“ یعنی روشنی، کہیں اس کو ”المبین“ یعنی بات کو واضح کرنے والا، کہیں اس کو ”حکیم“ یعنی حکمت و دانائی والا کلام، کہیں اس کو ”عربی“ یعنی فصاحت و بلاغت کا کلام، کہیں پر اس کو ”ذکرئی“ یعنی یاد دلانے والا کلام، کہیں اس کو ”ہدی“ یعنی رہنمائی کرنے والا، کہیں اس کو ”فرقان“ یعنی اچھے اور برے کا فرق بتانے والا، کہیں اس کو ”رحمت“ یعنی اپنے ماننے والوں کے لیے خیر اور رحمت کا باعث بننے والا کلام، کہیں اس کو ”شفاء“ یعنی باطنی خرابیوں سے نکالنے والا کلام، کہیں اس کو ”ضیاء“ یعنی روشنی والا کلام، کہیں اس کو ”مبارک“ یعنی برکت عطا کرنے والا کلام، کہیں اس

تَعْلَمُونَ، كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝  
لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوْهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۝  
ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۝ ﴿

[سورہ نکاح]

”تم کو [مال و دولت کی کثرت کی فکر] نے غافل کر دیا ہے یہاں تک کہ تم قبروں تک پہنچ گئے۔ دیکھو تمہیں عنقریب معلوم ہو جائیگا۔ دیکھو اگر تم جانتے [یعنی علم الیقین] رکھتے تو غفلت نہ کرتے [تم دوزخ دیکھو گے، پھر اس کو ایسا دیکھو گے کہ عین الیقین] آجائیگا [پھر اس روز تم سے [دنیا میں ملی ہوئی] نعمت کے بارے میں پرسش ہوگی]۔

اسی طرح سورہ ماعون میں بھی اللہ نے ایسے انسان کی تصویر ظاہر کی ہے، جو خود غرضی اور من مانی زندگی میں ڈوبا ہوا ہے، اور اپنے رب کی اطاعت اور حق بات کو قبول کرنے سے بالکل باغی ہو جاتا ہے۔ وہ اولاً اپنے رب کے احکام کا انکار کرتا ہے، اور اس کا رویہ یہ ہو جاتا ہے کہ اپنے علاوہ دوسروں کے ساتھ ہمدردی سے گریز کرتا ہے، یتیم کو دھتکارتا اور غریب کو کھانے کی مدد دینے کے لیے نہیں کہتا، اور [اپنے رب کی عبادت] نماز سے غفلت برتتا ہے، اور دکھاوے کے کام میں لگا رہتا ہے، اور چھوٹی سے چھوٹی چیز بھی کسی کو دینے میں نجل کرتا ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

﴿ أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْدِّينِ، فَذَلِكَ  
الَّذِي يَدْعُ الْبِئْسَمَ، وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ

کو ”عزیز“، یعنی مضبوط اور غالب کلام، کہیں اس کو ”کریم“، یعنی عزت دلانے والا کلام، کہیں اس کو ”علی“، یعنی بلند مقام والا کلام، اور کہیں اس کو ”ام الکتاب“، کا جز یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے پوری کائنات اور مخلوقات کے لیے طے کردہ ارادوں اور رایوں کے دفتر کا خصوصی حصہ قرار دیا گیا ہے، اس طریقے سے قرآن مجید ایسی کتاب کی حیثیت رکھتا ہے کہ جس کی متنوع صفات اور خصوصیات اور انسانی فلاح و صلاح کی ضرورت کے لیے اس سے زیادہ کارگر کوئی کتاب نہیں ہے۔

انسانوں کو انسان کے مزاجی تنوع اور نفسیات کو سامنے رکھتے ہوئے سمجھاتا اور رہنمائی کرتا ہے، اور اس سمجھانے اور اصلاح کی طرف متوجہ کرنے کے ایسے نمونے جن میں انسان کے مزاجی اور نفسیاتی تنوع کی رعایت ہے، اس کے کلام مجید میں بہت مؤثر اسلوب میں پائے جاتے ہیں، اور وہ اس کی مختلف سورتوں میں پھیلے ہوئے ہیں، مثلاً سورہ نکاح میں بیان ہے کہ حق سے منحرف انسان میں خود غرضی اور خواہش نفس کے لیے فکر مندی اور شوق اتنا بڑھ جایا کرتا ہے اور اس سلسلے میں وہ ایک دوسرے سے مقابلہ کرنے کے لیے پوری طرح منہمک ہو جاتا ہے کہ بالآخر اس کی موت کا وقت آ جاتا ہے، اور اس وقت اس کو اپنے برے انجام کا پتہ چلتا ہے کہ بائے کیا ہوا، اور پھر اپنی غفلت کا انجام جہنم کی شکل میں دیکھتا ہے، اور یہ کہ اب اپنے رب کے سامنے جواب دہی اور حساب دینا ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

﴿ أَلِهَاتِكُمُ التَّكَاثُرُ ۝ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝  
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ

کرتے رہے اور آپس میں حق بات کی  
تلقین کرتے رہے اور صبر کی تاکید  
کرتے رہے۔“

اسی طرح دیکھا جائے تو قرآن مجید میں بکثرت  
مثالیں انسانوں کی ہدایت و رہنمائی کے سلسلے میں انسانوں کے  
مزاج اور ان کی طبیعتوں کے حوالے سے بڑی متنوع اور پراثر  
طور پر بیان کی گئی ہیں۔ ان کے ذریعے قرآن مجید ہر طرح کے  
انسانوں کی نفسیات کی رعایت کے ساتھ ان کی ہدایت کا  
سامان کرتا ہے، اور اس طریقے سے انسانوں کی ہدایت کے  
لیے بہت کامل اور مکمل ضابطہ حیات پیش کرتا ہے، اور انسانی  
فطرت کا ایسا لحاظ کرتا ہے کہ سننے والے کے دل میں بات  
اتر جائے، اور کسی بھی قسم کا انسان ہو اس کو اس کے خیر کی بات  
اس میں مل جائے اور اس کو لغزش سے بچانے والی بات اس  
کے سامنے آجائے۔ اس طرح یہ انسانوں کی ہدایت و فلاح و  
بہبود کے لیے ایسی کامل رہنما کتاب ہے کہ اس کی کوئی دوسری  
مثال نہیں۔

عربوں کی زندگی تمدن سے دور ہونے اور معاشی  
حالت کی کمزوری کی وجہ سے جسمانی محنت اور جفاکشی  
پر مجبور کرتی تھی، اور خوداری اور قومی غیرت و حمیت بہت جلد  
جنگ پر آمادہ کرتی تھی۔ خشک علاقوں میں رہنے کی وجہ سے ان  
کی کچھ قدریں بن گئی تھیں، جس سے آپس میں لڑائیوں کی  
نوبت آتی تھی۔ اس کے ساتھ ساتھ مسافروں کی مدد اور  
خاطر داری خشک علاقوں میں ان کی ضرورت بن گئی تھی، جس  
کے سبب مسافر و مہمان کے ساتھ بہت زیادہ ہمدردی کا جذبہ

الْمُسْكِينِ، فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ، الَّذِينَ هُمْ عَنْ  
صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ، الَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُونَ،  
وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿﴾ [ماعون]

”بھلا تم نے اس شخص کو دیکھا جو روز جزا کو  
جھٹلاتا ہے، یہ وہی بد بخت ہے جو یتیم کو دھکے  
دیتا ہے اور فقیر کو کھانا کھلانے کے لیے لوگوں کو  
ترغیب نہیں دیتا، تو ایسے نمازیوں کی خرابی ہے،  
جو نماز کی طرف سے غافل رہتے ہیں جو  
ریا کاری کرتے ہیں، اور برتنے کی چیزیں  
عاریتہ نہیں دیتے۔“

اسی طرح سورہ والعصر دیکھیے اس مختصر سورہ میں اللہ  
تعالیٰ کامیاب انسان کی کیفیت پیش فرماتا ہے، زندگی کے عظیم  
نقصان سے وہی انسان بچتا ہے جس نے اپنے رب کے  
احکامات کو تسلیم کیا ہو، اور ان کے مطابق اچھے اعمال اختیار کیے  
ہوں، اور ایک دوسرے کو اچھی باتوں کی طرف متوجہ کرتا رہا ہو،  
اور تبلیغ حق میں اس کو جو پریشانی لاحق ہوتی ہو یا مخالفتیں  
ہوتی ہوں تو ان کو بسر و چشم برداشت کیا ہو، اور برداشت کرنے  
کا آپس میں مشورہ دیا ہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

﴿ وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي  
حُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ  
وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝ ﴾

”زمانے کی قسم انسان نقصان میں ہے  
مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک عمل

﴿وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا، فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا، فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا، فَأَأْتِرْنَ بِهِ نَعْمًا، فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا، إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ، وَإِنَّ مِنْ دَلِيلِكَ لَشَيْئِدٌ، رَبُّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ، أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ، وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ، إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَخَبِيرٌ﴾ (سورہ عادیات: ۱-۱۱)

خود اپنے ہاتھ سے تراشے مجھوں کو خدا سمجھ کر ان کی عبادت کیے جانے کا تذکرہ ایسے نفسیاتی انداز میں اور نفسیاتی ترکیب کے ساتھ کرتے ہوئے سورہ حج میں فرماتا ہے کہ اے لوگو! یعنی شکر نہ کرنے والو پیشک جس کو تم اپنی حاجت کے لیے خدا سمجھ کر پکارتے ہو اللہ کو چھوڑ کر ان کا تو حال یہ ہے کہ مکھی جیسی حقیر چیز کو پیدا نہیں کر سکتے اور پھر اگر یہ سب مل کر بھی پیدا کرنا چاہیں تو نہیں کر سکتے۔ پیدا کرنا تو بڑی بات، مکھی ان کی مٹھائی کو کھانے لگے یا اٹھالے جائے تو اس کو چھڑا بھی نہیں سکتے۔ ان سے مانگنے والے اور جن سے مانگ رہے ہیں کتنے کمزور ہیں اور یہ پروردگار عالم اللہ تعالیٰ کے مقام کو نہیں سمجھتے۔

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْأَلُهِمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ، مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (سورہ حج: ۱۷-۱۸)

عام تھا، اور آپس کی لڑائیاں بعض وقت معاشی ضرورت کے لیے برسہا برس ہوتی رہتی تھیں۔ اس کے لیے ان کو ہر وقت تیار رہنا پڑتا تھا، اس ضرورت کے لیے ان کو اولاد کی کثرت اور جنگی سامان رکھنے کی ضرورت تھی، جس میں گھوڑوں کا کردار بہت اہم تھا۔ اچھے سے اچھا گھوڑا جو جنگ میں چستی و چابکدستی میں ممتاز ہو ان کو دوسری محبوب چیزوں سے بھی زیادہ عزیز ہوتا اور گھوڑے کی خوبیوں پر فخر کرتے تھے۔ جنگ میں اپنی اور گھوڑے کی کارگزاری ان کی مجلسوں کو گرما دیتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ہدایت پر آمادہ کرنے کے سلسلے میں ان کی نفسیات کا لحاظ کرتے ہوئے اپنے مجزا نہ انداز میں سورہ ”العادیات“ میں بات کہی کہ تیز دوڑنے والے گھوڑوں کی قسم جن کی تیزی اور برق رفتاری ایسی کہ ان کی ٹھوکروں سے چنگاریاں اڑیں اور منہ میں تھوک بھر جائے اور وہ صبح ہوتے ہوتے دشمن پر حملہ آور ہو جاتے ہیں اور ان کے قدموں سے غبار اڑنے لگتا ہے، اور دشمن کے مجمع کے بیچ میں پہنچ جاتے ہیں۔ اسی طرح ان کے ذہنوں اور دلوں کو موہ لیتے ہوئے اور طبیعتوں میں شوق کو ابھارتے ہوئے فرمایا کہ انسان بھی کتنا ناشکر ہے اور وہ اپنی ناشکری کو خود بھی اچھی طرح دیکھ رہا ہے اور سمجھ رہا ہے یعنی ایسے دلچسپی اور شوق کے حالات اور سامان حسن عطا کیے اس پر بھی وہ اس کی اطاعت اور شکرگزاری کی طرف متوجہ نہیں ہوتا اور انسان فائدے کی طلب میں بہت آگے چلا جاتا ہے کہ جب اوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے اور ان لوگوں کے کروت سامنے لائے جائیں گے اس وقت اللہ تعالیٰ سمجھ لے گا۔

ان آیتوں میں سمجھنے کی بات یہ ہے کہ ذہن کو مطمئن کرنے میں نفسیاتی خصوصیت کا بڑا لحاظ رکھا گیا ہے کہ انسان نے اپنی بنائی ہوئی چیز ہی کو معبود بنا لیا ہے جو اتنی بھی طاقت نہیں رکھتی کہ ایک مکھی جیسی کمزور چیز کو اپنے سے ہٹا سکے، اور اپنے رب کریم کو نظر انداز کر دیا جو عظیم اور قادر مطلق ہے اور اسی نے پوری کائنات بنائی، اور جس کو جیسا چاہا بنا لیا اور اس میں جیسی طاقت اور استطاعت رکھنا چاہی ویسی رکھی۔ اور یہ بت جن کو یہ پوجتے ہیں، وہ تو مکھی کیا پیدا کر سکتے ہیں، مکھی اگر ان کی کھانے کی کوئی چیز لے لے تو وہ اس سے واپس لینے کی استطاعت بھی نہیں رکھتے۔ پھر فرمایا کہ دیکھو ان کے اختیار کردہ معبودوں سے مانگنے والے کتنے کمزور ہیں۔ قرآن میں انسان کی نفسیات اور متاثر ہونے کی جو کیفیات ہیں، اس کے لیے کتنے مؤثر حوالوں سے بات کو پیش کیا گیا ہے کہ بات دل میں اتر جائے اور انسان نے جو رسم اور جہالت میں اپنے ذہن سے افسانے بنا رکھے ہیں اس کا طلسم پاش پاش ہو جاتا ہے۔ یہ قرآن مجید کا اعجاز ہے۔ قرآن مجید میں قارئین اور سامعین کو مخاطب کرتے ہوئے ان کی حیثیتوں کا بھی لحاظ رکھا گیا ہے، مثلاً سر بلندی کے لیے الگ الگ مضمون اختیار کرنے والا لفظ، جب رضائے الہی کے خلاف ہونے کے لحاظ سے استعمال کیا جیسے فرعون تو ”علاء“ کا لفظ اختیار کیا جس کا ماضی علا، اور مضارع بلعلو ﴿إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ﴾ یعنی فرعون نے سر بلندی اختیار کی، اس میں اس کا اشارہ ہے کہ نافرمانی اور ظلم کے ساتھ علا فی الأرض استعمال کیا ہے جس کا مصدر علو اور فاعل عالی ہے، لیکن اسی لفظ کو رضائے الہی کی خصوصیت والے مفہوم

میں استعمال کیا تو علا سے علی استعمال کیا ہے جس کا مصدر علاء اور فاعل علی ہے۔

قرآن کریم کے مضامین کے بیان میں دل و دماغ دونوں کو سامنے رکھ کر بات کہی گئی ہے کہ اس کے سننے پر آدمی تاثر سے مبہوت ہو جاتا ہے، اور اس کی بات کا پورا قائل ہو جاتا ہے۔ جیسا حضرت عمر کے اسلام لانے کے واقعے سے ظاہر ہوتا ہے۔ اور جیسے حضور کی گفتگو کے موقع پر قرآن کی آیات کا اثر ہوا۔ قرآن کا یہ مجزاتی انداز دعوتی کام کرنے والوں کے سامنے بہترین نمونہ سامنے لاتا ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ صحیفہ سماوی ایک نہایت بیش بہا نعمت ہے جو اہل زمین کو میسر ہوئی ہے، خصوصاً اس صورت میں جب کہ زمین پر اللہ کی کوئی ایسی مخلوق نہیں تھی جس نے آسمانی پیغام اور کلام سماوی سے وہ فائدہ اٹھایا ہو جو قرآن مجید سے اٹھایا گیا، چونکہ یہ آسمانی کلام ایسی طاقت کا حامل ہے جو سماوی طاقت ہونے کے باعث زمینی برداشت سے اوپر ہے، لیکن اللہ رب العزت نے آسمانی طاقت کے حامل کلام کو اپنی قدرت اور حکمت سے انسانی زبان کے مظہر میں نازل فرمایا، یہ زبان نزول قرآن کے زمانے میں انسانی ضروریات اور تقاضوں کو اچھے طریقے سے پورا کرنے کی اہل ہو چکی تھی اور اس زبان والوں کی اس کو سمجھنے کی صلاحیت بہت اچھی بن چکی تھی، یہی وجہ ہے کہ اس زبان کے ذریعے بنی نوع انسان کے لیے کلام ربانی کا فہم و ادراک اور استفادہ کا راستہ بہت ہموار ہو گیا۔

کلام الہی کی عظمت اور انسانوں کے لیے اس کی ضرورت کی طرف خود اللہ رب العزت نے ان الفاظ میں

اشارہ فرمایا ہے:

رَبِّهِمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝

[ابراہیم:۱]

”یہ ایک پر نور کتاب ہے، اس کو ہم نے تم پر اس لیے نازل کیا ہے کہ لوگوں کو اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لے جاؤ (یعنی) ان کے پروردگار کے حکم سے غالب اور قابل تعریف مقدس ذات کے رستے کی طرف۔“

﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْنَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝﴾

(سورہ حشر: ۲۱)

”اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو تم اس کو دیکھتے کہ خدا کے خوف سے دبا اور پھٹا جا رہا ہے اور ہم اس کی مثالوں کو لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ غور کریں اور سمجھیں۔“

پھر قرآن پاک کی جو سب سے پہلی آیت نازل ہوئی، اس آیت سے انسان کی اعلیٰ ترین صلاحیت یعنی علم سے کام لینے کا حوالہ دیا گیا ہے، علم کی صلاحیت زبان کے ذریعے ہی انسانوں کو حاصل ہوتی ہے اور علم کی بدولت زمین پر موجود تمام مخلوقات میں انسان کو امتیازی شان اور فوقیت حاصل ہوئی ہے، اور علم رب العالمین کا وہ عطیہ ہے جس سے انسان مادی اور معنوی زندگی میں ہمہ جہتی ترقی کے لیے استفادہ کرتا آیا ہے اور آئندہ بھی اس کا محتاج رہیگا۔

قرآن مجید جن عظیم خصوصیات اور بے شمار فوائد کی حامل کتاب ہے، ان میں انسان کی ہدایت اور انہیں تاریکی سے روشنی کی طرف لانے کو سرفہرست رکھا گیا ہے، چنانچہ ارشاد ہے:

الرَّ ۝ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرَجَ النَّاسُ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ

اللہ رب العزت کائنات میں موجود ہر چیز کا پیدا کرنے اور اس کو اس کے مقصد کے لحاظ سے کام پر مامور کرنے والا ہے، اس طرح وہ ہر چیز سے واقف ہے، وہ انسانی طبیعت اور اس کی خصوصیات سے بخوبی واقف ہے، وہ انسان کے اندر موجود خیر و شر کے پہلوؤں کو بھی خوب جانتا ہے، وہ انسان کے ظاہری و باطنی احوال سے بھی باخبر ہے، غرض یہ کہ اللہ تعالیٰ نے انسانی مزاج، ضروریات زندگی اور اس کے تمام تر تقاضوں کا لحاظ رکھتے ہوئے انسانوں کو مخاطب کیا ہے، چنانچہ اس نے اس کی ہدایت کے لیے اس زبان کا انتخاب فرمایا جو براہ راست مخاطب لوگوں کی جانی پہچانی زبان تھی حتیٰ کہ ان کے ان پڑھ کو بھی اس کے سمجھنے کی صلاحیت حاصل تھی، اس زبان کے الفاظ، اسلوب بیان کا جو ان کی انسانی فہم و ادراک کے عین مطابق ہیں، قرآن مجید میں لحاظ ہے، اور وہ انسان کی نفسیات اور عقل و فہم کو اپیل کرتا ہے، یہی وجہ ہے کہ قرآن پاک بیک وقت دل و عقل دونوں کے ساز کو چھیڑتا اور متاثر کرتا ہے، اس کی یہ تاثیر معجزاتی تاثیر ہے، کسی بھی انسانی کلام کے اسلوب و بیان میں

و طبعیاتی دلائل معاون ثابت ہوتے ہیں، اسی زمرے میں سابقہ امتوں میں قصے ان کی زندگی کے احوال بھی آتے ہیں اور علم مغیبات انسان کو ہدایت پانے میں تعاون کرتا ہے اور یہ اس کا محض یہ ایک پہلو ہے جو موضوع سے ملتا جلتا ہے۔

جہاں تک اس کے اس پہلو کا تعلق ہے جو ظاہری کلام اور ادائے معانی کی خوبصورتی و دلآویزی سے عبارت ہے، وہ بھی وصف اعجاز سے خالی نہیں چونکہ اس میں مؤثر الفاظ، اسلوب بیان میں تنوع اور مسحور کن فصاحت و بلاغت ان عرب فصحا، کلام کی نظر میں جن کے عہد میں یہ کلام نازل ہوا اور جن کا وہم و گمان تھا کہ ان کی زبان فصاحت و بلاغت کی بلند چوٹیوں پر ہے، لیکن جب انہوں نے قرآن پاک سنا تو حیران و ششدر رہ گئے، جب کلام الہی نے ان کو چیلنج کیا تو قرآنی اعجاز اور فصاحت و بلاغت کے سامنے گھٹنے ٹیک دیئے، چنانچہ سابقہ امتوں کے احوال و واقعات کے ذکر میں جو مؤثر اسلوب اختیار کیا گیا ہے اور جنت و دوزخ و روز قیامت کی جو منظر نگاری کی گئی ہے، اپنی مثال آپ ہے، منظر کشی و منظر نگاری کا اس سے بہتر اور کوئی مؤثر طریقہ نہیں ہو سکتا، پڑھنے اور سننے والوں کے دلوں پر رعب و دبدبہ طاری ہو جاتا ہے۔

جہاں تک تصویر کشی کے اسلوب کا تعلق ہے تو وہ تمام دلوں کا احاطہ کرتا نظر آتا ہے، اسی طرح مختلف مواقع اور حالات کی مناسبت سے الفاظ کے استعمال میں زبردست تنوع پایا جاتا ہے مثلاً لفظ ”رتح“ قرآن نے واحد کے طور پر استعمال کر کے اس کے معنی عذاب و ہلاکت کے لیے، جیسا کہ قوم عاد کے قصے اور دیگر مواقع پر آیا ہے، لیکن جب اسی لفظ کو جمع کے

یہ تاثر نہیں پائی جاتی اور نہ آج تک تاریخ اس کی نظیر پیش کر سکی ہے، اس طرح قرآن پاک ایک سراپا معجزہ ہے کہ اس جیسا مرتب کرنا کسی ماہر سے ماہر صاحب زبان کے بس میں نہیں ہے اگرچہ اس کا مطلب سمجھ سکتا اور حسب استطاعت اس سے فائدہ اٹھانا انسانی عقل و فہم سے ماورا نہیں ہے، لوگ اسے پڑھتے اور سمجھتے ہیں، ارشاد باری ہے:

﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبَ لَهَا لِلنَّاسِ

وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿۵۰﴾

(العنکبوت: ۴۳)

”اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں اور اسے تو اہل دانش ہی سمجھتے ہیں۔“

انسان پر یہ کتاب اس عظیم مقصد کے تحت نازل کی گئی ہے جو دنیوی، مادی اغراض سے کہیں بالاتر ہے، اس میں ایک طرف ضلالت و گمراہی سے ڈرانے اور اس کے برے انجام کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، دوسری طرف پروردگار عالم کی عظمت و قدرت کی نشانیوں کا تذکرہ ملتا ہے اور اس زمین پر انسان کا جو عظیم کردار ہو سکتا ہے اس کی طرف متوجہ کیا گیا ہے اور اس سے انسان کے لیے اللہ تعالیٰ کی قدرت و حکمت کا سمجھنا اس کی علمی صلاحیت کی بنیاد پر جو اس کے پروردگار کی طرف سے بطور خاص اس کو دی گئی ہے، آسان ہو جاتا ہے۔

بہر کیف قرآن پاک اسلوب بیان و بلاغت کلام کے مختلف اصناف پر مشتمل ہے، اسی کے ذریعے ان آیتوں کا فہم و ادراک بھی آسان ہو جاتا ہے اور اس کے ادراک میں کائناتی

متعین کرتی ہیں، اور ان کو مؤثرانہ و نشیئیں انداز میں بیان کیا گیا ہے، اور چونکہ انسانوں کے خالق و مالک نے انسان کو اس کرہ ارض پر اپنی عبادت اور بطور خلیفۃ اللہ فی الارض صحیح و بلند و بالا کارکردگی کے لیے پیدا کیا ہے اور اس کے لیے اپنی رائے اور پھر رائے کے مطابق طریقہ عمل اختیار کرنے کی صلاحیت دی ہے تاکہ انسان اپنے پیدا کیے جانے کے مقصد کو پورا کر سکے اور اس کے لیے موت کے بعد دوسری زندگی رکھی ہے تاکہ دنیاوی زندگی میں اس نے جو عمل کیا ہے اس کو اس کا بدلہ وہاں مل جائے اور اچھے عمل کی صورت میں اپنے خالق و مالک کی طرف سے بہتر سے بہتر انعام اور صلہ حاصل کر سکے، اس لیے اس کی رہنمائی کے لیے اچھے اور برے کام کے فرق کی وضاحت پر مشتمل معلومات اس نے اپنے نبیوں کے ذریعہ انسان کو بتائی ہیں اور صحیح طریقہ کار اختیار کرنے کی طرف متوجہ کرنے کے لیے تلاوت کی جانے والی وحی کے ذریعہ اپنی کتاب قرآن مجید انسانوں کو عطا فرمایا، وہ پڑھے جانے کے لحاظ سے ”القرآن“ کہلایا۔

بہر حال یہ کتاب کتاب الہی ہونے کی بنا پر آسمان کے اوپر سے رب العالمین نے اتاری ہے۔ اس طرح اس کا اوپری سرار رب العالمین سے ملا ہوا ہے اور دوسرا خصوصاً طور پر انسان کے فائدے کے لیے نیچے اتارا گیا۔ زمین سے بنے اور اس میں بسے ہوئے انسانوں میں سے جو ایمان رکھنے والے ہوں ان تک پہنچایا گیا ہے۔ اس طرح وہ اوپر رب العالمین سے وابستہ ہے اور دوسری طرف اس کو نیچے کی طرف زمین مخلوق کے آسمانی عمل رکھنے والوں کے لیے استفادہ کے قابل کر دیا

طور پر استعمال کیا گیا تو اس کے معنی خیر و عافیت کے سبب کے ہو گئے، اس کا استعمال پودوں و نباتات کے فائدے کے لیے بارش برسانے کے ذکر میں ملتا ہے، ٹھیک اسی طرح لفظ ”نعمۃ“ کو دیکھیے کہ جب اس کا استعمال نون کے زیر کے ساتھ کیا تو اس سے افادہ اور خیر کے وصف کے لیے کیا گیا اور مومن بندوں کے لیے رحمت کے طور پر لیا لیکن جب اسی لفظ کا استعمال نون کے زیر کے ساتھ کیا تو اس کے معنی ان امور کے لیے گئے ہیں جن کے ظاہر میں خیر و فلاح ہے اور اس کے باطن میں اللہ کا غضب اور عذاب ہے۔ جیسے کافروں اور خالص دنیا پسندوں کے لیے فرمایا ﴿وَنَعْمَۃٌ كَانُوا فِيهَا فَكَيِّمِينَ﴾ اسی طرح ”حطاً“ کا لفظ ہے، دنیاوی معاملات کے لیے ثلاثی مجرد اور دینی معاملات کے لیے ثلاثی مزید فیہ کے صیغے استعمال کیے گئے ہیں، اسی طرح اور بھی بہت سی مثالیں ہیں۔

اس کے علاوہ الفاظ کے استعمال میں صوتی رعایت کا بھی زبردست تناسب ملتا ہے جیسا کہ سورہ مریم کے آخر میں تکاد السموات يتفطرون منه و تنتشق من معانی کی مناسبت سے صوتی مطابقت بھی خوب پائی جاتی ہے، چنانچہ ان الفاظ کی آوازن کے معانی کے وقوع پر منطبق ہوتی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے اسی کلام مجید میں جو عظیم ترین بھی ہے اور بلیغ و مبین بھی اور ہدیٰ للعالمین بھی ہے، وہ باتیں بیان کی ہیں جو اس ساری کائنات کے بنانے و ساری مخلوقات کو پیدا کرنے والے واحد خالق اور رب کو اپنا رب ماننے اور اس کے احکام پر عمل کرنے کی تاکید کرتی ہیں، اور انسانوں کی سیرت و اخلاق اور ان کے اچھے اور برے استعمال کے نتائج کو بھی

اتار دینے کے لیے آسان اور بات کو واضح طریقے سے بیان کرنے والا بنایا گیا اور دل میں اتر جانے والے الفاظ میں پیش فرمایا گیا، لہذا اس کو صفت مبین سے موصوف کیا گیا اور فرمایا گیا:

﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

مِنْ مُذَكِّرٍ ۝﴾ [سورۃ القمر: ۱۷]

”اور ہم نے قرآن کو آسان کیا ہے، تو ہے کوئی جو اس سے نصیحت حاصل کرے۔“

قرآن مجید میں جوابدی اور دائمی صحیفہ ربانی ہے، اعجاز و اقناع اور مؤثر اسلوب بیان کی تمام شرائط اور خصائص بدرجہ اتم موجود ہیں، یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید نے دلوں پر بڑا گہرا اثر ڈالا، شکوک و شبہات کا ازالہ کیا، ذہنوں کو مطمئن کیا اور لوگوں کو برضا و رغبت حق کی اتباع اور الہی تعلیمات پر عمل پیرا ہونے پر آمادہ کیا، پوری تاریخ انسانی میں قرآن جیسا مؤثر اور بلیغ کلام نہیں ملتا، قرآن مجید کی اس حیرت انگیز تاثیر کی درج ذیل خصوصیات ہیں:-

(۱) انسانی ذہن و دماغ اور تفکر و شعور سے اس کی فطری ہم آہنگی۔

(۲) واضح، روشن دلائل اور تشفی بخش طرز استدلال۔

(۳) عقیدہ و سلوک کے سلسلے میں نفس انسانی کی مکمل رعایت اور وجود انسانی کی صحیح اور مناسب تفسیر و توضیح۔

(۴) انسانی خواہشات اور تقاضوں کی فطرت سلیمہ کے حدود میں رہتے ہوئے تکمیل۔

قرآنی بلاغت ہی اعجاز قرآن کا راز ہے، اور ترسیل

ہے، اس طرح انسانوں کے لیے آسانی کتاب اور اس کے مقدس معانی و مضامین کو رب العالمین نے زمینی مخلوق کے لیے بہترین زبان کا لباس دے کر زمینی مخلوق انسان کی ہدایت کا ذریعہ بنا دیا۔

اس کے معانی و مضامین تو وہی رکھے گئے جن کا انسان کو جاننا انسان کے رشد و ہدایت کے لیے ضروری ہے اور جن کے ذریعے انسان کو اپنے خالق و مالک کی عظمت و نعمت کو سمجھنے میں پوری مدد ملتی ہے۔ پھر اس کا بیان اور حسن تعبیر جس کے ذریعے ان کو سمجھنا اور ان پر عمل کرنا ہے، زمینی انسان کی صلاحیت فہم کا لحاظ فرماتے ہوئے اس کے سمجھنے کا پہلو جو زمینی پہلو ہے اس کی رعایت میں رب العالمین نے اس کو انسانی الفاظ کا لباس عطا کیا تاکہ انسان سمجھ سکے اور اس کے سننے پر وہ بات بلا تردد سامع و قاری کے دل و دماغ میں اتر جائے، خاص طور پر قرآن مجید کے نزول کے زمانے میں بار بار پیش آیا کہ جس مخالف نے بھی چند آیات بھی کھلے ذہن سے سنیں فریفتہ ہو گیا اور ایمان لے آیا کہ ایسا عظیم الشان اور مؤثر کلام رب العالمین ہی کا کلام ہو سکتا ہے جس کا ڈھالنا کسی انسان کے بس میں نہیں کہ وہ اس کو بنا سکے۔ چنانچہ خود قرآن نے سب کو چیلنج کیا کہ تم اگر اس کو انسان کا کلام سمجھتے ہو تو ایسا کچھ بنا کر لاؤ۔ اس طرح یہ قرآن مجید زمین کی صلاحیت برداشت سے بلند و بالا اور آسمانی تقدس کا حامل ہونے کے ساتھ انسانی فائدے اور اس کے رشد و ہدایت کے لیے زمینی مادے سے پیدا کی گئی اشرف المخلوقات کے لیے قابل استفادہ بنا دیا گیا۔

اس کے بلند و بالا مضامین کو انسانی دل و دماغ میں

ظہور اس کے معانی و مطالب کی صحت و دقت، دلکش اور متنوع انداز بیان، بے نظیر موسیقیت و نغمگی میں ہوتا ہے، یہ عناصر بیان قرآن کے علاوہ کسی اور کتاب یا کسی اور کے کلام میں نہیں ملتے، اس باب میں اس کا کوئی ہمسروائی نظر نہیں آتا۔

یہی وجہ ہے کہ علماء دین نے بلاغت کے امتیازات و خصائص کو بیان کرنے کے لیے متعدد دکتا میں تالیف کی ہیں، ان میں وہ بھی شامل ہیں جن میں الفاظ اور معانی میں قرآنی اعجاز کا ذکر ملتا ہے اور وہ بھی ہیں جو ان خبروں پر مشتمل ہیں جو نزول قرآن کے بعد ظاہر ہوئے اور موقع بہ موقع یوں ہی ظاہر ہوتا رہے گا، ان میں کچھ ایسے ہیں جو استدلال کے مختلف اصناف پر مشتمل ہیں اور بعض کائنات و طبیعیات سے تعلق رکھتے ہیں اور بعض ان واقعات سے متعلق ہیں جو سابقہ امتوں کے ساتھ پیش آئے جیسا کہ اس میں مؤثر احکام و امثال پائے جاتے ہیں۔

قرآن مجید میں معنوی اور لفظی دونوں لحاظ سے انسانی ہدایت اور رہنمائی کے لیے اعلیٰ انداز کلام اور انسانی نفسیات کی رعایت اختیار کی گئی ہے اور اس کی آیات پر غور و تدبر سے ایسے نکتے سامنے آتے ہیں کہ غور کرنے والے کو حیرانی ہو جاتی ہے اور قرآن مجید کے معجزہ ہونے کا ثبوت ملتا ہے اور اسی لیے قرآن مجید کو جو بھی کھلے دل سے پڑھتا ہے وہ متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتا اور اس پر ایمان لے آتا ہے اور آمنا و صدقاً کہتا ہے۔ یہ انسان کی زندگی کو راہ راست پر لانے کے سلسلے میں سب سے بڑا رہبر اور تائید کار مشعل راہ ہے۔ ☆☆☆

واقعات کا ذریعہ ہے، اور یہی وہ ذریعہ ہے جس سے افتاح اور امتاع کی شرائط کا تحقق ہوتا ہے، قرآن مجید اپنی بلاغت عالیہ کے ساتھ نفس انسانی کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کرتی ہے۔ انسان کو قرآن کی ہر آیت اور ہر لفظ میں بلاغت عالیہ کا مشاہدہ ہوتا ہے، چنانچہ وہ انسانی قلب و نظر اور شعور و وجدان کو بیک وقت مخاطب کرتا ہے اور ان پر اپنے ساحرانہ اور مؤثر اسلوب بیان سے اثر انداز ہوتا ہے۔ وہ نفس انسانی کے تمام پہلوؤں کو مہمیز کرتا ہے، اور ہر پہلو میں روح کی بالیدگی اور نشاط پیدا کرتا ہے، کسی پہلو کو معطل اور نظر انداز نہیں کرتا، وہ نفس انسانی کو مطمئن کرنے کے لیے مجرد عقلی دلائل پر اکتفا نہیں کرتا اور نہ ہی انسانی وجدان اور شعور پر اثر انداز ہونے والے ذرائع کا سہارا لیتا ہے، جیسا کہ انسان کرتا ہے، بلکہ قرآن انسانی صلاحیتوں کا خیال رکھتے ہوئے اسلوب و انداز اختیار کرتا ہے، تاکہ مختلف المزاج اور مختلف الفکر لوگوں کو یکساں مطمئن کر سکے۔ قرآن مجید کا سب سے بڑا اعجاز دراصل اس کا یہی عام فہم اور مؤثر اسلوب بیان ہے، اس لیے کہ مختلف المزاج، مختلف الفکر اور مختلف المشرَب لوگوں کی بیک وقت رعایت وہی کر سکتا ہے جو نفس انسانی کے مزاج اور اس کے دلوں کے بھید سے واقف اور باخبر ہے۔

جس طرح قرآن مجید تمام انسانوں کو مطمئن کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے، ٹھیک اسی طرح اس میں بیان و بلاغت اور حسن تعبیر کے تمام عناصر بھی بدرجہ اتم و اکمل موجود ہیں اور اظہار و بیان کے یہی وہ عناصر ہیں جو اسے عقل و دل اور فکر و شعور پر بیک وقت قابو اور کنٹرول عطا کرتے ہیں، ان تمام عناصر کا

# قرآن مجید کا اعجاز بیانی

## اور قرآنی اسلوب میں دینی اور فنی مقاصد کا حسین امتزاج

(مولانا) سید محمد واضح رشید حسنی ندوی

معتد تعلیم ندوۃ العلماء لکھنؤ

والا ہے جس نے یہ فیصلے کی کتاب اپنے بندہ خاص پر نازل فرمائی، تاکہ وہ تمام دنیا پر جہاں والوں کے لیے ڈرانے والا ہو) قرآن مجید نے ہدایت و گمراہی میں، ایمان و کفر میں، اسلام اور جاہلیت میں، خدا کی رضا و عدم رضا میں، یقین و ظن میں، حلال و حرام میں، قیامت تک کے لیے جو فصل اور امتیاز پیدا کر دیا ہے اس کی نظیر سے مذہبی تعلیمات اور آسانی صحیفوں کی تاریخ خالی ہے۔

قرآن کریم اپنی زبان و بیان اور مضامین کے اعتبار سے ہر زمانے میں بحث و تحقیق کا موضوع رہا ہے، اس لیے کہ وہ عربی میں نازل ہونے کے باوجود ہر دور اور ہر قوم کو یکساں طور پر مخاطب کرتا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے ﴿لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ [سورہ انبیاء: ۱۰] (ہم نے تمہاری طرف ایسی کتاب نازل کی ہے جس میں تمہارا تذکرہ ہے، کیا تم نہیں سمجھتے۔) دوسری جگہ ارشاد ہے ﴿وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ [سورہ اعراف: ۵۲] اور ہم نے ان کے پاس کتاب

قرآن کریم صحف سماویہ میں اپنی خصوصیات کے اعتبار سے منفرد کتاب الہی ہے، اس کی سب سے بڑی خصوصیت اس کا تحریف سے محفوظ رہنا ہے، وہ صوتی، لفظی اور ترتیب کے اعتبار سے محفوظ ہے۔ خود قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے جو اس خاص امتیاز کی طرف اشارہ کرتا ہے ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ [سورہ حجر: ۱۰] (بیشک ہم نے قرآن نازل کیا، اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں) اس سے معلوم ہوا کہ یہ کتاب قیامت تک اپنی خصوصیات کے ساتھ محفوظ اور قابل استفادہ رہے گی۔

مفکر اسلام حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب ”مطالعہ قرآن کے اصول و مبادی“ میں تحریر فرمایا ہے:

”قرآن“ ”فرقان“ (فاروق اور ممیز) ہے اور یہ اس کی ایسی امتیازی صفت ہے جو اس کے قائم مقام ہوگی ہے ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ [سورہ فرقان: ۱] (بڑی عالیشان ذات

متاثر ہوئے کہ وہ بھاگے ہوئے قریش کے بعض سرداروں کے پاس آئے اور کہا کہ: ”واللہ لقد سمعت من محمد کلاماً ما هو من کلام الإنس، ولا من کلام الجن، وإن له لحلاوة، وإن علیہ لطلاوة، وإن أعلاه لمثمر، وإن أسفله لمغدق“ (خدا کی قسم میں نے محمد ﷺ کو ایسا کلام پڑھتے سنا ہے کہ جو نہ تو انسانوں کا کلام ہو سکتا ہے اور نہ جنات کا، اس میں تو بڑی مٹھاس اور بڑا باکپن اور دلکشی ہے، اس کا اوپری حصہ (یعنی ظاہری الفاظ) بڑا پھلدار (بڑا سامعہ نواز اور حسین) اور اس کا نچلا حصہ بہت زیادہ پانی والا ہے (یعنی معانی اور مطالب کے لحاظ سے بہت دقیق اور گہرا ہے)۔ اس اعتبار سے قرآن کریم کا بنیادی اعجازِ بیانی قرار پایا۔

قرآن کریم اعجازِ بیانی کے ساتھ رشد و ہدایت، علم و فکر، اخبار بالغیب، امم سابقہ کا تذکرہ، غلط تصورات اور معتقدات کی تصحیح، خلق انسان اور کائنات کے اسرار اور خدا کی مخلوقات کی خصوصیات، طبیعت انسانی کے رجحانات، اور صلاحیتوں، اعمال انسانی کے نتائج اور اثرات اور اس طرح کے انسان کی زندگی کے مختلف شعبوں کے بارے میں رہنمائی کرنے والی کتاب ہے۔

ان مختلف اور متعدد خصوصیات کی وجہ سے قرآن کریم پر ہر دور میں اہل علم نے اپنے اپنے زاویوں سے کام لیا، ابتدائی دور بیان کا تھا، اس لیے کہ عربوں کا یہ امتیاز تھا، اس لیے قرآن کریم کے اعجازِ بیانی پر زیادہ کام ہوا، اور اس موضوع پر ایک کتب خانہ تیار ہو گیا اور اس کا سلسلہ اس عہد تک جاری ہے۔

یہو نچادی ہے، جس کو علم و دانش کے ساتھ کھول کھول کر بیان کر دیا ہے، اور مؤمن لوگوں کے لیے ہدایت و رحمت ہے۔ ایک دوسری خصوصیت کی طرف اشارہ اس طرح کیا گیا ہے: ﴿الرَّتِلَکَ آیَاتُ الْکِتَابِ الْمُبِیِّنِ ۚ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِیًّا لَّعَلَّکُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [سورہ یوسف: ۱-۲] یہ کتاب روشن کی آیتیں ہیں، ہم نے اس قرآن کو عربی میں نازل کیا، تاکہ تم سمجھ سکو۔

قرآن کتاب ہدایت، بشارت اور رحمت ہے اور ہر چیز کی تفصیل بیان کرنے والی کتاب ہے۔ ﴿إِن هَذَا الْقُرْآنُ یَهْدِی لِلَّتِی هِیَ أَقْوَمُ﴾ (اسراء: ۹) قرآن سیدھے راستہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ ﴿وَنَزَّلْنَا عَلَیْكَ الْکِتَابَ بَیِّنَاتٍ لِّکُلِّ شَیْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِیْنَ﴾ (نحل: ۸۹) اور ہم نے آپ پر کتاب اتاری جس میں ہر چیز کی تفصیل ہے، اور مسلمانوں کے لیے کتاب ہدایت و رحمت اور بشارت ہے۔

عربوں کو چونکہ فصاحت و بلاغت کا دعویٰ تھا اور یہ ان کا امتیاز تھا، وہ دوسری قوموں کو کبھی سمجھتے تھے اور وہ قرآن کریم کے مخاطب اول تھے، اس لیے قرآن کریم نے ان کو اس بنیاد پر چیلنج کیا کہ وہ اس سے بہتر نمونہ لا کر دکھائیں، وہ اس میں ناکام رہے، بلکہ ان کے اہل علم و ذوق نے اس کے معجز ہونے کا اقرار کیا۔ ولید بن مغیرہ جو حضور ﷺ کے دشمن تھے، آپ کو قرآن کریم کی بعض آیتیں تلاوت کرتے ہوئے سنیں تو اتنا

مبرودنے کتاب اللہ کی زبان و بیان پر کتابیں لکھیں۔ غریب القرآن، مشکلات القرآن، مجاز القرآن، نظام القرآن پر مستقل کتابیں لکھی گئیں۔ احکام القرآن پر بھی متعدد کتابیں تصنیف کی گئیں۔ ام خالیہ کے قصوں پر قصص القرآن کے نام سے متعدد کتابیں لکھی گئیں۔

تفسیر پر جو کتابیں لکھی گئیں، وہ صاحب تفسیر کے رجحان کے اعتبار سے ہیں اور ہر کتاب چاہے وہ متقدمین کی ہو، یا متاخرین کی، زمانہ اور صاحب کتاب کی اپنی فہم، اور ذوق کے اعتبار سے ہے، اور ہر تفسیر اپنی ایک خصوصیت رکھتی ہے۔

اعراب القرآن پر متعدد کتابیں تصنیف کی گئیں۔ اس اعتبار سے قرآن کریم کا مطالعہ ایک مستقل موضوع ہر دور میں رہا ہے، اور علمی، ادبی اور دینی حیثیت سے اہل علم کو اس موضوع سے ہمیشہ دلچسپی رہی ہے۔ اس طرح عربی کے علاوہ مسلمانوں کی دوسری زبانوں میں بھی قرآن کریم کے مختلف موضوعات اور خصوصیات کے اعتبار سے کتابیں تصنیف کی گئیں، فارسی اور اردو زبانوں کا عربی زبان کے بعد تیسرا حصہ رہا ہے۔

قرآن کریم کے ترجمے بھی اسی نوع کے ساتھ ہر دور میں ہوئے، اور اس کا سلسلہ اب تک جاری ہے، ہندوستان میں فارسی اور علاقائی زبانوں میں ترجمے کیے گئے، اس دور میں یورپ کی مختلف زبانوں میں ترجمے کیے جا رہے ہیں۔

یہ دور علمی ذوق کا ہے، اس میں بیان کو کم اہمیت دی جاتی

اس سلسلے میں ابن قتیبہ کی کتاب ”تاویل مشکل القرآن“، ابوالحسن اشعری کی کتاب ”مقالات الإسلامیین“، ابوالحسن خیاط کی کتاب ”الانتصار“، ابو عبیدہ کی کتاب ”مجاز القرآن“، فراء کی کتاب ”معانی القرآن“، جاحظ کی کتاب ”نظم القرآن“، ابوبکر عبداللہ بختانی (متوفی ۳۱۶ھ) کی کتاب ”نظم القرآن“، ابوعبداللہ محمد بن زید واسطی معترلی (متوفی ۳۰۶ھ) کی کتاب ”اعجاز القرآن“، ابوبکر باقلانی (متوفی ۳۰۴ھ) کی کتاب ”اعجاز القرآن“، ابن عربی کی ”اعجاز القرآن“، ابوالحسن علی بن عیسیٰ ربانی (۳۸۴ھ) کی کتاب ”النکت فی اعجاز القرآن“، ابوسلمان حمد بن محمد خطابی کی کتاب ”بیان اعجاز القرآن“، قاضی ابوالحسن عبدالجبار معترلی کی کتاب ”اعجاز القرآن“، عبدالقادر جرجانی کی کتاب ”دلائل الإعجاز“ اور ”أسرار البلاغة“، فخرالدین رازی کی کتاب ”نہایة الإیجاز فی درایة الإعجاز“ ابن ابی اصحٰع مصری کی کتاب ”بدیع القرآن“، یحییٰ بن حمزہ علوی کی کتاب ”الطراز فی أسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز“، برہان الدین بن عمر بٹائی (متوفی ۸۸۵ھ) کی کتاب ”نظم الدرر“، جلال الدین سیوطی کی کتاب ”الاتقان فی علوم القرآن“، اور کتب تفاسیر میں جارا اللہ زختری کی کتاب ”الکشاف“ بیش قیمت سرمایہ ہے۔

زبان و ادب کے ماہرین ابن قتیبہ، تہمی، ابوعبداللہ

ہے، اس لیے اس دور میں قرآن کریم کے اعجاز علمی پر متعدد اہل

لوگوں نے توجہ کی ہے کہ الفاظ اور معانی اور نظم کے علاوہ قرآن کریم کی آیات میں خاص طور سے بعض سورتوں میں صوتی اعجاز بھی پایا جاتا ہے، صرف اس کو سن کر لوگ اس کے کلام الہی ہونے کے قائل ہوئے ہیں اور اس کی متعدد مثالیں ملتی ہیں۔

عرب جو براہ راست مخاطب تھے، وہ عربی زبان کی تعبیر و بیان کے مختلف وجوہ سے واقف تھے، اس لیے وہ قرآن کریم کی چند آیات سنتے ہی اس کے کلام الہی ہونے کا اقرار کر لیتے تھے، چاہے وہ کتنے ہی مخالف ہوں۔

مفکر اسلام حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب ”مطالعۃ قرآن کے اصول و مبادی“ میں لکھتے ہیں:-

”قرآن مجید صرف اپنے الفاظ و ترکیب اور فصاحت و بلاغت ہی کے اعتبار سے معجزہ نہیں ہے، بلکہ وہ اپنے الفاظ اور ترکیب میں بھی معجزہ ہے، اپنے معانی و مضامین میں بھی، اپنے اعلیٰ علوم و معارف میں بھی، معلومات غیبی اور حقائق ابدی میں بھی، اپنی پیش کی ہوئی مذہبی و اخلاقی و معاشرتی اور دنی تعلیمات میں بھی، اپنے اثرات و انقلابات میں بھی، اپنی پیشین گوئیوں اور اخبار میں بھی معجزہ ہے، مگر جب صرف الفاظ میں جو اس کے اعجاز کامل کا صرف ایک پہلو اور گوشہ ہے کوئی مقابلہ نہیں ہو سکا تو اس کے اعجاز کامل میں کیا مماثلت ہو سکتی ہے؟“

قرآن مجید کا اسلوب بیان حسن تعبیر اور بلاغت کا اعلیٰ

علم کے قلم سے کتابیں شائع ہوئیں، اور مقبول ہو رہی ہیں، کسی نے قرآن مجید کے تشریحی اعجاز پر قلم اٹھایا، کسی نے کائنات کے بارے میں قرآن کریم کے جزانہ اسلوب پر بحث کی ہے، جیسے علامہ رشید رضا کی کتاب ”الوحي المحمدي“، شیخ محمد ابو زہرہ کی کتاب ”شرعیۃ القرآن دلیل علیٰ انہ من اللہ سبحانہ و تعالیٰ“ اور مالک بن نبی کی کتاب ”الظاہرۃ الکوینیۃ فی القرآن“ ہے، اور یہ کتابیں ہدایت کا سبب بن رہی ہیں۔

لیکن اعجاز بیانی وہ اعجاز ہے جس کا قرآن کریم نے خود دعویٰ کیا ہے اور اس پر پہنچ کیا ہے، اس لیے اس کے ساتھ اعجاز بیانی پر بھی کام جاری ہے۔ مصطفیٰ صادق الرافعی کی کتاب ”اعجاز القرآن“، شیخ محمد عبداللہ دراز کی کتاب ”النبأ العظیم“، سید قطب شہید کی کتاب ”التصویر الفنی فی القرآن“ اور ”مشاہد القیامۃ فی القرآن“، محمد الحناوی کی کتاب ”الفاصلۃ فی القرآن“ اور ڈاکٹر عائشہ عبدالرحمن بنت الشاطلی کی کتاب ”الإعجاز البیانی للقرآن“ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

بعض مصنفین نے قرآن کریم کی دونوں خصوصیات پر توجہ کی ہے، اور انہوں نے قرآن کریم کے اسلوب بیان کی خصوصیات یہاں تک کہ صوتی آہنگ پر بھی روشنی ڈالی ہے۔

سید قطب شہید نے اس پہلو پر اپنی کتاب ”التصویر الفنی فی القرآن“ میں تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ اس پہلو پر کم

لیتے ہیں۔“ (دعوت و تبلیغ کا معجزانہ اسلوب، ص: ۲۴-۲۵)۔  
 بیان کے اعتبار سے اور قصہ کے اجزا کے انتخاب اور  
 تربیت کے اعتبار سے سید قطب شہید نے اپنی کتاب ”  
 التصوير الفني في القرآن“ میں اس پر تفصیل سے روشنی  
 ڈالی ہے، ہم یہاں اس کا خلاصہ پیش کرتے ہیں۔ سید قطب  
 شہید لکھتے ہیں:-

”قرآنی قصہ (واقعہ نگاری) کی فنی خصوصیات میں پہلی  
 چیز واقعہ کے طریقہ اظہار و بیان کا تنوع ہے۔ دوسری فنی  
 خصوصیت طریق مفاجات کا تنوع ہے۔ واقعہ نگاری کی تیسری  
 فنی خصوصیت وہ وقفہ اور خلا ہے جو ایک منظر اور دوسرے منظر  
 میں پایا جاتا ہے، اس طرح ایک سین کے بعد وقفہ کر کے  
 دوسرے منظر سے الگ کیا جاتا ہے۔ وقفے کے طرز کو جملہ قرآنی  
 آیات میں ملحوظ رکھا گیا ہے۔ اس کی مثال حضرت یوسف علیہ  
 السلام کے قصے میں نمایاں طور پر ملتی ہے۔ قصے کی چوتھی فنی  
 خصوصیت منظر کشی ہے، قرآن جو مشاہد و مناظر بھی پیش کرتا  
 ہے، ان کی اس انداز سے منظر کشی کرتا ہے کہ اس کا سامع اور  
 ناظر اس کو ماضی کا واقعہ یا حادثہ نہیں بلکہ زمانہ حال کا ایک واقعہ  
 تصور کرتا ہے جو اس کی آنکھوں کے سامنے رونما ہو رہا ہے۔  
 قصے کے مشاہد و مناظر کی جو تصویر کھینچی جاتی ہے اس کے مختلف  
 انداز و اطوار ہیں، ایک رنگ تو وہ ہے جو کسی واقعہ کو پیش کرنے  
 اور اس کو زندہ کرنے میں نمایاں ہوتا ہے، دوسرا رنگ جذبات  
 و احساسات کی منظر کشی میں ظاہر ہوتا ہے اور تیسرا رنگ شخصیات

شاہکار ہے، اس لیے کہ اس کا مقصد محض قصہ بیان کرنا اور تفریح  
 یا علم میں اضافہ نہیں ہے، بلکہ بنیادی مقصد موعظت ہے،  
 جیسا کہ بیان کیا گیا ہے ﴿لعلہم یتفکرون﴾ بعض جگہ اس  
 کے لیے ”ذکری“ کی تعبیر استعمال کی گئی ہے، اس لیے اس کا  
 انداز ضرورت اور سیاق کے اعتبار سے ہے اور اس میں تنوع پایا  
 جاتا ہے، اور اس کے پیش کرنے کا طریقہ مختلف ہے، مولانا سید  
 ابوالحسن علی حسنی ندوی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:-

”قرآن کریم نے دعوت کے لیے واقعات بیان کرنے  
 اور مثالیں دینے کا اسلوب اختیار کیا ہے۔ دوسرے وسائل  
 دعوت کی بہ نسبت یہ طریقہ زیادہ زود اثر اور دلنشین ہے اور مقصد  
 کے حصول میں یہ طریقہ زیادہ مفید اور کارآمد ثابت ہوا ہے۔  
 ایک طرف قرآن کریم نے اگر تفصیلی ضابطے اور قانونی  
 باریکیاں بتانے کو ضروری نہیں سمجھا ہے تو دوسری طرف اس خلا  
 کو (اگر اس کو خلا سمجھا جائے جو درحقیقت خلا نہیں ہے) انبیاء  
 کرام کی سیرت اور ان کے مواعظ اور دعوت پر مکالموں کے  
 نمونوں سے پر کیا ہے۔ یہ نمونے دلوں پر اثر اندازی کی بے انتہا  
 قوت رکھتے ہیں، ذہن و قلب پر ان کا سحر کی مانند اثر ہوتا ہے،  
 کیونکہ عملی نمونوں کا جو اثر ہوتا ہے، وہ کسی دوسرے وسائل  
 دعوت کا نہیں ہو سکتا، منطقی، نفسیاتی، علم کلام کے انداز کے جدلی  
 اصول، دعوت کے لیے کارآمد عناصر نہیں ثابت ہوئے ہیں،  
 تمام آسمانی صحیفوں نے شروع سے آخر تک عملی نمونوں پر اعتماد کیا  
 ہے، یہ نمونے اور مثالیں ادبی شہ پارے ہیں جو دلوں کو موہ

کرتا ہے، بالکل اسی طرح وہ اپنی دعوت کو لوگوں تک پہنچانے کے لیے واقعات بیان کرتا ہے۔

لہذا قرآن کے بیان کردہ واقعات اپنے موضوع، طرز ادا اور حوادث کے رونما ہونے کے اعتبار سے دینی مقاصد کے زیر اثر ہیں، مگر دینی مقاصد کے تابع ہونے کے یہ معنی نہیں ہیں کہ واقعات کو پیش کرنے میں فنی خصوصیات کو بھی نظر انداز کر دیا ہے، بلکہ دینی مقاصد کو پورا کرنے کے ساتھ ساتھ قرآنی واقعات فنی خصوصیات کے بھی حامل ہیں، خصوصاً قرآنی تعبیر و بیان کی عظیم خصوصیت یعنی منظر نگاری تو اسکا لازمی حصہ ہے۔ سید قطب شہید قرآنی اسلوب میں فنی اور دینی مقاصد کے حسین امتزاج پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”قرآنی اسلوب دینی و فنی اغراض و مقاصد کا حامل

و جامع ہے، قرآن کے پیش کردہ صور و مشاہد میں دونوں اوصاف پوری طرح موجود ہیں، قرآن فنی حسن و جمال کو وجدانی تاثیر کے وسیلے کے طور پر استعمال کرتا ہے، اس لیے وہ وجدان کی دینی حس کو فنی حسن و جمال کی زبان میں مخاطب کرتا ہے، ظاہر ہے فن اور دین دونوں باہم لازم و ملزوم ہیں، اور ان کا قرآن نفس انسانی اور حواس کی گہرائی میں ہے، جمال فنی کا فہم و ادراک اس بات کی دلیل ہے کہ نفس انسانی میں دینی تاثیر کے اخذ و قبول کی استعداد موجود ہے۔ یہ اسی وقت ممکن ہے جب فن اپنے اوج کمال کو پہنچا ہوا ہو، اور اس کے ساتھ ساتھ نفس حسن و جمال کے پیغام کو حاصل کرنے کے لیے تیار ہو“ ☆ ☆ ☆

کی تصویر کشی میں ابھرتا ہے، یہ رنگ ہائے مختلفہ جداگانہ طور پر نہیں ہوتے، بعض مواقع میں ان میں سے ایک رنگ نمایاں تر ہو کر دوسرے دو رنگوں پر غالب آجاتا ہے، اور ان کو پھر اسی نام سے موسوم کیا جاتا ہے، حق بات تو یہ ہے کہ جملہ واقعات کے مناظر میں یہ تمام فنی رنگ ظاہر ہوتے ہیں، اس کی مثال باغ والوں کا واقعہ، بنائے کعبہ کے وقت حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہما السلام کی کیفیت، حضرت نوح اور ان کے بیٹے اور طوفان کا واقعہ، اور اسی طرح اصحاب کہف کا واقعہ۔ جذبات اور احساسات کی تصویر کشی کی مثال حضرت مریم کا واقعہ ہے، اور قرآنی واقعات میں شخصیت نگاری کی مثال دو باغ والوں کا قصہ، حضرت موسیٰ اور حضرت خضر کے واقعات شخصیت نگاری کے اعلیٰ نمونے ہیں، اسی طرح حضرت ابراہیم، حضرت یوسف، حضرت آدم، حضرت سلیمان علیہم السلام کے تذکروں میں بھی شخصیت نگاری کے اعلیٰ نمونے موجود ہیں۔“

قرآن مجید میں قصہ نگاری مقصود بالذات نہیں، قرآن نے جس طرح دینی مقاصد کو پورا کرنے کے لیے دیگر ذرائع اختیار کیے ہیں، اسی طرح قصہ گوئی بھی ان میں سے ایک ہے، قرآن کا بنیادی مقصد دعوت دین ہے، اور قصہ گوئی یا قصہ نگاری دعوت دین کی تبلیغ و ترسیل کا ایک ذریعہ ہے، لہذا قرآن جس طرح قیامت اور اخروی ثواب و عتاب کی منظر نگاری کرتا ہے، بعث بعد الموت اور قدرت خداوندی کے اثبات میں دلائل دیتا ہے، شریعت کی تفصیل بیان کرتا ہے، اور ضرب الامثال بیان

# امثال قرآنی کی بلاغت و معنویت

مولانا عبدالمصور خاں ندوی

تاریخ عالم کھلے منہ گوایں دے رہی ہے کہ چھٹی اور

ساتویں صدی عیسوی میں افق عالم پر کفر و شرک اور جہل و

ضلالت کی گھنگھور گھٹائیں چھا رہی تھیں۔ سطحِ ارض پر گھپ اندھیرا چھا رہا تھا۔ ظلم و طغیان اور کفر و عصیان کی بجلیاں کوند رہی تھیں۔ زمین پر بسنے والے خاکی پتلے آسمان والے خدائے واحد کو بھول گئے تھے اور ایسے ڈھیٹ اور نڈر ہو گئے تھے کہ من مانی چال چلتے تھے۔ انبیاء علیہم السلام کی تعلیمات کو مسخ کر دیا گیا تھا۔ مصلحین کی اصلاحات پر قلم پھیر دیا گیا تھا۔

مفکر اسلام حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی

رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب ”مطالعہ قرآن کے اصول و مبادی“ میں قرآن کریم کے اعجازی پہلو کو واضح کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”قرآن مجید صرف اپنے الفاظ و ترکیب اور فصاحت و بلاغت ہی کے اعتبار سے معجزہ نہیں ہے، بلکہ وہ اپنے الفاظ اور

ترکیب میں بھی معجزہ ہے، اپنے معانی و مضامین میں بھی، اپنے

اعلیٰ علوم و معارف میں بھی، معلوماتِ نبوی اور حقائقِ ابدی میں بھی، اپنی پیش کی ہوئی مذہبی و اخلاقی و معاشرتی اور مدنی

تعلیمات میں بھی، اپنے اثرات و انقلابات میں بھی، اپنی پیشین گوئیوں اور اخبار میں بھی معجزہ ہے۔ مگر جب صرف الفاظ میں جو

اس کے اعجازِ کامل کا صرف ایک پہلو اور گوشہ ہے، کوئی مقابلہ نہیں ہوسکتا تو اس کے اعجازِ کامل میں کیا مماثلت ہو سکتی ہے۔

قرآن کریم کا مطالعہ ایک مستقل موضوع ہر دور میں

اشرف المخلوقات کی یہ زبوں حالت دیکھ کر غیرتِ حق کو حرکت ہوئی۔ دریائے رحمت جوش زن ہوا۔ خداوند ذو الجلال نے اپنے حبیب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو

مبعوث فرمایا اور آپ کو وہ نسخہ کیمیا عطا فرمایا جس نے مسِ خام کو کندن بنا دیا، جو قیامت تک کے لیے عالم کی تمام ظاہری و باطنی ضروریات کا کفیل ہے۔ اس کی ضیا باریوں سے عالم بقعہ نور ہو گیا۔ خدائے واحد کے ذکر سے زمین و آسمان، دشت و

جبل، بحر و بر گونج اٹھے اور علم و تہذیب، انصاف و دیانت کا سمندر موج زن ہو گیا۔ اور نبی امی پر ایک کتاب ہدایت کو نازل

فرمایا۔ اس کی ضیا باریوں سے عالم بقعہ نور ہو گیا۔ خدائے واحد کے ذکر سے زمین و آسمان، دشت و

جبل، بحر و بر گونج اٹھے اور علم و تہذیب، انصاف و دیانت کا سمندر موج زن ہو گیا۔ اور نبی امی پر ایک کتاب ہدایت کو نازل

فرمایا۔ اس کی ضیا باریوں سے عالم بقعہ نور ہو گیا۔ خدائے واحد کے ذکر سے زمین و آسمان، دشت و

جبل، بحر و بر گونج اٹھے اور علم و تہذیب، انصاف و دیانت کا سمندر موج زن ہو گیا۔ اور نبی امی پر ایک کتاب ہدایت کو نازل

فرمایا۔ اس کی ضیا باریوں سے عالم بقعہ نور ہو گیا۔ خدائے واحد کے ذکر سے زمین و آسمان، دشت و

رہا ہے اور علمی، ادبی اور دینی حیثیت سے اہل علم کو اس موضوع سے ہمیشہ دلچسپی رہی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ مضامین قرآنی میں ایسی اثر انگیزی ہے کہ اہل علم اس میں غور و خوض کے بغیر نہیں رہ سکے۔ مثلاً قرآن کریم کی امثال ہی کو لے لیجیے جو فصاحت و بلاغت کے اعلیٰ معیار کے مطابق ہیں، لہذا محققین نے ان کی دو تقسیمیں کی ہیں:

(۱) ایک تو وہ امثال جو کسی بات کو سمجھانے کے لیے تمثیل کے طور پر پیش کی گئی ہیں۔ فرمان ایزدی ہے:

﴿ مثل الذین ینفقون أموالهم فی سبیل اللہ کمثل حبة أنبتت سبع سنابل ، فی کل سنبلۃ مائة حبة ﴾۔ بتلانا یہ مقصود ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ کیے ہوئے مال کا بدلہ آخرت میں سات سو گنا بلکہ بعض حالات میں اس سے بھی زیادہ ملے گا۔ انسانی عقل اس کو ذرا بعید سمجھ سکتی تھی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اسے ایک مثال کے ذریعے سمجھا دیا کہ جس طرح زمین میں ڈالا ہوا ایک بیج درخت پر سات سو نئے بیج لے کر نمودار ہوتا ہے، اسی طرح دنیا میں خرچ کیا ہوا مال آخرت میں سات سو گنا انسان کو ملے گا۔ اس قسم کی تمثیلات بات کو پوری طرح واضح کرنے اور مؤثر بنانے کے لیے لائی گئی ہیں۔

(۲) امثال کی دوسری قسم وہ ہے جسے اردو میں کہات کہتے ہیں۔ اس قسم کی امثال قرآن کریم میں دو طرح سے مذکور ہوئی ہیں۔ بعض تو وہ ہیں جو نزول قرآن کے بعد ہی کہات بنیں گویا ان کا موجود ہی قرآن ہے، مثلاً ﴿ هل جزاء

الإحسان إلا الإحسان ﴾ اچھائی کا بدلہ اچھائی کے سوا اور کچھ نہیں۔ ﴿ و أن تعفوا أقرب للتقوی ﴾ معاف کر دینا تقویٰ کے زیادہ قریب ہے۔ کہاوتوں کی دوسری قسم وہ ہے جس میں صراحت کوئی کہاوت تو مذکور نہیں مگر آیت کے مفہوم سے نکلتی ہے، گویا تو عوامی ضرب الامثال کا سرچشمہ ہے یا ان کی طرف دلالت کرتی ہے۔ ایسی امثال کو امثال کا منہ کہا جاتا ہے اور اس کی قرآن کریم میں بے شمار مثالیں ہیں۔ مثلاً ایک عربی کہاوت مشہور ہے: ”لیس الخبیر کالمعاینۃ“ ”شنیدہ کے بودمانند دیدہ“، یہ قرآن کریم کی مندرجہ ذیل آیت میں موجود ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے باری تعالیٰ سے عرض کیا کہ آپ مجھے دکھائیے کہ آپ مردے کو کس طرح زندہ کرتے ہیں۔ اس پر رب ذوالجلال نے پوچھا کہ تم اس پر ایمان نہیں رکھتے؟ اس وقت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام نے کہا: ﴿ بلی و لکن لیطمئن قلبی ﴾۔ اسی طرح مثل مشہور ہے ”لا یلدغ المؤمن من جحر مرتین“ کہ مرد مؤمن ایک مرتبہ دھوکا کھانے کے بعد دوسری مرتبہ اسی مصیبت میں گرفتار نہیں ہوتا۔ یہ مثل سورہ یوسف جو احسن القصص ہے، میں بھی مذکور ہے جب حضرت یوسف علیہ السلام کے ماں شریک بھائیوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو کنوئیں میں ڈالنے کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام سے درخواست کی کہ ہمارے ساتھ بنیامین کو بھی بھیج دیجیے تو انھوں نے جواب فرمایا: ﴿ هل آمنکم علیہ إلا کما آمنتمکم علیٰ أخیہ من قبل ﴾۔

# قرآنی اسلوب ہدایت

## قصص و حکایات کے تناظر میں

مولانا محمد خالد غازی پوری ندوی

قصہ گوئی ایک قدیم ادبی فن ہے جو دور اول سے لے کر عہد جدید تک جاری ہے۔ اور فنون ادبیہ میں قصہ گوئی مختلف مقاصد، اسلوب بیان کی عمدگی اور ذہن انسانی کو متاثر کرنے کی صلاحیت کے اعتبار سے منفرد و ممتاز مقام کی حامل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمیں قصہ گوئی کی تاریخ بھی اتنی ہی قدیم ملتی ہے جتنی کہ کسی دوسرے ادبی فن کی۔ قصے کا سب سے اہم فائدہ یہ ہوتا ہے کہ اس کے ذریعے ایک طرف تو انسان کے اندر اپنی بات بہتر اور موثر انداز میں دوسروں تک پہنچانے کا سلیقہ پیدا ہوتا ہے، سوچ اور فکر میں ارتقا پیدا ہوتا ہے، تجسس کے فطری جذبے کی تسکین ہوتی ہے، معلومات میں اضافہ ہوتا ہے، اور قصے کے ذریعے کی گئی بات دل میں زیادہ بیٹھتی اور راسخ ہوتی ہے، جلدی سمجھ میں آتی ہے۔

قرآن مجید کا معجزانہ اسلوب بیان انسان کے مروجہ کلام کی طرح نہیں ہے کہ محض اس کی ادبی چاشنی سے انسان کا شوق پورا کیا جائے یا اس کی تاثراتی کیفیت محض اثر پذیری کے لیے اختیار کی جائے۔ قرآن مجید کا اسلوب بیان اپنا الگ انداز حسن و تاثیر اور مقصدیت رکھتا ہے۔ وہ دراصل انسانی رخ کو صحیح

کرنے اور اس کی اعلیٰ رہنمائی کی ضرورت پوری کرتا ہے۔ اس میں یہ کیفیت رکھی گئی ہے کہ انسان وہ تاثر لے جو اس کی اصلاح کے مقصد کے لیے زیادہ سے زیادہ موثر ہو۔ لہذا اثر انگیز طریقہ بیان جو مقصد کلام کے لیے مفید ہو اس میں ملتا ہے اور اس میں تنوع ہے۔ جہاں جیسا موقع ہو وہاں ویسا اسلوب بیان ملتا ہے۔ چنانچہ اس مقصد کے تحت جو اصناف بیان آتے ہیں ان میں حکایاتی و قصصی اسلوب اپنی خصوصیت رکھتا ہے۔ یہ انسان کے احساس و شعور میں طبعی انداز کا احساس و تاثر پیدا کر دیتا ہے کہ کہنے والا کہتا جائے اور سننے والا ہمہ تن گوش ہو کر سنتا جائے۔

قصوں کا ایک بہت بڑا فائدہ یہ ہے کہ اس کے ذریعے دین کی دعوت اور تبلیغ کا کام زیادہ موثر اور راسخ انداز میں کیا جاسکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن کریم کا ایک بڑا حصہ بلکہ تقریباً ایک تہائی حصہ قصص اور واقعات پر مبنی ہے، اور اسی لیے قرآن نے انھیں عبرت، موعظت اور تذکیر قرار دیا ہے۔ چنانچہ ایک مقام پر ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةً لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾۔

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی

حکیم میں مذکور ہیں، اور جن پر تمام مفسرین کا اتفاق پایا جاتا ہے ان کی تعداد پچیس ہے، جو حسب ذیل ہیں:

- (۱) حضرت آدم (۲) حضرت اور لیس (۳) حضرت نوح (۴) حضرت ہود (۵) حضرت صالح (۶) حضرت ابراہیم (۷) حضرت لوط (۸) حضرت اسماعیل (۹) حضرت اسحاق (۱۰) حضرت یعقوب (۱۱) حضرت یوسف (۱۲) حضرت شعیب (۱۳) حضرت ایوب (۱۴) حضرت ذوالکفل (۱۵) حضرت موسیٰ (۱۶) حضرت ہارون (۱۷) حضرت داؤد (۱۸) حضرت سلیمان (۱۹) حضرت الیاس (۲۰) حضرت الیسع (۲۱) حضرت یونس (۲۲) حضرت زکریا (۲۳) حضرت یحییٰ (۲۴) حضرت عیسیٰ (۲۵) حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔

قرآنی قصص کی اہمیت و افادیت بیان کرتے ہوئے شاہ ولی اللہ دہلوی لکھتے ہیں:

”ان قصص و حکایات کے بیان کا مقصد قصہ گوئی یا لوگوں کو اصل قصے سے آگاہ کرنا نہیں ہے، بلکہ ان قصوں کے ذکر کا اصل مقصد یہ ہے کہ لوگوں کو اس امر کی طرف توجہ دلائی جائے کہ شرک اور نافرمانی کا کتنا دردناک انجام ہے، اور ان باتوں پر کس طرح عذاب الہی نازل ہوتا ہے، اور انہیں اس کا اطمینان ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ اپنے مخلص اور اطاعت گزار بندوں کی ہمیشہ نصرت اور حمایت کرتا ہے۔“ (الفوز الکبیر فی اصول التفسیر، ص: ۴۷، کراچی، ۱۳۸۳ھ)۔

سید قطب شہیدؒ اس ضمن میں لکھتے ہیں:

”قرآنی قصے درحقیقت قافلہ ایمان کے طویل اور

محرکہ آرا کتاب ”الفوز الکبیر فی اصول التفسیر“ میں لکھا ہے کہ قرآن کریم میں جو معانی و مطالب بیان کیے گئے ہیں، وہ پانچ طرح کے ہیں: (۱) علم احکام (۲) علم مخاصمہ (۳) علم تذکیر بآلاء اللہ (۴) علم تذکیر بالموت (۵) علم تذکیر بایام اللہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے بیان کردہ اور خلق کردہ واقعات و حالات کا علم، اس میں ان تمام واقعات کا بیان شامل ہے جو اطاعت شعراء بندوں کے انعام اور نافرمان بندوں کی سزا اور عقوبت کے سلسلے میں پیش آئے ہیں۔

ان علومِ خمسہ میں سے جنہیں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بیان فرمایا ہے، ایک علم تذکیر بایام اللہ ہے، ”ایام“ یوم کی جمع ہے، اور ایام اللہ کے تحت ہر قسم کے تاریخی واقعات آجاتے ہیں۔ ایام کی اضافت اللہ کی جانب ان واقعات کی اہمیت پر دلالت کرنے کے لیے ہے۔ اس علم کو علم القصص کہا جاتا ہے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے: ﴿فأقصص القصص لعلہم یتفکروا﴾ (اعراف: ۱۷۶)۔

قرآن کریم میں متعدد سابقہ قوموں اور امتوں کے واقعات بیان ہوئے ہیں اور اس ضمن میں بہت سے انبیاء کے واقعات بھی بیان ہوئے ہیں۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿و لقد أرسلنا رسلاً من قبلك منهم من قصصنا علیک﴾۔ ”یقیناً ہم آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیج چکے ہیں جن میں بعض کے واقعات ہم آپ کو بیان کر چکے ہیں۔“

ان میں بعض انبیاء کے حالات و قصص تفصیل کے ساتھ بیان کیے گئے ہیں۔ بعض کے حالات یا صرف نام قرآن

مقصدی لحاظ سے انسانی ادب کی اس صفِ کلام میں زندگی کے واقعات کی صرف تصویر کشی مقصود ہوتی ہے۔ اس میں اعلیٰ اور معیاری مقصد نہیں ہوتا، بلکہ واقعات کا صرف حساس پہلو پیش کر دیا جاتا ہے، لیکن قرآن مجید میں اس صنف کی شکل میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے اور جو کچھ پیش کیا گیا ہے، وہ بڑا با مقصد ہے۔ اور اس میں کئی طرح کے پہلو ہوتے ہیں۔ ان میں ایک پہلو یہ ملتا ہے کہ واقعات کے بیان کرنے میں حسب موقع واقعات کی بعض کڑیاں چھوڑ دی جاتی ہیں، لیکن وہ اس طرح چھوڑی جاتی ہیں کہ اس کے چھوڑنے سے واقعہ بیانی پر اثر نہیں پڑتا اور واقعہ کے سمجھنے میں کوئی خلا بھی محسوس نہیں ہوتا، اور انسانی ذہن کو اس کے سلسلے میں کسی کمی یا دشواری کا احساس بھی نہیں ہوتا ہے۔ اور یہ اسی طرح ہوتا ہے کہ جیسے دو انسانوں کی بالمشافہ گفتگو میں بعض کڑیاں ایسی چھوڑ دی جاتی ہیں کہ ان کے چھوڑنے سے انسان کو مطلب کے سمجھنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

”ایام اللہ یعنی وہ واقعات و حادثات جو فرماں برداری کے انعام اور نافرمان بندوں پر عذاب کے سلسلے میں اللہ کی جانب سے رونما ہوئے تھے، ان میں سے بھی قرآن مجید میں بیان کرنے کے لیے صرف انہیں واقعات کو منتخب کیا گیا ہے جن سے لوگ گوش آشنا اور جن کا ذکر اجمالی طور سے وہ پہلے بھی سن چکے تھے، مثلاً قوم نوح، قوم عاد اور قوم ثمود کے واقعات، جنہیں وہ اپنے باپ دادا سے سنتے آئے تھے، یا حضرت ابراہیم اور انبیائے بنی اسرائیل کے قصے جن سے اہل عرب یہودیوں

مسلسل سفر کی داستان اور روداد ہوتے ہیں، اور قرآن میں دعوتِ دین کی طویل کہانی کو سمو دیا گیا ہے جو نسلاً بعد نسل لوگوں کے سامنے پیش کی جاتی رہی اور لوگ اسے قبول کرتے رہے۔ یہ قصے ایک طرف تو انسانوں کی برگزیدہ ہستیوں کی کیفیتِ ایمان کو پیش کرتے ہیں، جنہیں اس کام کے لیے منتخب کیا گیا، اور دوسری طرف یہ بتاتے ہیں کہ ان برگزیدہ ہستیوں اور رب العالمین کے درمیان تعلق کی نوعیت کیا تھی۔ ان قصوں کے ذریعے ہم دیکھتے ہیں کہ یوں یہ قافلہ اہل کرم اس طویل شاہراہ پر چلا آتا ہے، دل کو روشنی، نور اور طہارت سے بھرتے ہوئے وہ دل کے اندر اس قیمتی متاع، متاعِ ایمان اور اس کائنات میں اس کی اہمیت کا شعور پیدا کرتے ہوئے آگے بڑھتا چلا جاتا ہے۔ وہ ایمانی تصور حیات کو تمام دوسرے عارضی تصوراتِ زندگی سے میز کر کے ہوئے اسے انسان کے حس و شعور میں بجاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید جو کتاب دعوت ہے، اس کا ایک بڑا حصہ ایسے ہی قصص پر مشتمل ہے۔“ (فی ظلال القرآن: ۶۵/۱، بیروت، دار احیاء التراث العربی، ۱۹۸۱ء)۔

قرآن کے اس اسلوب بیان کا مطالعہ کیا جائے تو بے شمار نمونے جو اپنا الگ الگ متنوع انداز رکھتے ہیں، وہ دیکھنے کو ملیں گے۔ انسانوں کی ادبی کوششوں میں اس ادبی پہلو کو انسانوں کے خود فرس کردہ واقعات کو مؤثر ڈھنگ سے قارئین تک پہنچانے کا ذریعہ بنایا جاتا ہے۔ انسانی ادب میں واقعات ایسے انداز سے پیش کیے جاتے ہیں کہ زندگی کے واقعات کے حساس پہلوؤں کا عکس سامنے آ جاتا ہے۔ البتہ

کے ساتھ صدیوں کی ہم ساگگی کے سبب واقف تھے، چنانچہ قرآن مجید میں انھیں واقعات کا ذکر بار بار آیا ہے۔ ایسے واقعات جنہیں اہل عرب نے بہت کم سنا تھا یا ایران اور ہندوستان کے تاریخی قصص جن سے ان کا کوئی تعلق نہیں تھا، ان کے ذکر سے پرہیز کیا گیا۔ جس طرح قرآن مجید میں کوئی نیا اور انوکھا واقعہ نہیں بیان کیا گیا، اسی طرح مکمل قصہ اور قصے کی تمام جزئیات بیان کرنے سے بھی پرہیز کیا گیا ہے، بلکہ قصوں کے صرف انہیں پہلوؤں کو منتخب کیا گیا ہے جن کا بیان کرنا حصول مقصد کے لیے ضروری تھا۔ ان واقعات کے بیان کرنے میں حکمت اور مصلحت یہ تھی کہ عوام جب کوئی نیا اور عجیب و غریب قصہ سنتے ہیں، یا ان کے سامنے قصے کی تمام تفصیلات پیش کی جاتی ہیں تو وہ قصے کی دلچسپیوں میں کھو جاتے ہیں، اور ان قصوں کے بیان کرنے کی اصل غرض فوت ہو جاتی ہے۔“ (الفوز الکبیر فی اصول التفسیر، ص: ۴۴-۴۵)۔

### قصوں میں تکرار کا مقصد :

قرآن حکیم میں یہ اسلوب اختیار کیا گیا ہے کہ بعض واقعات کو بار بار اور متعدد مقامات پر دہرایا گیا ہے، اس کی افادیت بیان کرتے ہوئے مولانا حفیظ الرحمن سیوہاروی لکھتے ہیں :

”قرآن عزیز میں حق تعالیٰ نے انسان کی ہدایت کے لیے جو مختلف مجزائے اسلوب بیان اختیار فرمائے ہیں، ان میں ایک یہ بھی ہے کہ گذشتہ قوموں کے واقعات و قصص کے ذریعے ان کے نیک و بد اعمال اور ان اعمال کے ثمرات و نتائج کو یاد دلانے، اور عبرت و بصیرت کا سامان مہیا کرے، اس

لیے وہ تاریخی اسلوب بیان کے درپے نہیں ہوتا، بلکہ ابلاغ حق اور دعوت الی اللہ کے اہم مقصد کے پیش نظر صرف انہیں واقعہ کو سامنے لاتا ہے جو اس غرض و غایت کو پورا کرتے ہوں، اور اسی لیے قرآن عزیز میں ان کی تکرار پائی جاتی ہے، تاکہ سامعین کے دل میں وہ گھر کر سکیں، اور فکری اور طبعی رجحانات کو ان حقائق کی جانب متوجہ کیا جاسکے، اور یہ جب ہی ممکن ہے کہ ایک بات کو مختلف پیرایہ بیان اور مناسب حال اسلوب نگارش سے بار بار دہرایا جائے اور خواہیدہ تو اے فکریہ کو پے در پے بیدار کیا جائے۔ قرآن مجید کے قصص و واقعات کا سلسلہ بیشتر گذشتہ اقوام اور ان کی جانب بھیجے ہوئے پیغمبروں سے وابستہ ہے، اور جتہ جتہ بعض اور واقعات بھی اس ضمن میں آگئے ہیں، اور یہ تمام تر حق و باطل کے مجادلوں اور اولیاء اللہ و اولیاء الشیطان کے معرکوں کا ایک عبرت آمیز اور بصیرت خیز بے مثل ذخیرہ ہے۔“ (قصص القرآن، ص: ۷-۸)۔

قصص کو تکرار کرنے کی حکمت بیان کرتے ہوئے ابن مسلم بن قتیبہ لکھتے ہیں :

”عرب کے وفود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوتے تھے تو مسلمان ان کے سامنے قرآن حکیم کا کوئی قصہ پڑھا لیا کرتے تھے تو یہ ان کے لیے کافی ہوتا تھا، اور اسی طرح وہ مختلف قبائل کی طرف مختلف قرآنی سورتوں کو بھیجا کرتے تھے۔ اب اگر ان واقعات اور قصص میں تکرار نہ ہوتی تو (ایک سورت میں ایک واقعہ ذکر ہونے کی وجہ سے) واقعہ موسیٰ علیہ السلام ایک قوم کے پاس چلا جاتا، واقعہ حضرت عیسیٰ

علیہ السلام کسی دوسری قوم کے پاس، قصہ نوح علیہ السلام ایک اور قوم کی طرف اور قصہ لوط علیہ السلام کسی اور قوم کے پاس چلا جاتا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت اور مہربانی کے ساتھ یہ چاہا کہ یہ قصص زمین کے تمام اطراف میں پھیل جائیں اور ہر ایک کان میں ان واقعات کو ڈالا جائے اور ہر دل میں انھیں ٹھہرایا جائے، اور اس طرح حاضرین کی سمجھ بوجھ اور احتیاط کرنے میں ان واقعات کے اثر سے اضافہ ہو۔

(الفوز الکبیر ص ۷۱-۷۲)۔

### اعجاز کا اثبات :

قصص قرآنی کا ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ ان کے ذریعے قرآن مجید کا اعجاز ثابت ہوتا ہے۔ علامہ بدر الدین زرکشی فرماتے ہیں:

”وجوہ اعجاز قرآن کی چوتھی وجہ یہ ہے کہ اس میں پچھلی امتوں کے صحیح واقعات بیان ہوئے ہیں۔ گزشتہ اقوام کے مذہبی عقائد و مسائل اور ان کے قصوں کا صحیح و سچا تذکرہ جس کی روشنی میں کتب سماویہ کے گم شدہ حقائق دستیاب ہو جائیں، یقیناً اعجاز اور ساری کائنات کے لیے چیلنج ہے، کیونکہ ذرائع علم بظاہر تین ہیں: مشاہدہ، مطالعہ اور مغیبات۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ان میں سے کوئی ایک ذریعہ بھی موجود نہیں تھا۔ پہلے کی نفی کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ، وَ مَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ (سورہ قصص: ۴۴) اور تو نہ تھا (کوہ طور کے) غرب کی طرف جب ہم نے بھیجا موسیٰ کو حکم اور نہ تھا تو دیکھنے والا)۔

دوسرے ذریعے کی بھی نفی فرمائی: ﴿وَمَا كُنْتَ

تَتَلَوُ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُهُ بِيَمِينِكَ، إِذَا

### واقعات میں تمثیل کا مقصد :

قرآن مجید میں بعض واقعات کو بطور تمثیل کے بیان کیا گیا ہے، یعنی حقیقت میں یہ واقعات ماضی میں گزرے ہوئے نہیں ہیں، بلکہ یہ واقعات ایک مثال کی حیثیت رکھتے ہیں، اور یہ حقیقت کسی بھی زبان کے فصیح و بلیغ ادیب سے مخفی نہیں، اور وہ جانتا ہے کہ مثال کا یہ طریقہ موعظت و نصیحت کے لیے کس درجہ مفید اور دلنشین ہوتا ہے۔ جیسے سورہ کہف میں کافرو مومن یا اصحاب الجحہ کا واقعہ کہ قرآن کا مقصد ان کے بیان کرنے سے صرف حسب حال ایک مثال دینا ہے، خواہ وہ ماضی میں گذرا ہوا واقعہ ہو یا نہ ہو۔ اس سلسلے میں شاہ ولی اللہ دہلوی لکھتے ہیں:

”قرآن مجید میں اسی انداز کے بہت سے مقامات ایسے ہیں جن سے بیک وقت دو مختلف صورتوں کا اظہار ہوتا ہے۔ ایک صورت سعید اور نیک بخت کی ہوتی ہے اور دوسری صورت شقی اور بد بخت کی۔ سعید کی صورت کے ساتھ ہی کچھ اوصاف سعادت بیان کیے جاتے ہیں اور شقی و بد بخت کے

سید قطب شہید قرآن کریم کے ادبی محاسن پر روشنی ڈالتے ہوئے رقم طراز ہیں:

” لہذا قرآن کریم کو جب بھی وجدان و ضمیر میں اثر انگیزی کے زاویہ نگاہ سے پڑھا جائے تو انسانی اور زندہ مناظر اس میں بکثرت ملتے ہیں۔ قرآن کا قاری جوں جوں آگے بڑھتا ہے اس کے سامنے علم و عرفان کے نئے نئے دریاچے وا ہوتے چلے جاتے ہیں۔ الفاظ و معانی کا انطباق و توافق، نظم و ترتیب کا حسن و جمال، شیریں بیانی اور جادو نگاری، مضامین کا رابطہ و اتصال، تجسیم و بیان کی لطافت و نزاکت، واقعات کی منظر کشی، خوش آئند موسیقی، اجزا کی باہمی یکا گت، اسلوب و انداز کا تنوع و تفسن، غرض وہ کون سی خوبی ہے جو قرآن مجید میں موجود نہیں۔ حسن و جمال کا کون سا پہلو ہے جس سے قرآن بہرہ ور نہیں۔ اور انہیں تمام اوصاف و محاسن کے یکجا ہوجانے سے قرآنی اعجاز کی تکمیل ہونے ہے۔“

مختصر یہ کہ تذکیر بایام اللہ کے سلسلے میں قرآن مجید میں بیان شدہ قصص و واقعات جن کا بیشتر حصہ اقوام ماضیہ اور ان کی جانب بھیجے ہوئے پیغمبروں سے وابستہ ہے، اور جس کے ضمن میں بعض اور واقعات بھی بیان ہوئے ہیں، ان کے بے شمار فوائد اور مقاصد ہیں اور یہ شخص تمام مزحق و باطل کے مجادلوں، اولیاء اللہ اور اولیاء الشیطان کے معرکوں کا ایک عبرت آموز اور بصیرت خیز بے مثال ذخیرہ ہے۔

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆

لا رتاب المبتلون ﴿ (مکتوبات: ۴۸)۔ اس سے پہلے تو آپ کوئی کتاب پڑھتے نہ تھے اور نہ کسی کتاب کو اپنے دانے ہاتھ سے لکھتے تھے کہ یہ باطل لوگ شک و شبہ میں پڑتے۔

اور تیسرے ذریعہ علم کی نفی میں ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿ لا تسلک من انباء الغیب، نوحیہا الیک، ما کنت تعلمہا أنت و لا قومک من قبل ہذا ﴿ (ہود: ۴۹)۔ یہ خبریں غیب کی خبروں میں سے ہیں، جن کی وحی ہم آپ کی طرف کرتے ہیں، انہیں اس سے پہلے آپ جانتے تھے نہ آپ کی قوم۔

مولانا حفیظ الرحمن سیوہاروی لکھتے ہیں:

”کیا یہ قرآن عزیز کے کلام الہی ہونے کی ایک ناقابل تردید شہادت نہیں ہے کہ ایک امی انسان، ایک ایسے ملک میں جہاں ہر قسم کے علمی ذرائع مفقود و معدوم ہیں، دنیا کی قوموں کو رشد و ہدایت کے سلسلے میں اقوام اور ائم سابقہ کے ایسے تاریخی واقعات سناتا ہے جن کے ایک حرف کی بھی تردید نہیں ہو سکی، اور صدیوں تک علماء تحقیق نے کروڑوں اور اربوں روپیہ اور اپنے قیمتی وقت اور عمر کو صرف کر کے جب ان حالات کو جدید علوم انکشاف کے ذریعے مشاہدہ کی حد تک حاصل کیا تو ان کو بالآخر یہ اقرار کرنا پڑا کہ قرآن نے ان سے متعلق جو کچھ کہا اور جس قدر کہا، بلاشبہ علم و تحقیق اس کے آگے ایک شوشہ بھی اضافہ نہیں کر سکا، چہ جائیکہ اس کے خلاف ثابت کر سکتا۔“

(نقص القرآن: ۸۴۳-۸۵)

# قرآن مجید کا ناصحانہ اسلوب

(چند تمثیلات کی روشنی میں)

ڈاکٹر عبدالرشید ندوی مدنی

قرآن کریم سرچشمہ حیات ہے۔ وہ عقائد و شریعت کا منبع و ماخذ ہے۔ قرن اول سے لے کر آج تک اسلامی تہذیب و ثقافت نے جب بھی ارتقا کی منزلیں طے کی ہیں تو اس نے ہر دور میں کائنات اور طرز حیات میں حسن پیدا کرنے کے لیے اس کو معیار حقیقی قرار دیا ہے۔ وہ انسان کے مادی و روحانی ارتقا کی ہر منزل کو ایک ایسے سانچے میں ڈھالتا ہے جو سراسر خیر ہے اور تمدن و تہذیب کے باطنی و ظاہری، ذہنی و علمی شر سے مبرا و پاک کرتا ہے۔ اپنی تعلیم کی ہمہ گیریت اور زبان و بیان کے لحاظ سے یکتا ہونے کے ساتھ ساتھ وہ ہر زمانے، ہر ماحول اور ہر مرحلے میں خیر و فلاح کے منبع کے ساتھ ساتھ روشنی کا مینارہ رہا ہے اور رہے گا۔

قرآن کریم ایک بے مثال کتاب ہے۔ وہ اپنی لفظی ترکیب کے لحاظ سے نظم و نثر دونوں سے مختلف بھی ہے اور دونوں کی خوبیاں بھی لیے ہوئے ہے۔ طریقہ بین طریقین، اس میں قافیہ بندی بھی ہے اور نہیں بھی۔ اس کے قافیے تکلف اور خیال آرائی سے بالکل پاک اور بحر کی قید

سے آزاد ہیں۔ اس کے باوجود اس کی آیتوں میں عجیب موزونیت پائی جاتی ہے۔ اس میں علم بیان کی خصوصیات بھی ہیں اور واضح کلام کی خوبیاں بھی۔ وہ ایسی نثر نہیں جس میں الفاظ کی نشست کا التزام نہ ہو۔ وہ جس طرح اپنی دوسری خصوصیات میں منفرد ہے، اسی طرح وہ اپنے انداز بیان میں بھی منفرد ہے۔ وہ نہ فلسفے کی کتاب ہے اور نہ ہی قصہ کہانیوں کی۔ لیکن اس میں فلسفہ بھی ہے اور حقیقی قصے بھی۔ اس نے اقوام غابره اور انبیاء صالحین کے جو احوال پیش کیے وہ صرف اس لیے ہیں کہ آفاقی پیغام کی ترسیل ہو۔ وہ ان احوال سے ایک منظم اور مکمل تصور حیات قائم کرنا چاہتا ہے جس سے کائنات اور انسانی زندگی میں ایک معین نظریہ اور انسانی معاشرت کے ساتھ تہذیب و تمدن کے اصول و اقدار میں ایک واضح نظام متعین ہو جائے۔ وہ ان احوال و امثال سے انسانوں کو حقیقت کی کلید عطا کرتا ہے تاکہ ان میں حسن عمل کی تحریک بیدار ہو، شعور تربیت پاسکے اور کردار کی تعمیر بھی ہوتی رہے۔

قلوب أفضالها ﴿﴾۔ اس کا طرزِ بیان اتنا سہل اور آسان ہے کہ اس کے مسلسل مطالعہ سے دل و دماغ پر نئے نئے معانی کھلتے، اس کے ورد سے دل کی کیفیات میں تغیر پیدا ہوتا اور فکر و ذہن کو جلا ملتی ہے۔ ﴿﴾ اَلَا بَدَّكَرَ اللهُ تَطْمَنُّنَ الْقُلُوبِ ﴿﴾، اس کے وضاحتی اسلوب، قوتِ تاثیر، جمال و رعنائی اور قوتِ تصویر سے عقل و جذبہ دونوں کو غذا فراہم ہوتی اور دل و دماغ میں نور کی کرنیں ابھرنے لگتی ہیں۔ قرآن کا اسلوب، اس کا جمال اور اس کی قوت و بلاغت قرآن ہی میں پنہاں ہے۔ بہت سے غیر عربی داں حضرات اس کی فصاحت و بلاغت کی چاشنی کا مزہ ترجمہ قرآن سے لینے کی کوشش کرتے ہیں، کسی بھی زبان کا ترجمہ قرآن قرآن کریم کے اسلوبِ بیان، فصاحت و بلاغت، نظم و نسق، روانی و ترتیب، نزاکت و بیان، صوتی آہنگ و معانی کی بلندی اور اس کی اثر انگیزی کا بدل تو دور کی بات، اس کے عکس کا ایک فیصدی حصہ بھی شاید ابھر کر نہ آئے۔

قرآن کریم اخلاقی اقدار کو پیش کرنے کے لیے حکایات، تمثیل، تشبیہ و استعارہ، تعریف و تحسین، زجر و توبیخ اور وعدہ و وعید کا طریقہ کار اپناتا ہے، کیونکہ یہ طریقہ ادا نفس انسانی پر ایک تاثر چھوڑتا اور ذہن و فکر میں ایک اضطراب پیدا کرتا ہے، وہ انسان کے اخلاقی کرداروں کو تمثیل کا روپ دے کر یا تو ان کی اہمیت کو واضح کاف کرتا ہے یا پھر ان کا قابلِ نفرت ہونا گردانتا ہے۔ انسانی عادات و اطوار کو مرئی شکل

قرآن کریم نے اپنے مضامین کے طریقِ ادا میں کبھی دعوت و نصیحت کے اسلوب کو اپنایا ہے تو کبھی ترغیب و تسلی سے کام لیا ہے۔ کہیں زجر و ملامت و وعید و عذاب کے بیان کو ضروری سمجھا ہے تو کہیں بشارت و ثواب اور نعمت و رحمت کا انداز اختیار کیا ہے۔ کہیں خطاب براہِ راست ہے تو کہیں دیکھتے ہی دیکھتے مخاطب غائب بن جاتا ہے اور غائب مخاطب، متکلم کا ایک غائب کی حیثیت اختیار کر لیتا ہے اور غائب متکلم کے لباس میں نمودار ہوتا ہے۔ اگر کسی تمثیل کو عقائد کے بیان میں پیش کیا ہے تو فلسفہ و کلام کے انداز میں نہیں۔ اگر تشبیہ سے اخلاق کی تعلیم مقصود ہے تو علم الاخلاق کے اسلوب میں نہیں۔ اگر استعارہ کا استعمال تمدن و سیاست اور حقیقت و معاشرت بیان کرنے کے لیے ہے تو علوم و عمران کے ڈھنگ پر نہیں۔ اگر اس سے مقصود ضابطہ و اصول بیان کرنا ہے تو منصفوں کے طریقے سے بالکل مختلف۔ اور اگر اس کی غرض تاریخی حقائق کو ذکر کرنا ہے تو تاریخ نگاری کے نہج سے یکسر جدا۔ حالانکہ اس کے مخاطبین مختلف ذہنیتیں اور مختلف استعدادیں رکھنے والے ہیں، بھلے وہ شہری ہوں یا دیہاتی، تعلیم یافتہ ہوں یا ان پڑھ، سلیم الفطرت ہوں یا کج طبع، وحی و رسالت کے ماننے والے ہوں یا اس کے منکر، توحید شناس ہوں یا اہل شرک، وہ ہر ایک کو تمثیلات کے ذریعے شاہراہِ حق کی دعوت دیتا اور تہ تبرقہ پر بھی ابھارتا ہے۔ ﴿﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلٰی

قرآن کریم کا یہ اندازِ بیان نفسِ انسانی کا تجزیہ کر کے نفس کا چور پکڑتا ہے، اور وہ مختلف اخلاقی قدروں کو کردار کے پیرائے میں لا کر ان کا تقابل کرتا ہے۔ پھر وہ ماضی کے واقعات کو حال پر چسپاں کرتا اور مستقبل کو حال بلکہ ماضی بنا کر دکھاتا ہے۔ یہ طرزِ بیان نہ تو فلسفیانہ ہے نہ تراو اعظانہ، بلکہ اعلیٰ درجے کا ادبی طرزِ بیان ہے۔ تمثیل کی غرض یہ ہے کہ کسی غیر واضح اور غیر محسوس حقیقت کو مخاطب کے فہم سے قریب تر لانے کے لیے کسی ایسی چیز سے تشبیہ دی جائے جو واضح اور محسوس ہو یا جو چیز عام نگاہوں سے اوجھل ہے۔ تمثیل کے ذریعے گویا اس کا مشاہدہ کرایا جاتا ہے۔ قرآن حکیم کا یہ طرزِ بیان بڑی کثرت کے ساتھ آیا ہے، کیونکہ جن حقائق سے وہ آگاہ کرنا چاہتا ہے، وہ تقریباً سب کے سب غیر مرئی و غیر محسوس ہیں۔

ملاحظہ ہو منافقین کے حالات کی تمثیل: ﴿مَثَلِهِمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ، فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ، صَمٌ بَكْمٌ عَمِيٌّ فَهَمٌ لَا يُرْجِعُونَ ، أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ، يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذِرَ الْمَوْتِ ، وَ اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ، يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ كَلَّمَا أَضَاءَتْ لَهُمْ مَشْوَاهُ فِيهِ ، وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ، وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارَهُمْ ، إِنَّ اللَّهَ

دے کر متعدد جگہ پیش کیا گیا، چنانچہ ہوائے نفس کے پیروکار اور تجلیاتِ ربانی سے روگردانی کرنے والوں کے کیر کڑکی تصویر ﴿فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ، إِنْ تَحْمَلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثُ﴾ کی شکل میں پیش کر کے ہوائے نفس کے پرستار کو اپنی اخلاقی ذہنیت کے اعتبار سے ایک ایسے کتے سے تشبیہ دیتا ہے جس کا نہ کوئی اصول ہے نہ ضابطہ، نہ اس میں غیرت ہے نہ حمیت، دھتکارے تو بھی زبان لٹکائے ہے اور نگاہ ہٹا لیجیے تو بھی زبان دنداں و جڑوں کی سرحدوں سے بہت دور لٹکی دکھائی دیتی ہے۔ اس تمثیل میں زبان کو نمایاں کرنے میں ذہن خود بخود اس معنی کی جانب منتقل ہوتا ہے کہ یہ کردار صرف پیٹ کے بندے کا ہے۔ ایک دوسری تمثیل سورۃ المدثر میں ہے: ﴿فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ، كَأَنَّهُمْ حُمْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ، فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾ اس تمثیل میں ان مشرکین عرب کا کردار ہے جو خود بھی دعوتِ حق سے دور ہیں اور دوسروں کو بھی اس سے بھگاتے ہیں، اس استعارے میں نقشہ ان چند گدہوں کا ہے جو جنگل میں چرتے چرتے اچانک ایک خوفناک آواز سن کر بدک کر اندھا دھند بھاگ کھڑے ہوتے ہیں اور انداز ایسا اپناتے ہیں کہ ہر ملنے والے کو خوف و اضطراب میں مبتلا کر کے ساتھ لیے بھاگتے ہیں۔ تمثیل میں یہ لطیف اشارہ ہے کہ شیر کی آمد پر گدھے کا اندھا دھند بھاگ کھڑا ہونا ذریعہ نجات نہیں کیونکہ بالآخر وہ ان کو دبوچنے ہی والا ہے۔

جو زور پیدا کرتا ہے وہ صرف انکار کے اسلوب میں کیونکر پیدا ہو سکتا ہے۔ مشرکین و اولیاء مشرکین کی بے بسی کے اظہار کے لیے سب سے زیادہ کمزور گھر و ناتواں کیڑے کی مثال پیش کرتا ہے: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا ، وَإِنْ أَوْهَنَ الْبُيُوتُ لَبِيتَ الْعَنْكَبُوتُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ ، یہ بے بس اور بے یار و مددگار اپنی محرومی و کمزوری کے اس نقطہ کمال کو پہنچ چکے ہیں کہ اب ان کے ہاتھ سوائے ضعف و نقصان کے اور کچھ نہیں۔

کافروں کے اعمال کا حشر دیکھیے، کس طرح تمثیلی پیرایہ اختیار کرتا ہے: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بَقِيَعَةٍ يَحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا ، وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ ، فَوَافَا حِسَابَهُ ، وَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ، أَوْ كظلمات في بحر لحي يغشاه موج من فوقه موج من فوقه سحاب ، ظلمات بعضها فوق بعض ، إذا أخرج يده لم يكد يراها ، و من لم يجعل الله له نورًا فما له من نور﴾ ، کہ ان کے عقائد اور ان کے اعمال کی یہ عمارت جو بے بنیاد ستونوں پر کھڑی ہے، ایسی ہی ہے جیسے چٹیل میدان کی چمکتی ریت جو دور سے نگاہوں میں پانی کا وجود پیش کرتی ہے۔ غور فرمائیے کہ سراب کے ساتھ بقیعة کی قید نے حیوانی و نباتی وجود کے نام و نشان تک کو مٹا دیا۔ خود سراب بے حقیقت و بے اصل ہے، اس پر بقیعة کی قید

علیٰ کل شیء قدیر ﴿ ، ان آیات میں دو مثالیں ہیں۔ ایک ناری ہے اور دوسری مائی۔ اگر غور کیا جائے تو آگ و پانی روشنی و زندگی کا سرچشمہ ہیں۔ آیت میں منافقین نے تو وحی الہی کو اپنے لیے دلیل راہ بنایا لیکن اپنی ہی بد بختیوں کی بدولت اس پر قائم نہ رہ سکے، یعنی دائرۂ اسلام میں قدم تو رکھا، اس کی روشنی میں چلنا چاہا، فوائد حاصل کیے اور مسلمانوں میں گھل مل گئے لیکن یہ ملاپ ایمانی جذبے کے تحت نہ تھا، اس لیے اللہ نے اسلام کی یہ روشنی ان کے دلوں سے بجھادی اور ان پر ظلم و تاریکی کا پردہ ڈال دیا۔ قرآن کی آبی تمثیل کے آئینے میں منافقین کی تصویر پر غور فرمائیے، وہ کہتا ہے، ان کی مثال ان لوگوں کی سی ہے جو چلتے چلتے زور شور کی بارش میں گھر گئے ہوں، بادلوں کی ہمہ گیر تاریکی ان پر مسلط ہے، ہولناک بجلیوں کی کڑک چمک ہے تو اس کی مدد سے دو قدم آگے چل لیتے ہیں لیکن جب زور کی بجلی کڑکتی ہے اور کوندتی ہے تو ڈر کے مارے کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیتے ہیں اور آنکھیں بند کر لیتے ہیں کہ کہیں صاعقہ آسانی آنے لے اور تاریخیات ٹوٹ نہ جائے۔

قبول حق کی استعداد اور عدم استعداد کی تمثیل یوں بیان کرتا ہے: ﴿مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَ الْبَصِيرِ وَ السَّمِيعِ ، هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ، أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ ، پہلے گروہ کو اندھے بہرے سے تعبیر کرتا ہے اور دوسرے کو بیدار مغز قرار دے کر اس استفہام انکاری سے

ناک ہلاکت کی تمثیل کو کس قدر ہولناک انداز میں بیان کرتا ہے: ﴿وَمَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ﴾۔ کلمہ طیبہ اور کلمہ خبیثہ کی مثال یوں پیش کرتا ہے: ﴿الْمُتَرَكِّفُ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً

كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء، توتى أكلها كل حين بإذن ربها، و يضرب الله الأمثال للناس لعلهم يتذكرون، و مثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الأرض ما لها من قرار﴾۔

الغرض تشبیہات و تمثیلات، تذکیر و وعظ، ترغیب و تحریض، زجر و عبرت، مراد کو فہم سے قریب لانے اور عقلی باتوں کو محسوس کا روپ دے کر سمجھانے کا اس سے بہتر طریقہ اور نہیں ہو سکتا جس کو قرآن نے تمثیلات کے ذریعے واضح کر دیا ہے۔  
﴿فاعتبروا یا أولی الأبصار﴾۔ ☆☆☆

نے ہر غیر جمادی وجود سے خالی کر دیا کہ بالکل اسی طرح ان کے دلوں میں آفتاب ہدایت کی کرنوں کا گذر نہیں، اور جس طرح پیاسا آدمی چمکتی ہوئی ریت کی طرف پانی سمجھ کر لپکتا ہے اور حسرت و یاس کے سوا کچھ ہاتھ نہیں آتا، اسی طرح میدانِ حشر میں ان کے اعمال کا نام و نشان تک نہ ہوگا۔

اسی طرح قرآن نے کفر کے لاعلاج مریضوں کی حالت کی مثال ﴿إِنَّ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا﴾ سے دی۔ اور غیبت کرنے والوں کے فعلِ شنیع کو ﴿أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾ سے بیان کیا۔ اور کتابِ الہی پر عمل نہ کرنے والوں کی تمثیل ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ سے دی کہ عمل و اتباع کے بغیر کتاب کے الفاظ دہرانے والے ایسے ہیں جیسے گدھا جس کی پشت پر کتابوں کا انبار لدا ہوتا ہے، اسے مطلق علم نہیں کہ اس میں کیا ہے۔ اور مشرکین کی حسرت

# اسلوبِ قرآنی و ارشادِ رحمانی

اقبال احمد ندوی

دارالعلوم ندوۃ العلماء، لکھنؤ

اللہ رب العزت نے یہ دنیا آباد کی اور اسے زیب و زینت و رونق بخشی تو اسی کے ساتھ ہی دنیا میں آباد جن و بشر کی ہدایت و رہنمائی کا سامان بھی کیا۔ حضرت آدم علیہ الصلاۃ و السلام کو دنیا میں اپنا خلیفہ اور نائب بنایا۔ اسی وقت سے نبیوں اور رسولوں کی آمد کا سلسلہ بھی جاری فرمایا۔ انھیں حسب ضرورت معجزے بھی عطا کیے اور ان پر آسمانی صحیفے اور کتابیں بھی نازل فرمائیں۔ نبیوں کی بعثت کا سلسلہ ابو البشر حضرت آدم علیہ السلام سے شروع ہو کر ہمارے نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر ختم ہوتا ہے۔ آپ کی نبوت و رسالت تاقیام قیامت باقی و قائم رہنے والی ہے۔ آپ کی رسالت دائمی بھی ہے اور عالمی بھی۔ اور آپ پر نازل ہونے والی کتاب ”قرآن مجید“ آپ کا زندہ جاوید معجزہ اور اللہ تعالیٰ کی آخری آسمانی عالم گیر کتاب ہے۔ اس میں ہر عہد، ہر نسل اور ہر طرح کے حالات کے لیے ہدایت و رہنمائی موجود ہے۔ اس کی معجز نمائی بحیثیت مجموعی بھی ہے اور جزوی حیثیت سے بھی۔ یعنی قرآن مجید مکمل شکل میں تو ایک معجزہ ہے ہی، جس پر سارے مسلمانوں کا ایمان ہے۔ اسی طرح اس کی ہر آیت بلکہ اس کا ہر لفظ بھی مستقل

ایک معجزہ ہے۔ اور اس کا اعجاز مختلف زبانوں، مختلف زمانوں اور مختلف حالات میں اس طرح ظاہر ہوتا رہا ہے کہ اس کے لیے آفتاب کی مثال دینا بھی بے ادبی ہے۔ آپ قرآن مجید کو ایک مرتبہ نہیں، سو مرتبہ نہیں، ہزار مرتبہ اور لاکھ مرتبہ پڑھیے تب بھی آپ کو اس میں حلاوت، طراوت، تازگی اور لذت و جدت محسوس ہوگی اور معلوم ہوگا کہ قرآن مجید آج ہی نازل ہوا ہے۔ قرآن مجید ایک بحرِ زخار ہے۔ ایک عمیق اور گہرا سمندر ہے۔ جس میں آبدار اور بیش بہا موتی اور خزانے مخفی ہیں۔ اس میں جو جتنا غوطہ لگائے گا، اتنا ہی اپنا دامن موتیوں سے بھرے گا۔

یہ قرآن کریم کا عجاز ہی ہے کہ کفار عرب و مشرکین مکہ نیز دشمنانِ اسلام نزولِ قرآن کے وقت سے لے کر اب تک باوجود بار بار کی تحدی کے اس کی مثال پیش کرنے سے قاصر رہے۔ انھوں نے پیغمبرِ اسلام حضور اکرم (ﷺ) اور صحابہ کرام (رضی اللہ عنہم) سے متعدد جنگیں لڑیں، اپنے بچوں کو یتیم اور عورتوں کو بیوہ کرایا، اپنی عزت و ناموس کو خاک میں ملایا، یہ سب کیا لیکن جو کرنے کا کام تھا، وہ نہ کیا یعنی قرآن کی کوئی مثال نہ پیش کر سکے اور کوشش کی بھی تو ناکام رہے اور منہ

اکرمہ“ کہ وہ کیا ہی عمدہ اور پاکیزہ کلام ہے۔ اسی طرح ولید بن مغیرہ قرآن سکر متاثر ہوا تو قریش نے اسے بددین ہونے کا طعنہ دیا اور ابو جہل کو اس کے پاس سمجھانے کے لیے بھیجا تا کہ وہ اسلام قبول نہ کر سکے تو اس نے قرآن کے بارے میں اپنی رائے پیش کرتے ہوئے کہا: ”إن لقولہ حلاوة، و إن علیہ لطلاوة، و إنہ لیحطم ما تحتہ، و إنہ لیعلو و ما یعلیٰ“ کہ اس میں شیرینی و حلاوت ہے، اس میں تروتازگی و طراوت ہے، یہ کلام اپنے سامنے آنے والے سارے حریفوں کا قلع قمع کر دیتا ہے، انتہائی بلند و ارفع کلام ہے، کوئی کلام اس سے بڑھ کر نہیں ہے۔ اس پر بھی ابو جہل نے اس کا پیچھا نہیں چھوڑا اور چاہا کہ ولید قرآن کے بارے میں کوئی منفی تبصرہ کرے تو اس وقت اس نے کہا تو یہ کہا: ”إن هذا إلا سحر یؤثر، أما رأیتموہ یفرق بین الرجل و أهله و موالیه“ کہ میں تو یہی کہوں گا کہ یہ کلام جادو ہے اور جادو بھی وہ جو سر چڑھ کے بولتا ہے، کیا تم نہیں دیکھتے کہ یہ انسان کو اس کے اہل و عیال، گھر والوں اور متعلقین سے جدا کر دیتا ہے۔ قرآن کریم کی سورہ مدثر کی یہ آیات اسی واقعے کے سلسلے میں نازل ہوئی ہیں: ﴿إنہ فکرو و قدر، فقتل کیف قدر، ثم قتل، کیف قدر، ثم نظر، ثم عبس و بسر، ثم أدبر و استکبر، فقال: إن هذا إلا سحر یؤثر﴾ - (سورہ مدثر: ۱۸-۲۴) (التصویر الفنی فی القرآن، سید قطب، ص ۱۲-۱۴ ملخصاً)۔

کی کہانی۔ جب کہ وہ زبان کے ذہنی اور بیان کے غنی تھے۔ خود کو اہل زبان (عرب) اور اپنے علاوہ ساری دنیا کو بے زبان (عجم) کہتے نہیں سمجھتے تھے۔ پھر بھی وہ کچھ نہ کر سکے اور دین دنیا دونوں میں نقصان اٹھایا۔

عجاز قرآنی کے اسیر اور اس کی جادو بیانی کے قاتل اپنے تو اپنے غیر بھی تھے۔ قرآن کا جادو سب پر چڑھ کے بولتا تھا۔ اس سلسلے میں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا واقعہ ان کے اسلام قبول کرنے سے پہلے کا بہت مشہور ہے بلکہ قرآن کا سننا ہی ان کے اسلام لانے کا سبب بنا۔ چنانچہ ایک روایت میں آتا ہے کہ انھوں نے ایک مرتبہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو رکن حجر اسود اور رکن یمانی کے درمیان نماز پڑھتا ہوا دیکھ کر قریب سے جا کر قرآن سنا تو اتنا متاثر ہوئے کہ خود فرماتے ہیں کہ ”فلما سمعت القرآن رقّ له قلبی فبکیت، و دخلنی الإسلام“ یعنی جب میں نے قرآن سنا تو میرا دل پیسچ گیا اور میں شدت تاثر سے رو پڑا اور اسلام میرے اندر جا گزریں ہو گیا۔ ایک دوسری مشہور روایت میں ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جب اپنی حقیقی بہن حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے اسلام لانے کی خبر سکران کے گھر گئے اور انھیں مار کر لہو لہان کر دیا تو اپنی بہن کا خون بہتا ہوا دیکھ کر نامد ہوئے اور قرآن سنانے کی فرمائش کی اور جب حضرت فاطمہ کے شوہر حضرت سعید نے انھیں سورہ طہ پڑھنے کو دعوت کر کے ہی بے ساختہ ان کی زبان سے نکلا: ”ما أحسن هذا الکلام و

”اے قوم قریش! آج تم ایک مصیبت میں گرفتار ہو کہ اس سے پہلے کبھی ایسی مصیبت سے سابقہ نہیں پڑا تھا کہ محمد (ﷺ) تمہاری قوم کے ایک نوجوان تھے، اور تم سب ان کے عادات و اخلاق کے گرویدہ اور اپنی قوم میں ان کو سب سے زیادہ سچا اور سب سے زیادہ امانت دار جانتے اور کہتے تھے، اب جب کہ ان کے سر میں سفید بال آنے لگے تو تم انہیں جادوگر بتانے لگے، خدا کی قسم وہ جادوگر نہیں، ہم نے جادو گروں کو دیکھا اور برتا ہے، ان کے کلام سنے ہیں اور طریقوں کو سمجھا ہے، وہ بالکل اس سے مختلف ہیں۔ اور کبھی تم ان کو کاہن کہنے لگے، خدا کی قسم وہ کاہن بھی نہیں ہیں، ہم نے بہت سے کاہنوں کو دیکھا اور ان کا کلام سنا ہے، ان کو ان سے کوئی مناسبت نہیں، ہم خود بحر شعر کے شناور ہیں اور بڑے بڑے شعرا کے کلام ہمیں زبانی یاد ہیں، ان کے کلام سے اس کو کوئی مناسبت نہیں۔ پھر کبھی تم ان کو مجنون بتاتے ہو، خدا کی قسم وہ مجنون بھی نہیں، ہم نے بہت سے مجنونوں کو دیکھا بھالا ہے اور ان کی بکواس سنی ہے، ان کے مختلف کلام سنے ہیں، یہاں یہ کچھ نہیں، اے میری قوم! تم انصاف کے ساتھ ان کے معاملے میں غور

دشن اسلام عقبہ نمائندہ کفار بن کر خدمت نبوی میں حاضر ہوتا ہے اور طویل گفتگو کرتا ہے، آپ (ﷺ) فرماتے ہیں: ابوالولید! کیا تم اپنی بات کہہ چکے؟ اس نے جواب دیا: جی ہاں، تب آپ (ﷺ) نے قرآن کریم کی آیات ﴿حم﴾، ﴿تنزیل من الرحمن الرحیم﴾ اور ﴿فإن أعرضوا فقل أنذرکم صاعقة مثل صاعقة عاد و ثمود﴾ (سورہ فصلت: ۲۴) سنائیں۔ سن کر اپنے ساتھیوں کے پاس جا کر کہتا ہے: (و الله لقد سمعت من محمد كلاماً ما هو من كلام الإنس، و لا من كلام الجن، و إن له لسحلاوة، و إن عليه لطلاوة، إن أعلاه لمثمر، و إن أسفله لمغدق)۔ بخدا میں نے (حضرت) محمد (ﷺ) سے ایک ایسا کلام سنا جو نہ کلام انسانی ہے اور نہ کلام جنی، اس کلام میں بڑی مٹھاس ہے، یہ کلام بڑا ہی باروق و پُر نور ہے۔ اسے اوپر سے دیکھیں تو پھلوں سے لدا ہوا اور نیچے سے دیکھیں تو بڑا ہی پُر بہار ہے۔

عرب سرداروں نے قرآن اور اسلام کے مٹانے اور پیغمبر اسلام (ﷺ) کو مغلوب کرنے میں جس طرح ایڑی چوٹی کا زور لگایا، وہ کسی لکھے پڑھے آدمی سے مخفی نہیں۔ لیکن عربوں نے اپنی خاص مجلسوں میں قرآن کے بے مثل ہونے کا اعتراف کیا اور جو ان میں منصف مزاج تھے، انھوں نے اس اعتراف کا اظہار بھی کیا۔ قریشی سردار نضر بن حارث نے ایک مرتبہ اپنی قوم کو خطاب کر کے کہا:

بدرجہ اتم موجود ہیں۔ ایک ہی معنی کو مختلف پیرایہ بیان میں پیش کرنا، کہیں بار بار ایک ہی جملے کی تکرار کرنا اور پھر اس تکرار کی وجہ سے پڑھنے والے پر کسی قسم کی گرانی کا نہ ہونا، یہ بھی قرآن ہی کا اعجاز ہے۔ نیز قرآن معانی و معقول چیزوں کو محسوس انداز میں اس طرح پیش کرتا ہے کہ وہ چیز مشاہد ہو کر سامنے آجاتی ہے۔ اس کے لیے قرآن کریم کبھی استعارہ، تشبیہ اور کنایے کو کام میں لاتا ہے اور کبھی صاف و دلکش اسلوب میں بیان کرتا ہے۔ لیکن کہیں بھی حسن و جمال کا دامن چھوٹنے نہیں پاتا اور کلام کی تاثیر میں ذرا بھی کمی نہیں آتی ہے۔ یہی دراصل اس کا اعجاز ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ قرآن پاک کے اعجاز بیان نے انسانوں کے ہر طبقے کو ہر دور میں حیرت زدہ کر رکھا ہے۔ (مفتی سید احمد اللہ بختیاری۔ کاروان ادب جلد ۱۵، شمارہ ۳، اکتوبر دسمبر ۲۰۰۸ء ص ۳۸-۳۹ تبخیر لیسر)

خلاصہ کلام یہ ہے کہ قرآن کے اس دعوے اور چیلنج پر صرف یہی نہیں کہ پورے عرب نے ہار مان لی اور سکوت اختیار کیا بلکہ اس کے بے مثل و بے نظیر ہونے کا اور اپنے عجز کا کھلے طور پر اعتراف بھی کیا ہے۔ اگر یہ کسی انسان کا کلام ہوتا تو کوئی وجہ نہ تھی کہ سارے عرب بلکہ ساری دنیا اس کا مثل لانے سے عاجز ہوتی۔ یہ ہے قرآن کا وہ کھلا ہوا معجزہ جس کا دشمنوں کو بھی اعتراف کرنا پڑا ہے۔ حضرت مولانا عبد اللہ مغیش صاحب قرآن کا تعارف کراتے ہوئے کہتے ہیں:

”قرآن حکیم اللہ تعالیٰ کا ایسا جامع کلام ہے جس

کرو، یہ سرسری ٹلا دینے کی چیز نہیں۔“ (مفتی محفوظ الرحمن عثمانی۔ کاروان ادب جلد ۱۵، شمارہ ۳، اکتوبر دسمبر ۲۰۰۸ء ص ۱۵-۱۶)

انسان تو انسان، جنات بھی قرآن کی معجز نمائی اور اثر انگیزی دیکھ کر یہ کہنے پر مجبور ہوئے کہ: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ (سورۃ الجن: ۱) کہ ہم نے ایک عجیب اور انوکھا قرآن (کلام) سنا۔

قرآن کی یہی تاثیر تھی جس کی وجہ سے قریش نہیں چاہتے تھے کہ کوئی قرآن سنے تاکہ اس کے قرآن سے متاثر ہو کر ایمان لانے کا خطرہ باقی نہ رہے۔ چنانچہ وہ اپنے لوگوں کو اس بات کی تلقین کرتے تھے جسے قرآن نے خود نقل کیا ہے کہ:

﴿لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ﴾ (سورہ فصلت: ۲۶) یعنی قرآن نہ سنا اور جب پڑھا جائے تو خوب شور مچاؤ، اس طرح شاید تم جیت سکو، ورنہ تو نا کامی ہی تمہارا نصیب ہے۔ اس طرح دانستہ یا نادانستہ وہ قرآن کی معجز بیانی، سحر طرازی اور اثر انگیزی کے معترف تھے۔

قرآن کریم کی اس تاثیر کی وجہ یہ ہے کہ قرآن نے براہ راست عقل انسانی کو اپنا مخاطب بنایا ہے اور اس کے خطاب میں انسان کے صحیح جذبات اور انسانی احساسات و شعور کا بھرپور خیال رکھا گیا ہے۔ اس کے بیان و اسلوب میں شوکتِ الفاظ، رفعتِ مضامین، عبارت کا حسن و جمال، آواز کا زیر و بم اور اتار چڑھاؤ، نظم و تالیف، ترتیب و تنسيق وغیرہ

کے اوزان و الفاظ اور الفاظ و آیات کا نظم و ترکیب خود ایک معجزہ ہے۔ اسی لیے قرآن پاک فطرت انسانی کو موہ لیتا ہے اور دل اس کی طرف کھینچا چلا جاتا ہے۔“ (مولانا عبداللہ مغیشی، کاروان ادب، جلد ۱۵، شماره ۲، جولائی ستمبر ۲۰۱۵ء، ص ۱۳)

یوں تو پورا قرآن کریم اور اس کی ہر ہر آیت اپنے اندر بیشمار در سہائے عبرت رکھتی ہے اور اس میں نفل مندوں کے غور و فکر کے لیے بہت سی چیزیں ہیں۔ مشتے نمونہ از خردارے کے طور پر چند آیتیں آپ کے سامنے پیش کی جاتی ہیں۔ آپ ان کی معنویت اور گہرائی و گیرائی کا اندازہ خود ہی لگا سکتے ہیں۔ قرآن کریم کی ایک آیت کا مختصر سا ٹکڑا ہے: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ﴾ (الحشر: ۱۹) کہ ان لوگوں کی طرح نہ ہو کہ جنھوں نے اللہ کو بھلایا تو اللہ نے ان کو ایسا بنا دیا کہ وہ اپنے ہی کو بھول گئے۔ حضرت مولانا سید ابو الحسن علی حسنی ندوی رحمۃ اللہ علیہ اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

” تمدن کے شاید کسی دور میں اس آیت کا ظہور اس طرح نمایاں اور صاف طریقے پر نہ ہوا ہو جتنا اس دور تہذیب و ترقی میں، انسان کا اپنی ذات کے معاملات میں انہماک، اپنی ذات سے شیفنگی شاید اتنی کسی زمانے میں نہ پیدا ہوئی

میں تمام علوم موجود ہیں۔ اس کی وسعت معانی و رفعت مضامین کا یہ عالم ہے کہ نطق اس کے بیان سے عاجز اور فہم وہاں تک پہنچنے سے قاصر ہے۔ اس کے محامد کا شمار، اس کے مکارم کا بیان، اس کے علوم کی تحدید اور اس کے معانی کی تشریح طاقت بشری سے بالاتر ہے۔ کیونکہ قرآنی الفاظ کی تہہ میں اسرار کا ایک بحر زار موج زن ہے۔ ارباب بصیرت جب اس میں غوطہ لگاتے ہیں تو انھیں بے شمار علم و حکمت کے موتی ہاتھ لگ جاتے ہیں۔ قرآن کریم کی امتیازی شان اور اس کے رموز و اعجاز کا یہ عالم ہے کہ اسے سن کر جنات یہ کہے بغیر نہ رہ سکے: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرِّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ﴾ (سورہ الجن: ۱) (مولانا عبداللہ مغیشی، کاروان ادب، جلد ۱۵، شماره ۲، جولائی ستمبر ۲۰۱۵ء، ص ۱۱)

” حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے ”الفوز الکبیر“ میں لکھا ہے کہ قرآن پاک نہ شعر ہے نہ نثر، اس کے باوجود حق تعالیٰ نے قرآن پاک میں ایک جاذبیت، کشش اور بلا کی مقناطیسیت رکھی ہے۔ فطرت انسانی میں جو موزونیت اور تناسب رکھا ہے، فطرت کی اسی موزونیت کو سامنے رکھتے ہوئے قرآن پاک

طیبة أصلها ثابت و فرعها في السماء ، تؤتي أكلها كل حين بإذن ربها ، و يضرب الله الأمثال للناس ، لعلهم يتذكرون ﴿ (سورہ ابراہیم: ۲۴-۲۵) ترجمہ: کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے پاک بات کی کیسی مثال بیان فرمائی ہے؟ (وہ ایسی ہے) جیسے پاکیزہ درخت جس کی جڑ مضبوط (یعنی زمین کو پکڑے ہوئے) ہو، اور شاخیں آسمان میں، اپنے پروردگار کے حکم سے ہر وقت پھل لاتا (اور میوے دیتا) ہو، اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے تاکہ وہ نصیحت پکڑیں۔

آپ اندازہ لگائیے کہ اس مختصری آیت میں اسلام کی پوری تاریخ آگئی ہے۔ اس کا مکافی رقبہ بھی آگیا اور زمانی رقبہ بھی۔ اس کی بنیاد اور اس کا سرچشمہ بھی آگیا اور اس کے نقطۂ عروج کی داستان بھی۔

﴿ ادع إلى سبيل ربك بالحكمة و الموعظة الحسنة ، و جادلهم بالتي هي أحسن ﴾ (النحل: ۱۲۵) آپ اپنے پروردگار کی راہ کی طرف بلائیے حکمت سے اور اچھی نصیحت سے اور ان کے ساتھ بحث کیجیے پسندیدہ طریقے سے۔

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی اس کی

تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”حکمت کا لفظ بہت ہی بلیغ اور بڑی وسعتوں کا حامل ہے۔ دوسری زبان میں اس کا ترجمہ آسان

ہو جتنی اس دور میں۔ خود پرستی کا فلسفہ شاید کسی عہد میں ایسا مرتب نہ ہوا ہو اور اس کی اشاعت شاید کبھی اتنے بڑے پیمانے پر نہ ہوئی ہو جتنی اس زمانے میں۔ اپنے سوا ہر چیز کے انکار کا ذوق اور جوش شاید کبھی اتنا عام نہ ہوا ہو جتنا اس موجودہ سوسائٹی میں۔ لیکن واقعہ اور دن رات کا مشاہدہ کیا ہے؟ کیا یہ نہیں کہ انسان اپنے حقیقی مسائل سے سب سے زیادہ غافل ہے؟ اپنے انجام سے سب سے زیادہ بے فکر ہے؟ اپنی ذات سے سب سے زیادہ بے پروا ہے؟ حقیقی لذت و راحت سے سب سے زیادہ محروم ہے؟ زندگی کے ذخیرے میں اس کا اپنا حصہ سب سے زیادہ کم ہے۔ وہ روپیہ ڈھالنے کی مشین بن کر رہ گیا ہے جو اپنے ڈھالے ہوئے سکوں سے خود فائدہ نہیں اٹھا سکتی۔ اس کا حصہ زندگی میں صرف اتنا ہے کہ اس کو اتنا تیل دیا جاتا رہے جس سے وہ چلتی رہے۔ جذبات و احساسات سے عاری، لذت و الم سے محروم، مسرت و کلفت سے بے خبر ایک بے جان مشین ہے۔“

(افادات قرآنی صفحہ ۵۴)

سورہ ابراہیم میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: ﴿

الم تر كيف ضرب الله مثلاً كلمه طيبة كشجرة

رہو، ”و اتقوا اللہ“ اور اللہ سے ڈرو، احتیاط سے کام لو، اللہ کو حاضر و ناظر سمجھ کر کام کیا کرو، ”لعلکم تفلحون“ تاکہ تم کامیاب ہو۔

آج ہندستان میں ظلم و ستم کا جو بازار گرم ہے۔ مسلمان پوری طرح مظلوم ہیں۔ اسلام دشمن طاقتیں مسلمانوں کے درپے آزار ہیں۔ مسلمانوں کا جینا دو بھر کر رکھا ہے۔ ایسے میں یہ قرآنی اعجاز ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت ہم ہندوستانی مسلمانوں کے لیے نازل ہوئی ہے کہ اے ایمان والو! صبر سے کام لو، ”و صابروا“ اور جتھے رہو، دیوار بنے رہو، ان فسادات، ان نازک حالات، ان حملوں، تعدیوں، دست درازیوں اور خونریزیوں اور اس بہیمیت اور سفاکیت کے مقابلے میں چھاؤنی بنے رہو۔

یہ ہیں چند نمونے اعجاز و ایجاز کے اور ارشاد و ہدایت کے، جو بطور مثال پیش کیے گئے۔ ورنہ قرآن تو ایک بحرِ زخار ہے جس کا نہ اور ہے نہ چھوڑے۔ اس کی گہرائی و گیرائی کا اندازہ لگانا انتہائی مشکل و دشوار ہے۔ اس کا تو ہر ہر لفظ کسی بیش قیمت موتی کی طرح آبدار ہے۔

نہیں ہے۔ اسی طرح ”موعظت“ بھی وسیع معانی پر حاوی لفظ ہے۔ ”حسنہ“ کا لفظ بھی لا محدود معانی پر مشتمل ہے۔ قرآن نے اس آیت میں آزادی بھی دی ہے اور حد بندی بھی کی ہے۔ ایجاز و اختصار بھی ہے اور بیان و شرح بھی۔ حکمت سے مراد ہے عقل، دانائی، سلیقہ، حسن تدبیر، سچی اور صحیح بات کو واضح کر کے دل میں اتارنے کا طریقہ، اس طرح کہ مدابنت یا موقع پرستی کا شائبہ نہ ہونے پائے۔ سیاست کا اس میں دخل نہ ہو، سیاست الگ چیز ہے اور حکمت و موعظت الگ ہے۔“ (افادات قرآنی صفحہ ۸۳)

﴿يا أيها الذين آمنوا اصبروا و صابروا و  
رابطوا، و اتقوا اللہ لعلکم تفلحون﴾ (سورہ آل  
عمران: ۲۰۰) ترجمہ: اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو، صبر سے  
کام لو، ”و صابروا“ اور صبر کی فضا پیدا کرو، صبر کا ماحول پیدا  
کرو، ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کرو، صبر کی ترغیب دو، ”و  
رابطوا“ اور جتھے رہو، سرحد کی حفاظت کرو، سرحدوں پر جتھے

# رباعیاتِ امجد میں روحانی تجربے

پروفیسر محمد سعود عالم قاسمی

(علی گڑھ)

تھا۔ ۱۹۰۸ء میں موسیٰ ندی میں سیلاب آیا تو گھریار، بیوی، بیٹی اور ماں کے ساتھ ان کی رباعیوں کے مسودے کو بھی غرقاب کر دیا۔ وہ اس حادثہ کا نگاہ کا تذکرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”میرے بچپن کے زمانے کی اردو، فارسی رباعیاں آج سے تقریباً بیس برس پہلے طبع ہو چکی تھیں۔ لیکن کامل اشاعت کے قبل اکثر جلدیں طغیانی رود موسیٰ ۱۳۲۶ھ میں میرے تمام خاندان کے ساتھ دریا برد ہو گئیں کہ گفتہ اند: نکوئی گن و درآب انداز۔ اب یہ نئی رباعیاں پیش کی جاتی ہیں۔“

امجد کی رباعیوں کے تین حصے ہیں۔ تینوں ایک ساتھ شائع ہوئے ہیں۔ رباعیات کے اس مجموعے میں کم تر فارسی کی رباعیاں ہیں اور بیش تر اردو کی رباعیاں۔ یہ عام فہم انداز میں علم و معرفت کے موتی لٹاتی ہیں۔ ان رباعیوں میں رندی، بادہ خواری، عشق و ہوس، آوارگی فکر، بے ہودہ خیالی اور فسق و فجور نام کو نہیں ہے۔ بلکہ علمی و فکری مضامین، عارفانہ نکات، اصلاحی خیالات، اخلاقی اور تہذیبی مسلمات سادگی اور پرکاری کے ساتھ ادا کیے گئے ہیں۔ یہاں لفظوں کی بازیگری

مثنوی، نظم اور غزل کے مقابلے میں رباعی ایک مشکل صنفِ سخن ہے۔ رباعی میں تفصیل کا موقع نہیں ہوتا۔ بات اختصار سے کہی جاتی ہے۔ اور مخصوص بحر میں چار مصرعوں میں مکمل کی جاتی ہے۔ حکمت و دانائی اور فلسفہ و معرفت کے نکات بھی اشاروں میں ادا کیے جاتے ہیں۔ یہاں دریا کو کوزے میں بند کرنا ہوتا ہے۔ یہ ایک مشکل فن ہے جو ہر کسی کو نہیں آتا۔ اسی وجہ سے غزل اور نظم گو شعرا کے مقابلے میں رباعی گو شعرا کم ہیں۔

اردو رباعیات میں ماضی قریب کے شعرا میں معتبر نام امجد حیدر آبادی کا ہے۔ انھوں نے اپنی رباعیوں سے اردو شاعری اور اردو ادب کو مالا مال کیا ہے۔ امجد کا پورا نام سید احمد حسین اور تخلص امجد ہے۔ ابتدائی تعلیم انھوں نے جامعہ نظامیہ حیدرآباد میں حاصل کی۔ سولہ برس کی عمر میں شعر گوئی شروع کی۔ ایک عرصے تک نظم اور غزل میں طبع آزمائی کی۔ پھر رباعی کو اپنے خیالات کے اظہار کا وسیلہ بنایا اور آخر تک اسے نبھایا۔ ان کی رباعیوں کا پہلا مجموعہ ۱۹۵۵ء میں شائع ہوا

### امجد کا شعری نظریہ :

حضرت امجد حیدر آبادی مقصد زندگی کی ترجمانی کرتے ہیں۔ اس لیے ان کی رباعیاں مقصدیت لیے ہوئے ہیں۔ ان کی رباعیوں میں پاکیزہ فکر و خیال کی مہک ہے اور روحانی تجربات کی دھنک ہے۔ وہ اپنے شعری نظریے کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”تکلف اور لطائفِ شاعری سے مجھے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ زباں گیر، دل شکن حرف گروں کی خاطر سے میں نے اپنے مذاق میں کوئی تبدیلی نہیں کی۔ محض ضمیر کی اس آواز کو (جو مبدأ فیاض کا فیضانِ خاص ہے) اپنی زبان اور سادہ لفظوں میں بیان کر دیا ہے۔“

لطفِ سخن بظاہر سماعتوں کو اچھا لگتا ہے مگر اس سے عقل و فکر اور زبان و ادب کی تہذیب نہیں ہوتی اور نہ انسانی رویے میں تبدیلی آتی ہے۔ بلکہ انسانی قلب پر ایک طرح کا حجاب بن جاتا ہے۔ اس کی حکمت بتاتے ہوئے امجد کہتے ہیں:

کہتے ہیں جسے لطفِ سخن حضرت امجد  
لفظوں کی الٹ پھیر ہے اور کچھ بھی نہیں ہے  
روشن ہے مہ و مہر مگر اس پہ بھی دن رات  
اندھیر ہی اندھیر ہے اور کچھ بھی نہیں ہے

حضرت امجد کا خیال ہے کہ اچھی شاعری کے لیے بندش الفاظ، نظم کلام اور موزونیت ہی کافی نہیں ہے بلکہ فکر کی بلندی، خیال کی پاکیزگی اور جذبات کی نفاست بھی ضروری

نہیں ہے۔ بلکہ معنی آفرینی ہے اور یہی امجد حیدر آبادی کے کلام کی خوبی ہے۔ اسی لیے علامہ سید سلیمان ندوی نے ان کو حکیم الشعراء کا خطاب دیا ہے۔

رباعیات کے فن میں امجد حیدر آبادی کا کیا مقام ہے، اس پر روشنی ڈالتے ہوئے پروفیسر وحید الدین سلیم نے لکھا ہے:

”یہ ان شعرا میں نہیں ہیں جو لفظوں اور محاوروں کے کھلونے تیار کرتے رہتے ہیں۔ ان کے کلام میں جا بجا وہی بجلی کووندی نظر آتی ہے جو اہل بصیرت کے لیے ہوش ربا ہے۔ وہ شعرا ہی وقت کہتے ہیں جب کوئی خیال ان کو اپنے اظہار پر مجبور کرتا ہے۔ پھر وہ اس بات کی پروا نہیں کرتے کہ اس خیال کو کس لباس میں ظاہر کریں۔ خود خیال ہی اپنے لیے لباس تیار کر لیتا ہے اور اس کو پہن کر آنکھوں کے سامنے جلوہ گر ہوتا ہے۔ قدرتی شاعر کی یہی پہچان ہے۔ ان کی منتخب رباعیاں یقیناً زندہ رہیں گی اور اردو ادب کا اہم عنصر خیال کی جائیں گی۔“

امجد کی رباعیات میں معنی خیزی اور وارفتگی کے ساتھ بے ساختگی بھی پائی جاتی ہے۔ ان کے یہاں تکلف و تصنع بہت کم ملتا ہے۔ وہ اپنی شاعری کے بارے میں کہتے ہیں:

”اعلیٰ سلسلہ خیال کا صحیح اور سلیس ترکیب میں وہ بھی بے ساختہ پن کے ساتھ ادا کرنا (جو کمال ادب ہے) اختیاری بات نہیں ہے۔ وہی تصنیف زیادہ تر مقبول اور پسند خاطر ہوتی ہے جس میں اعلیٰ خیال کے ساتھ بے ساختہ پن ہو۔“

ہے۔ شاعر چست فقرے بنا سکتا ہے۔ حسین لفظی پیکر بھی تراش سکتا ہے مگر تاثیر پیدا نہیں کر سکتا۔ وہ کہتے ہیں:

ہم توڑ کے تارے آسمان سے لائے  
مضمون بلند لا مکال سے لائے  
ہر شعر باعتبار فن خوب کہا  
لیکن کوئی تاثیر کہاں سے لائے

حضرت امجد کہتے ہیں کہ شاعری کا اصل مقصود حرف و صوت نہیں ہے بلکہ دل میں اتر جانے کی قوت ہے۔ یہ قوت جس شعری پیرایے میں پیدا ہوتی ہے، اس میں تاثیر پیدا ہو جاتی ہے۔ امجد ادب برائے ادب کے قائل نہیں، وہ ادب برائے زندگی کے قائل ہیں۔ وہ کہتے ہیں:

نغمہ کا ہے شوق لحنِ داود نہیں  
اس طرز میں حمد کی کہ محمود نہیں  
سننے والے سے آہ بھی تو نکلے  
ایک واہ ہی شاعر کا مقصود نہیں

شاعر جب واہ واہی کو اپنا مطمح نظر بنا لیتا ہے تو اس کی نظر میں پستی، خیال میں خفت اور شعر میں سوقیانہ پن آ جاتا ہے۔ اور اگر وہ مقصد زندگی کی ترجمانی کرتا ہے تو اس کا شعری سرمایہ لافانی بن جاتا ہے اور اس کے اثرات دیر پا ہوتے ہیں۔ حضرت امجد نے علم و معرفت اور اصلاحِ نفس کو اپنی

تھے کہ وہ جو کچھ کہتے ہیں، جن مقاصد کے تحت کہتے ہیں اور جن لوگوں کی تربیت کے لیے کہتے ہیں، اس میں ان کی شعری کاوش کامیاب ہے اور مخلوق پر اثر رکھتی ہے۔ وہ کہتے ہیں:

ہر نقطہ و حرف کام کر جاتا ہے  
دامن گل معرفت سے بھر جاتا ہے  
امجد کا کلام کوئی خنجر تو نہیں  
کیوں دل میں ہر ایک کے اتر جاتا ہے

امجد کی زندگی میں ان کی بہت سی رباعیات زبان زدِ خاص و عام ہو گئی تھیں۔ ان رباعیوں میں اخلاقی پیغام اور معنی آفرینی کے ساتھ صنعتِ لفظی کا بھی دلچسپ استعمال ہے۔ مثلاً:

ہم صحبت بے خرد پریشان رہا  
نافہم کو سمجھا کے پشیمان رہا  
تعلیم سے جاہل کی جہالت نہ گئی  
نادان کو الٹا بھی تو نادان رہا

خاص بات یہ ہے کہ ان رباعیوں میں سماجی اصلاح

اور زبان و دل کی پاکیزگی کا پیام ہے۔ قرآن کا حکم ہے کہ لوگوں سے نرم اور احسن بات کیجیے۔ سخت اور گرم بات نہ کیجیے۔ ﴿وقولوا للناس حسناً﴾ امجد حیدر آبادی نے اس روحانی پیغام کو نہایت حسین پیرایے میں عوامی دل و زبان تک اس طرح پہنچایا ہے:

کہو وہ بات جس میں ہو کرامات  
خن ہی حاصل دنیا و دیں ہے

رباعیات کا موضوع بنایا۔ اس سے ان کے کلام میں تاثیر پیدا ہوئی۔ امجد اپنے شعری کلام کی تاثیر سے واقف تھے اور سمجھتے

## حقیقت بینی :

امجد اپنی رباعیوں میں جس معرفت کی ترجمانی کرتے ہیں۔ اس کی پہلی منزل حقیقت بینی ہے۔ جب انسان حقیقت کو بے تعصب اور پاک نگاہوں سے دیکھنے کی کوشش کرتا ہے تو اس پر اسرار جہاں منکشف ہونے لگتے ہیں۔ اسی لیے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی ہے کہ اے اللہ! جو چیز جیسی ہے ویسی ہی مجھے دکھا: ”اللهم أرنا الأشياء كما هي“۔ امجد نے حقیقت بینی کو اپنی رباعی میں اس طرح پیش کیا ہے:

ہر قطرے میں بحر معرفت مضمر ہے  
براک ذرے میں کچھ نہ کچھ جو ہر ہے  
ہو ہشتم بصیرت تو ہے ہر چیز اچھی  
گر آنکھ نہ ہو تو لعل بھی پتھر ہے

معرفت کی اعلیٰ منزل یہ ہے کہ انسان کو خالق حقیقی کی معرفت حاصل ہو جائے اور یہ ریاضت سے حاصل ہوتی ہے۔ امجد معرفت الہی کو اس طرح بیان کرتے ہیں:

ہے شاہد حسن ہر جگہ پردے میں  
ملتی نہیں کسی کو رہ پردے میں  
اس کا ہر ایک راز کعبے کی طرح  
پردے میں ہے اور وہ بھی سید پردے میں

اس پردہ داری کے باوجود اللہ تعالیٰ نے بندوں سے بہت قریب رہنے کا اعلان کیا ہے۔ اللہ کہتا ہے کہ ”میں انسان

نہ کچے سخت بات امجد کسی سے  
زباں میں دیکھیے ہڈی نہیں ہے

امجد حیدر آبادی نے قرآنی آیات، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات، حکما کے مقولات اور بزرگوں کے ملفوظات کو اپنی رباعیات کا سرنامہ بنایا ہے۔ پہلے وہ کوئی پاکیزہ روحانی اور اخلاقی نکتہ تلاش کرتے ہیں، پھر اس کے شایان شان لفظی پیکر تراش لیتے ہیں۔ مثلاً قرآن پاک نے نیکی و بدی کا فلسفہ اس طرح بیان کیا ہے: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ (نیکیاں برائیوں کو کھا جاتی ہیں)۔ حضرت امجد کی نظر میں نیکیوں کی مکمل شکل نماز ہے اور اسے شعری پیرایے میں اس طرح پیش کرتے ہیں:

پیراہن کبر چاک ہو جاتا ہے  
نفس سرکش ہلاک ہو جاتا ہے  
مسلم کے لیے عجیب نعمت ہے نماز  
سر خاک میں رکھ کر پاک ہو جاتا ہے

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ (تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا)۔ اس فکر پاکیزہ کو پیراہن رباعی میں یوں پیش کیا ہے:

غم سے ترے اپنا دل نہ کیوں شاد کروں  
جب تو سنتا ہے، کیوں نہ فریاد کروں  
میں یاد کروں تو، تو مجھے یاد کرے  
تو یاد کرے تو میں نہ کیوں یاد کروں

کی شہ رگ سے زیادہ قریب ہوں۔“ بندہ اگر خدا کو دیکھنا چاہے، سُوس کرنا چاہے اور کلام کرنا چاہے تو وہ رنج و راحت میں، خوشی اور غم میں یہاں تک کہ اپنی ہر سانس میں اسے محسوس کر سکتا ہے۔ امجد حیدر آبادی نے اس احساسِ لطیف کو اپنی رباعی میں بڑی ژرف نگاہی سے سمویا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

غم میں رخ مقصود نظر آتا ہے  
جلتی ہوئی شاخ میں ثمر آتا ہے  
بے زخم جگر میں تیری ہنستی صورت  
ہر چوٹ کے ساتھ تو ابھر آتا ہے  
ایک اور رباعی میں وہ کہتے ہیں:

کچھ اپنا پتہ اس نے بتایا تو نہیں  
اب تک اس کا سراغ پایا تو نہیں  
ملتی ہوئی ہے دل کی کھٹک آہٹ سے  
دیکھو دیکھو کہیں وہ آیا تو نہیں

امجد کی رباعیات میں عرفانِ ذات، مطالعہٴ انفس اور احتسابِ نفس بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ وہ انسان کے داخلی جوہر کو انسانی وجود کا ماحصل سمجھتے ہیں اور اس کی تعدیل و تہذیب کو انسانی مشن قرار دیتے ہیں۔ نیز اس کو اعلیٰ روحانی قدروں سے ہم آہنگ کرنے پر زور دیتے ہیں۔ کیونکہ اس میں صفاتِ خداوندی جلوہ گر ہیں۔ اس وجہ سے امجد کی شاعری روحانی قدروں کی نقیب بن گئی ہے۔ وہ کہتے ہیں:

ہر مرتبہ آئینہٴ دل دھلتا ہے

کانٹا کانٹا نگاہ میں تلتا ہے  
میں شاعری کو مراقبہ کیوں نہ کہوں  
ہر فکر میں بابِ معرفت کھلتا ہے  
امجد اپنی ذات کی معرفت حاصل کرنے کی اور عزتِ نفس کی حفاظت کرنے کی لوگوں کو تلقین کرتے ہوئے کہتے ہیں:

خود اپنی ذات سے محبت کیجیے  
جتنا ممکن ہو اپنی عزت کیجیے  
مجموعہٴ آیاتِ الہی ہے مہم  
قرآن وجود کی تلاوت کیجیے

اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنی صورت پر بنایا ہے اور وہ انسان کے اندر اپنی صفات کا پرتو دیکھنا چاہتے ہیں۔ امجد اپنی ذات میں خدا کی صفات کا عکس دیکھنے کی خواہش کرتے ہیں اور کہتے ہیں:

اہرین کیا گن رہے ہو دریا دیکھو  
آئینہٴ دل میں روئے مولیٰ دیکھو  
اللہ اللہ کرتے ہو کیا دن رات  
آنکھیں ہوں تو اسم میں مسمیٰ دیکھو

خدا کے بعد خاتم المرسلین، شیخ المذنبین، رحمۃ اللعالمین حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے عشق و محبت امجد کا شوقِ دروں ہے۔ اس محبت نے ان کی رباعیات میں ڈھل کر جذب و کیف اور سرشاری کی لذت پیدا کی ہے جو قاری کو

مسرور اور مسحور کر دیتی ہے۔ حضرت ختمی مرتبت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت میں کئی گئیں امجد کی رباعیاں ایمان کی حلاوت اور زبان و ادب کی ندرت رکھتی ہیں۔ دیکھیے:

رخ مہر، قد خط شعاعی کی طرح

وہ گلہ امت میں ہے راعی کی طرح

اس خاتم انبیا کا آخر میں ظہور

ہے مصرعہ آخر رباعی کی طرح

خانہ کعبہ کو دل سے اور مدینہ منورہ کو آنکھوں سے

تشبیہ دے کر امجد نے جو معنی آفرینی ہے، اس کا نمونہ دیکھیں:

میں خاتم عشق کا گلینہ آنکھیں

میں بحر محبت کا سفینہ آنکھیں

میں گنبد پُر نور کی صورت بالکل

کعبہ ہے اگر دل تو مدینہ آنکھیں

کیا وقت گزر رہا ہے نادانی میں

بیٹھے ہیں نہجت عالم فانی میں

جس عمر پہ ہے گھمنڈ اتنا ہم کو

ہے دھوپ میں برف یا نمک پانی میں

انسانی زندگی کا مقصد کیا ہے؟ اس کو حسب ذیل

رباعی میں بیان کیا ہے:

ہر دم رہیں ذکرِ حضرتِ باری میں

دن رات گزریں گریہ و زاری میں

مقصود یہی ہے زندگی کا امجد

مصروف رہیں موت کی تیاری میں

فنا اور بقا :

زندگی اور موت :

حضرت امجد نے فنا اور بقا کے گہرے تصور کو بھی

سادگی اور بے ساختگی کے ساتھ اپنی رباعیوں کی زینت بنایا

ہے۔ اس میں معنی آفرینی بھی ہے اور تغزل کی شوخی بھی۔ مثلاً وہ

حسن کا انجام بتاتے ہوئے حسن پرستوں سے کہتے ہیں:

اک دن یہ مہ حسن گہن میں ہوگا

فریاد کا شور انجمن میں ہوگا

اس پھول سے تن پہ خاک پڑ جائیگی

گورا گورا بدن کفن میں ہوگا

زندگی ایک حقیقت ہے اور موت اس سے بڑی

حقیقت ہے۔ مگر عموماً انسان اس بڑی حقیقت سے غافل رہتا

ہے۔ زندگی کے جھیلوں میں رہ کر وہ انجام سے بے خبر ہو جاتا

ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ زندگی ناشاد اور بے مراد ہو جاتی ہے۔ اس

خاک کی جسم کو فنا ہونا ہے اور روح باقی رہنے والی ہے۔ روح کی

پاکیزگی کے لیے انسان کو جدوجہد کرنی چاہئے۔ موت جسم کی

لذت اور دنیا کے مزے کو ختم کر دے گی اور ایک نئی دنیا میں لے

جائے گی جہاں جو اب دہی اور جزا و سزا کا محشر ہوگا۔ امجد حیدر

نقشِ قدمِ پاک ہے محورِ میرا  
پہونچا دیا عرش تک تری ٹھوکرنے  
چکا تری خاکِ پا سے جوہرِ میرا

**توبہ :**

خطا اور نسیان انسان کی پیدائشی کمزوری ہے۔ وہ کون ہے جس سے خطا نہیں ہوئی؟ مگر انسان کی خوبی اس میں ہے کہ اگر غلطی کرے تو نادام ہو، خطا کرے تو توبہ واستغفار کرے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”ہر بنی آدم خطا کار ہے اور بہترین خطا کار وہ ہے جو توبہ کرے“۔ توبہ ایک بہترین پتوار ہے جو کشتی حیات کو طوفانِ حوادث سے بچا کر ساحلِ مراد تک لے جاتا ہے۔ امجد حیدر آبادی کی رباعیات میں یہ روحانی تجربہ نہایت سلیقے اور فنی مہارت کے ساتھ بیان ہوا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

نادانی سے پہلے تو خطا کرتے ہیں  
ہٹ کر کے پھر اور بھی برا کرتے ہیں  
جب تم سے کوئی گنہ ہو تو توبہ کر لو  
میلے کپڑے کو دھو لیا کرتے ہیں

توبہ سے انسان پاک ہو جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے دربار میں منہ دکھانے کے لائق ہو جاتا ہے۔ امجد حیدر آبادی اس وارداتِ قلبی کو یوں بیان کرتے ہیں:

جب اپنی خطاؤں پہ میں شرماتا ہوں  
اک خاص سرورِ قلب میں پاتا ہوں

فنا انجامِ حسن سے گزر کر حسنِ کامل کی طرف جانا بقا  
کارازہ ہے۔ اس راز کی پردہ کشائی حضرت امجد نے اس طرح  
کی ہے:

واجب ہی کو ہے دوام ، باقی فانی  
قیوم کو ہے قیام ، باقی فانی  
کہنے کو زمین و آسماں سب کچھ ہے  
باقی ہے اسی کا نام ، باقی فانی

**لطف بندگی :**

انسان اللہ کا بندہ ہے اور اللہ کی تمام مخلوق میں سب سے بہتر ہے بشرطیکہ مالک کو پہچانے۔ اپنے مالکِ حقیقی کو پہچانا، اس سے لو لگانا، اس کے آگے سر جھکانا، یہی بندے کی شان ہے۔ یہ بندگی مومن کا مقام بلند کرتی ہے اور اسے کائنات کا امین بنا دیتی ہے۔ امجد حیدر آبادی نے اس روحانی نکتے کو جا بجا اپنی رباعیات میں پیش کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

بندہ ہے تو بندگی پہ قائم ہو جا  
مخدوم نہ بن کسی کا خادم ہو جا  
مومن ہے تو ڈھونڈھ لے کوئی امن کی جائے  
مسلم ہے تو سر جھکا کے نام ہو جا

انسان کی عظمت اس میں ہے کہ وہ اللہ کے آگے سر نیاز جھکا دے۔ خاک کی بدنِ خاک پہ آجائے۔ زمین پر سجدہ کرنے کو عرش کی بلندی سے تعبیر کرتے ہوئے امجد کہتے ہیں:

سجدہ تیرے در پر ہے مقدرِ میرا

توبہ کرتا ہوں جب گنہ سے امجد  
پہلے سے زیادہ پاک ہو جاتا ہوں

دعا:

جتنا ممکن ہو کھٹکھٹاتے جاؤ  
یہ دستِ دعا خدا کا دروازہ ہے  
حضرت امجد نے کہیں تو دعا کو بابِ رحمت کہا ہے اور

کہیں اللہ سے مصافحہ کرنے کی پاکیزہ تعبیر استعمال کی ہے۔ وہ  
کہتے ہیں:

بندہ ہے مگر خدا کا دم بھرتا ہے  
پروانہ ہے شمع سے نہیں ڈرتا ہے  
جب ہاتھ اٹھاتا ہے دعا میں مسلم  
اپنے رب سے مصافحہ کرتا ہے  
دعا میں جو عجز و انکسار اور لذتِ بندگی ہے، اس کی  
نقاب کشائی کرتے ہوئے امجد فرماتے ہیں:

سناؤں کس کو سوا تیرے اپنا افسانہ  
مگر یہ ڈر ہے کہ خاطر تیری لمول نہ ہو  
اٹھاؤں سر نہ کبھی تیرے آستانے سے  
مری دعا ہے کہ میری دعا قبول نہ ہو

مسلمان پوری دنیا میں ہر روز ہر وقت دعا کرتے  
ہیں۔ پانچ وقت نمازوں میں، ضرورت و حاجت کے وقت اور  
غیر معمولی حالات میں۔ مگر ہمیں شکوہ ہے کہ ہماری دعا قبول  
نہیں ہوتی ہے۔ دعائیں اثر سے کیوں خالی ہو گئیں؟ امجد حیدر  
آبادی اس کا راز یہ بتاتے ہیں:

لے لے کے خدا کا نام چلاتے ہیں  
پھر بھی اثرِ دعا نہیں پاتے ہیں

انسان کا وجود دنیا کے مسائل سے گھرا ہوا ہے اور  
آخرت کی نجات کا طالب ہے۔ اس لیے دعا انسان کی  
ضرورت بھی ہے، غم و اندوہ کے ہجوم میں مونس بھی ہے اور خالق  
و مالک سے تعلق کا واسطہ بھی ہے۔ دعا بندے کا ہتھیار ہے۔ دعا  
مومن کی شان ہے۔ دعا عبادت ہے بلکہ عبادت کی جان ہے۔  
اللہ تعالیٰ کہتا ہے کہ میرے بندو! مجھ سے مانگو، میں ضرور تمہاری  
فریاد سنوں گا، میں تمہاری مدد کروں گا اور ایسے طریقوں سے  
کروں گا کہ تمہارے وہم و گمان میں نہ ہوگا۔

امجد حیدر آبادی نے دعا کو اپنی رباعیات میں نہایت  
حسین پیرایے میں اور موثر انداز میں موضوع بنایا ہے۔ یہ  
زبان پر طاری ہوتی ہے اور دل میں اتر جاتی ہے۔ حضرت امجد  
فرماتے ہیں:

ہر چیز مسبب سبب سے مانگو  
منت سے سماجت سے ادب سے مانگو  
کیوں غیر کے آگے ہاتھ پھیلاتے ہو  
بندہ ہو اگر رب کے تو رب سے مانگو  
ایک دوسری رباعی یوں ہے:

ہر دم اس کی عنایت تازہ ہے  
اس کی رحمت بغیر اندازہ ہے

## اصلاح معاشرہ :

امجد نے اپنی رباعیات کے ذریعے اصلاح معاشرہ اور عوامی ترقی کے کا بھی کام کیا ہے۔ وہ معاشرے کے مختلف طبقات میں رائج رباعیوں کو نشا نہ بناتے ہیں اور ان کی اصلاح کی فکر کرتے ہیں۔ ان کی رباعیاں سماج کے ناسور کے لیے نشتر کا کام کرتی ہیں۔ وہ تاجر طبقے کو تنبیہ کرتے ہیں:

آسائش جسم کے لیے جان نہ بیچ  
اور جان بچانے کے لیے آن نہ بیچ  
بھولے گاہک کو ٹھگنے والے تاجر  
سامان کے ساتھ اپنا ایمان نہ بیچ

وہ دنیا پرست صوفیہ اور زر پرست بیروں کو ہدف ملامت بناتے ہیں اور دین کے پردے میں دنیا داری کی کوشش کی مذمت کرتے ہیں اور کہتے ہیں:

کس شان سے شیخ خود نما بیٹھا ہے  
سچ مچ کوئی سمجھے کہ خدا بیٹھا ہے  
صورت میں ہے بایزید، سیرت میں یزید  
چڑے پہ ہرن کے بھیڑیا بیٹھا ہے

وہ مال داروں کو غر پاروری کی تلقین کرتے ہوئے کہتے ہیں:  
جب تک بس چل سکے کھلا لو کھالو  
سائل کو کبھی نہ اپنے در سے نالو  
ممکن ہے کسی روز ہما بھی پھنس جائے  
ہر اک طائر کو تم دانہ ڈالو

کھاتے ہیں حرام لقمہ، پڑھتے ہیں نماز  
کرتے نہیں پرہیز دوا کھاتے ہیں

## رنگ تصوف :

حضرت امجد صوفی منش شاعر تھے۔ خود اپنے بارے

میں کہتے ہیں:

آیا ہے زمانہ ترقی  
گندہ بندہ خدا ہوا ہے  
ایمان سے دل کو صاف کر کے  
امجد صوفی بنا ہوا ہے  
وہ صوفیانہ خیالات اور وارداتِ نفسی کو بھی اپنی رباعیوں میں بیان کرتے ہیں۔ خاص طور پر محی الدین ابن عربی کے نظریہ وحدۃ الوجود سے متاثر تھے۔ چنانچہ وجودی تصوف کی ترجمانی کرتے ہوئے کہتے ہیں:

جو صورت مضمون ہے وہی عنوان ہے  
واجب ہی میں اک صورت امکاں ہے  
محشر ہو کہ قبر زندگانی ہو کہ موت  
جو یاں ہے وہاں ہے جو وہاں ہے یاں ہے  
اسی خیال کی مزید تاکید کرتے ہوئے کہتے ہیں:

تن میں جاں کا نمود کیوں کر دیکھوں  
اس جامے کا تار و پود کیوں کر دیکھوں  
روئی نظر آتی نہیں پیراہن میں  
مجھ میں تیرا وجود کیوں کر دیکھوں

ناداروں کو محنت و مزدوری کرنے کی تلقین کرتے ہیں اور مفت خوری کو حرام خوری کے مترادف سمجھتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں:

میاں امجد تمھاری جیسی مرضی

بنو کافر کہ تم اسلام لاؤ

مگر کہہ دیتے ہیں اک کام کی بات

جہاں تک ہو کسی کے کام آؤ

امجد نے اپنی فارسی رباعی میں خدمتِ غلق کی رفعت

اور عند اللہ اس کی مقبولیت کا راز بھی بتا دیا ہے:

از خدمتِ غلق بندہ اعلیٰ گردد

مستوجب فضل حق تعالیٰ گردد

ہمدردی بے کساں رساند بہ شرف

آتش چو نجس گرفت بالا گردد

مختصر یہ ہے کہ امجد حیدر آبادی کی رباعیاں علم و

عرفان اور مقصدِ زندگی کی نمائندگی کرتی ہیں۔ ان میں اعلیٰ

روحانی اصولوں کی ترجمانی ہے اور اخلاقی قدروں کی

فراوانی ہے۔ یہ رباعیاں اردو زبان کے سرمایے میں گراں

قدر اضافہ ہے جس سے اربابِ ذوق و ادب ہر عہد میں

استفادہ کرتے ہیں۔

کام کرنے میں کوئی عیب نہیں

کام کرنا بھی کوئی چوری ہے

اہل غیرت کی شرع و ملت میں

مفت خوری حرام خوری ہے

امجد حیدر آبادی نے انسان کی داخلی کمزوریوں یا

اوصافِ رذیلہ کی اصلاح کو بھی اپنی رباعیات کا موضوع بنایا

ہے۔ کبر و غرور، خود نمائی اور کم ظرفی جیسے انسانی رذائل پر نقد کیا

ہے۔ کم ظرفی کے بارے میں بڑا خوب صورت تبصرہ کیا ہے:

کم ظرف اگر دولت و زر پاتا ہے

مانندِ حباب ابھر کے اتراتا ہے

کرتے ہیں ذرا سی بات میں فخر خسیس

تکا تھوڑی ہوا سے اڑ جاتا ہے

### خدمتِ خلق :

امجد نے اپنی رباعیوں میں دوسروں کے کام آنے،

انسانوں کی خدمت کرنے اور مخلوق کی راحت رسانی میں وقت

# غزل

شہزاد احمد

لوٹنا چاہوں تو ملتا ہی نہیں رستا مجھے  
یاد آتی ہیں شب تاریک کی تنہائیاں  
میں نے سمجھا تھا کہ ہے نا آشنا ہر ایک شخص  
میری خوش بختی کہ میں ہوں جاگتی آنکھوں کا خواب  
اب تو دلدل بن گئی ہے پیاس کی ماری زمیں  
میں نے اپنے دل کے اندر کائناتیں دیکھ لیں  
دے دیا ہے جس نے مجھ کو زندگی بھر کا عذاب  
میں نے سوچا تھا کہ لے آؤں زباں پر دل کی بات  
ضبطِ غم! میں ایک آنسو ہوں، تری دولت ہوں میں  
سج کیسے خوش نظر آتے تھے میں اور آفتاب  
خیر میں نے بھی نہیں کی ہے تری پروا کوئی  
اپنے رستے پر تری دُھن میں چلا جاتا تھا میں

یہ دل بے درد کس بستی میں لے آیا مجھے  
زہر لگتا ہے چراغِ شام کا جلنا مجھے  
شکر ہے اس گھر کی ویرانی نے پہچانا مجھے  
ٹوٹ بھی جاؤں اگر تو کچھ نہیں ہوتا مجھے  
میری خواہش سے زیادہ دے گیا دریا مجھے  
اپنی وسعت سے ڈراتا رہ گیا صحرا مجھے  
کس قدر سفاک ہے مرنے نہیں دیتا مجھے  
لیکن اس قابل ابھی لگتی نہیں دُنیا مجھے  
میں اگر گرجاؤں، پلکوں سے اٹھا لینا مجھے  
رات کو روتے ہوئے اُس نے نہیں دیکھا مجھے  
اے زمانے! یاد تو نے بھی نہیں رکھا مجھے  
میں بھٹک جاتا اگر تیرا خیال آتا مجھے

آج تو شہزاد نکلا ہی نہیں سورج مرا

آج لگتے ہیں یہ سارے چیز بے سایا مجھے

## غزل

شہزاد احمد

ہر طرف سے گھیرتی جاتی ہے طفیلیانی مجھے  
 کیا بہا لے جائے گا یہ آنکھ کا پانی مجھے  
 میں شبِ غم کے اندھروں سے اگر بچ بھی گیا  
 خاک کر دے گی مرے اندر کی تابانی مجھے  
 فاصلے ہی فاصلے حدِ نظر تک فاصلے  
 راس کب آئی ستاروں کی فراوانی مجھے  
 یہ حقیقت ہے کہ میں زندہ اسی کے دم سے ہوں  
 سانس بھی لینے نہیں دیتی جو حیرانی مجھے  
 بس یہی ڈر ہے کہ اک دن پھر کھڑ جائے گا تو  
 تیرے ہوتے اور کیا ہوگی پریشانی مجھے  
 کیا ملا مجھ کو سراہوں میں سمندر ڈھونڈ کر  
 میں نے پہچانا مگر دنیا نہ پہچانی مجھے  
 دل میں اب آگے سفر کرنے کی خواہش بھی نہیں  
 لوٹنا چاہوں تو ہوتی ہے پشیمانی مجھے  
 اب تو کچھ باقی نہیں ترک تعلق کے سوا  
 اب محبت میں رہے گی اور آسانی مجھے  
 نیند میں ڈوبے ہوئے سبزے کو لہراتی ہے کیوں  
 صبح کی تازہ ہوا لگتی ہے دیوانی مجھے  
 اس تک ددو میں کنارے تک نہیں پہنچا تھا میں  
 پھر بہا کر لے گئی دریا کی جولانی مجھے  
 دل سے جاتا ہی نہیں شہزاد اُس رت کا خیال  
 زخم کتنے دے گئی پھولوں کی ارزانی مجھے

یار تو کیا غیر بھی آئے ہیں سمجھانے مجھے  
 کوئی تو سمجھے مجھے ، کوئی تو پہچانے مجھے  
 رات یاد آتی رہی اُس شخص کی ایک ایک بات  
 جمع کرنے پڑے بکھرے ہوئے دانے مجھے  
 بار بار آخر مرے ہی سر سے لگراتے ہیں کیوں  
 یہ در و دیوار تو لگتے ہیں دیوانے مجھے  
 مہول کی خوشبو مراد من پکرتی کیوں نہیں  
 پاس اپنے کیوں بلا لیتے ہیں دیرانے مجھے  
 آتشِ غم کی طرف کھینچتا چلا جاتا ہے دل  
 شمع کی جانب لیے جاتے ہیں پروانے مجھے  
 اب تو خوف آتا ہے سورج کی تمازت سے مگر  
 دن ڈھلا تو رات آجائے گی تڑپانے مجھے  
 اب نہ جانے یہ ترا عبثی کرے گا کیا سلوک  
 رات دن بے چین رکھا تیری دنیا نے مجھے  
 اپنی منزل سے بہت آگے نکل آیا ہوں میں  
 اب کہاں لے جائے گا رستہ خدا جانے مجھے  
 ساتی افلاک رشتہ ہے ستاروں سے مرا  
 عمر بھر گردش میں رکھتے ہیں یہ پیانے مجھے  
 کوئی بھی محفل ہو میرا جی بہلتا ہی نہیں  
 ایک سے لگتے ہیں شاید اپنے بیگانے مجھے  
 ریزہ ریزہ ایک دن شہزاد میں ہو جاؤں گا  
 توڑ ڈالیں گے مرے اندر کے بُت خانے مجھے

## غزل

سعود عثمانی

حوصلہ چھوڑ گئی راگنڈر آخرِ کار  
 رہ گیا ساتھ مسافر کے سفرِ آخرِ کار  
 کوہِ اسود نے بہت راستے روکے لیکن  
 شرق سے پھوٹ پڑا چشمہ زرِ آخرِ کار  
 جس کے پتوں پہ لکیریں تھیں ہتھیلی جیسی  
 کٹ گیا میری طرح وہ بھی شجرِ آخرِ کار  
 ٹھہیر جائے گی کسی روز لہو کی گردش  
 ختم ہو جائے گا اندر بھی سفرِ آخرِ کار  
 زرد ہو جائیں گے پتے بھی شگوفوں کی طرح  
 ایک ہو جائیں گے سب عیب و ہنرِ آخرِ کار  
 پیار کرنوں کا میسر نہیں آئے گا سعود  
 بند رہ جائے گا پیہی میں گہرِ آخرِ کار

## غزل

ارتضیٰ نشاط

اسی اک سوچ میں غرقاب جو تالاب ملتا ہے  
 کہ دریا کس قدر گہرائی میں پایاب ملتا ہے  
 نہ جانے کیوں تمہارے در پہ آجاتا ہوں میں، ورنہ  
 جہاں میں ہوں، سکوں میرے لیے بیتاب ملتا ہے  
 بڑی تیزی سے کشتی جس طرف بہتی چلی جائے  
 ہمیشہ یاد رکھنا اُس طرف گرداب ملتا ہے  
 محبت میں ہمیشہ مرتبے نیچے اترتے ہیں  
 صدف سے اب گوہر بار زیرِ آب ملتا ہے  
 ہمیشہ کے لیے اے کاش یہ لمحے ٹھہر جائیں  
 کہ میری نیند سے اس وقت اُس کا خواب ملتا ہے  
 مجھے معلوم ہے کیا چیز ہے رشتوں کی مجبوری  
 سدا رستم کے خنجر کے تلے سہراب ملتا ہے  
 حقیقت ارتضیٰ کی آم کے پھل کی طرح سمجھو  
 بہت پلٹتا ہے پھر بھی کس قدر کیا اب ملتا ہے

## غزل

مرغوب حسین طاہر

یہ دل خوش فہمیوں میں بتلا رہتا تو اچھا تھا  
 منافق موسموں میں بے صدا رہتا تو اچھا تھا  
 مری تو ملت کا نقشہ جما رہتا تو اچھا تھا  
 ہتھیلی پر تری رنگِ حنا رہتا تو اچھا تھا

ابھی کچھ اور مصروفِ دعا رہتا تو اچھا تھا  
 یہ دل جو مصلحت اندیش ہونے سے گریزاں ہے  
 نوید فتح نے آپس میں کیسی پھوٹ ڈالی ہے  
 تجھے رنگیں ادا کوئی ضرورت تو نہیں پھر بھی

افسانہ

# زندگی عزیز ہے

سلطان جمیل نسیم

سے اپنی بیزاری کا اظہار کرنے کے لیے وہ بار بار کلائی آنکھوں پر رکھتے اور کروٹیں بدلتے رہتے۔ ان کی اس کیفیت کو بیماری کا اضطراب سمجھا گیا۔ ان کے ایک ہم عمر نے ہاتھ بڑھا کر نبض ٹٹولنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

”بخار زیادہ ہے، کوئی جا کر سامنے سے ڈاکٹر و حید کو بلا لائے، مگر ڈاکٹر و حید تو چاہیے ہوں گے۔ ہاں۔ وہ چورنگی والے ڈاکٹر۔ بھلا سا نام ہے ان کا۔ مقصود یا مسعود وہ ہوں گے، کوئی ان کو لے آئے۔ مگر وہ ڈاکٹر صاحب تو بڑے اہل گھرے ہیں۔ کہیں آتے جاتے ہی نہیں۔ مریض کا دم ہی نکل جائے، وہ اپنے اصولوں کی حد سے نہیں نکلتے۔ ایسا کرتے ہیں، ان ہی کو لے چلتے ہیں۔ پر ان میں اتنی سکت کہاں کہ چورنگی تک بھی چل سکیں۔ رکشہ والوں کا مزاج بھی ان کے میٹر کی طرح نہیں ملتا۔ اتنی سی دور کے لیے کوئی رکشہ ٹیکسی بھی نہیں مل سکتی۔ ابرار۔ جاہنا۔ تو اپنی موٹر سائیکل لے آئے۔ انہی کو لے چلتے ہیں۔“ ایک آدمی سے اتنی باتیں سن کر انہوں نے آنکھیں کھولیں اور ساری توانائی یکجا کر کے فیصلہ کن انداز میں کہا:

”مجھے کہیں نہیں جانا۔“

”کہیں نہیں جانا۔؟ یہ بھی خوب رہی۔ کیا یہیں بستر پہ دم دینا ہے۔ ہمارے ہوتے ہوئے ایسا نہیں ہو سکتا۔“

بھڑوے۔ مجھے میرے حال پر چھوڑ دے۔ بولنے والے کی طرف وہ خشنگیں نگاہوں سے دیکھ کر رہ گئے۔

بڑے میاں کا اضطراب، ہمدردی کے انگاروں پر لوٹ رہا ہے۔ کمرے کی خاموش فضا کے سینے پر رکھی تہائی کی برفانی چٹان، عبادت کے لیے آنے والوں کے وجود کی حرارت، ہاتوں کی گونج اور تنفس کی سرسراہٹ سے پاش پاش ہو چکی تھی، وہ کچھ دیر تک تو آنے والوں کے سوالات کا جواب دیتے رہے، مگر جب محسوس کیا کہ گفتگو کا رخ ان کے حوالے سے بڑھا پے کی شکایت اور حالات کے شکوے تک آن پہنچا ہے تو اپنی لاتعلقی ظاہر کرنے کے لیے انہوں نے آنکھیں موند لیں، آنکھیں بند کر لینے سے دوسروں کی زبان تو بند نہیں ہو سکتی۔

بدبختو! جاتے کیوں نہیں ہو؟ اس صدی پر خون سفید ہو جانے کی ذمہ داری ڈال کر میری نظر میں سرخرو نہیں ہو جاؤ گے۔ بڑھتی ہوئی مہنگائی۔ تنخواہوں میں بے برکتی۔ رشوت کی گرم بازاری۔ بیوکریسی کی زیادتیاں۔ ایکشن کا التوا۔ آمریت کی طوالت۔ بے روزگاری کی فراوانی۔ روز روز پڑنے والے ڈاکے۔ آخر ان سب کا میری بیماری سے کیا تعلق ہے؟ کیا نظامِ تعلیم ٹھیک ہونے سے میری طبیعت ٹھیک ہو جائے گی۔ دس پانچ روپے کے لیے ہونے والے قتل اگر رک جائیں، تو کیا میں صحت یاب ہو جاؤں گا۔ بند کرو اپنی جکواس اور چلے جاؤ یہاں سے۔ مجھے اکیلا چھوڑ دو۔

وہ اندر ہی اندر کھول رہے تھے۔ ان کا بس نہیں چل رہا تھا کہ ان بن بلائے مہمانوں کو اٹھا کر باہر پھینک دیں۔ ان لوگوں

”بڑھاپے اور بیماری میں آدمی ضدی ہو ہی جاتا ہے۔  
جا بیٹا ابراہار تو اپنی سائیکل لے آ۔ کہنے دے انھیں۔“

خود کو ہمدردی کے نرنے میں گھرا دیکھ کر بے دست و پا  
ہو جانے کے انداز میں وہ نڈھال سے بستر پر ایسے پڑے رہے جیسے  
اپنے آپ کو حالات کے سپرد کر دیا ہو۔

یہ بڑھا کون ہے؟ اچھا تو یہ کھوسٹ وہ ہے جس نے  
ساری عمر پوسٹ آفس کی کلرکی کرتے ہوئے گزاری ہے اور اب  
اپنے تین بیٹوں کی کمائی پر ہر طرف اتراتا پھرتا ہے کہ۔ ”میں نے  
اپنے بچوں کو اکل حلال پر پالا ہے۔“ ارے تو کیا ساری دنیا اپنی  
اولاد کو حرام کھلاتی ہے۔ کیا میں نے نظام کو اپنی محنت کے بل بوتے  
پر پروان نہیں چڑھایا ہے۔ پھر یہ بڑھا ہر جگہ شنی کیوں بگھارتا رہتا  
ہے..... اور..... اس وقت۔ ہمدردی کے بھیس میں کیسی دشمنی دکھا رہا  
ہے۔ ڈاکٹر کی دوا۔ سائیکل۔ جیسے میں نے اس کا باپ مارا ہو۔ میں  
تو خاموش اپنے اس چھوٹے سے گھر میں پڑا رہتا ہوں۔ کسی سے ملتا  
جتتا بھی نہیں۔ پھر ان لوگوں کو خبر کیسے ہوگی؟ میں گیا کبھی کسی کی  
عیادت کے لیے۔ پھر یہ کیوں آگئے؟ سب بقراط بن رہے ہیں۔  
علاج تجویز کر رہے ہیں۔ ارے نا سمجھو۔ بیماری میں سکون کی  
ضرورت ہوتی ہے اور تم لوگ اپنی باتوں سے۔ اپنی موجودگی سے  
میرے رہے سبے اوسان کھوئے دے رہے ہو۔ خدا کے لیے اپنی  
راہ گلو۔ جاؤ جاؤ اپنے اپنے گھر۔ چھوڑو میرا پنڈ۔

”ارے ابراہار؛ بیٹا، گیا نہیں تو اپنی سائیکل لینے۔ چل  
اچھا کیا جو نہیں گیا۔ یہ کھڑکی تو کھول دے۔ جس کتنا ہے۔ ان کے  
تیور بتا رہے ہیں کہ یہ ڈاکٹر کے ہاں نہیں جائیں گے۔ تو حال کہہ  
کے دوا لے آ۔ کہنا۔ بہت تیز بخار ہے۔ کیوں بھئی کھانسی تو نہیں ہے  
؟ نہیں۔ میرا خیال ہے کھانسی نہیں ہے۔ ہمیں آئے ہوئے آدھا

گھنٹہ ہو گیا ہوگا؟ یہ اب تک تو کھانسی نہیں ہیں۔ بس اتنا کہنا کہ دل  
بیٹھا جا رہا ہے۔ ہاتھ پیروں میں درد ہے۔ کسی کروٹ چین نہیں ہے  
۔ بھئی کچھ تو اپنا حال تم بھی بتاؤ یا میں ٹھیک کہہ رہا ہوں۔“

بڑھے کھوسٹ۔ اپنی بیماری بتا کے میری دوا منگو رہا ہے  
۔ خوب واقف ہوں میں تم لوگوں سے۔ دوسروں کے پھٹے میں  
ٹانگ اڑانے والو!۔ اپنے اپنے گھروں میں سب کی بولتی بند ہو جاتی  
ہے۔ جیسے سانپ سوگھ گیا ہو۔ کوئی بیوی کے خوف سے کوئی اولاد  
کے ڈر سے اور کوئی حالات کی دہشت سے منہ باندھے ایک کونے  
میں دن بھر پڑے رہتے ہو۔ اور جہاں دن ڈھلا سب کے سب  
چراگ دڑوں کی طرح اپنے اپنے گھر سے نکلے۔ چودھری فقیر محمد کی  
ڈیوڑھی کو فقیر کا تکیہ بنا رکھا ہے۔ جہاں حقے کے کش کھینچتے ہو۔ ایک  
دوسرے کی نینت کرتے ہو۔ تم سمجھتے ہو میں اپنے گھر سے نہیں نکلتا  
تو مجھے کچھ خبر ہی نہیں ہے۔ تم لوگوں کی رگ رگ سے واقف ہوں  
میں۔ دنیا جہاں پر تبصرہ کرتے ہو اپنے گریبان میں نہیں جھانکتے۔ تم  
بے حوصلہ لوگ حالات سے شام کی ہو مگر ان کے خلاف صف آرا  
ہونے کی جرأت نہیں رکھتے۔

بڑے میاں کے ذہن میں عیادت کے لیے آنے والوں  
کے خلاف غصے کے پھپکے اٹھ رہے تھے اور وہ لوگ ان کے جذبات  
سے بے خبر آپس میں باتیں کرتے رہے۔ کبھی ان کی بیماری کے  
آئینے میں دیکھتے رہے اور کبھی اپنے حالات کے فریم میں خوش آئند  
مستقبل کی تصویریں سجاتے رہے۔

جب ڈاکٹر کے ہاں سے دوا آگئی تو ان لوگوں نے  
اصرار کیا کہ ایک خوراک ان کے سامنے پی لی جائے۔ مگر بڑے  
میاں نے کروٹ بدل کے چپ سا دھلی۔

”اچھا۔ تمھاری مرضی۔ مگر یہ دوا پابندی سے پیتے رہنا“

صبح تک ٹھیک ہو جاؤ گے۔  
وہ تو محبت میں نہیں آتا۔ بوڑھے باپ کی خدمت کا جذبہ اُسے نہیں لاتا ہے، اُسے تو لالچ لکھنچ کر لاتی ہے۔ کب میری آنکھیں بند ہوں اور وہ جمع جتھ پر ہاتھ صاف کرے۔ شروع میں تو ایسا نہیں تھا۔ شادی کے بعد۔ بیوی کے ساتھ بدلتا چلا گیا۔ اور وہ لڑکی۔ تو بہ۔ آفت کی پرکالہ ہے۔ دیکھنے میں کتنی معصوم۔ باتیں کیسی بھولی بھالی۔ مگر لے اڑی میاں کو۔ آخر اس گھر میں نظام کو کیا تکلیف تھی؟ گھر چھوٹا سہی پر اپنا تو تھا۔ اب جو کرائے کا مکان لیا ہے وہ کون سا محل ہے۔ کیسا جی چاہتا تھا کہ اس سخن کی مٹی میں نظام کے بچے کھلیں۔ پانی۔ ہاں۔ خود ہی اُٹھ کے پی لوں۔ پیاس کانٹے کی طرح کھٹک رہی ہے..... اتنا صبر کیا ہے تو کچھ دیر اور سہی۔ شاید نظام ابھی آہی جائے۔ اتنا خیال ہوتا تو جاتا ہی کیوں؟ سوچتا تھا کہ نظام کے بچوں میں طبیعت بہلی رہے گی۔ دادا ثانی لوں گا۔ دادا آس کریم کھاؤں گا۔ دادا گڑیا چاہئے۔ پہلا بچہ سال بھر کا بھی نہیں ہوا کہ وہ میرے سارے ارمان ننگل میں مار کے چل دیئے۔ اب ترسو دادا میاں دو گھونٹ پانی کے لیے۔ اور گنتے رہو پیاس کے دریا کی موجیں۔ اکیلا ہونا بھی کیسا عذاب ہے۔ سنتی ہو۔ سو گئیں کیا۔ میری سانس ذرا تیز چلے تو نیک بخت اٹھ بیٹھی تھی۔ وہ ہوتی تو میں اتنا دیر پیاسا رہ سکتا تھا۔ بڑے ارمان پالے بیٹھی تھی۔ مکان کی بنیاد بھی تو اسی کی خواہش پر رکھی تھی۔ دن رات ایک کر دیئے۔ یہ مکان بنایا۔ نظام کو پالا پوسا۔ جب یہ وقت آیا کہ ایک کٹورا پانی کے لیے کہہ سکوں تو وہ چلا گیا۔ مجھے اس سے حاصل بھی کیا کرنا تھا۔ ذرا سا سکون، تھوڑا سا اطمینان، چھوٹی سی خوشی، قربت کی ڈھارس۔ کبھی یہ سوچا ہی نہیں کہ وہ جوان ہوگا تو بڑھاپے کا سہارا بنے گا۔ سہارا تو بس اللہ کی ذات کا ہے۔

وہ لوگ تھوڑی دیر اور بیٹھے۔ پھر بڑے میاں کو بیماری کے نتائج اور ڈاکٹری مجرب دوا کی خوبیوں سے آگاہ کرنے کے بعد چودھری فقیر محمد کی ڈیوڑھی کی صدا پر لبیک کہتے ہوئے اٹھ گئے۔ انھوں نے سکون کا سانس لیا۔ پھر ڈاکٹر کے ہاں سے آئی ہوئی دوا کو ایسے گھورا جیسے کوئی دشمن کی طرف دیکھتا ہے۔ یہ دوا ہے یا زہر؟

دستی پچھے کی ڈنڈی دوا کی شیشی کی طرف یوں بڑھائی جیسے ڈرپوک عورتیں مری ہوئی چھپکلی کو پھینکنے کے لیے اس کی طرف جھاڑو بڑھاتی ہیں۔ میز سے گرتے ہی ایک چھنا کے سے شیشی چکنا چور ہو گئی اور دو افش پر پھیل گئی۔ شیشی کی کرچیاں اور گری ہوئی دوا کو دیکھ کر ان کو ایسا محسوس ہوا جیسے اپنے جانی دشمن کو ٹھکانے لگا دیا ہو۔ ہونہبہ۔ مان نہ مان میں تیرا مہمان۔ سازش کر کے آئے تھے سب کے سب۔ مجھے سائیکل پر بیٹھا کے لے جاتے اور ڈال آتے کسی بس یا ٹرک کے نیچے۔ جب یہ حربہ ناکام ہوتے دیکھا تو زہر پلانے کی ٹھانی۔ آج پہلی مرتبہ تو بیمار نہیں پڑا ہوں۔ اور بیماری بھی کون سی خاص ہے۔ ذرا سا بخار ہی تو ہوا ہے۔ پیاس کتنی شدید ہے۔ کسی نے ایک گھونٹ پانی کے لیے نہیں پوچھا۔ اور۔ دوا پر کتنا اصرار تھا۔

پانی کا دھیان آنتے ہی پیاس کی شدت کے ساتھ خیالات کا پیالا بھرنے لگا۔  
نظام کے آنے میں ابھی ذرا دیر ہے۔ عجیب لڑکا ہے۔  
روز شام کو آنے کی عادت بنائی ہے۔ عادت۔

ارے اس کے پابندی کے ساتھ آنے کی وجہ سے تو مجھے بھی انتظار کی لت پڑ گئی ہے..... اولاد بھی کیا چیز ہوتی ہے۔ محبت چڑھتی دھوپ کی طرح اپنے آپ دل میں اترتی چلی آتی ہے۔ مگر وہ

”نظام ہماری امیدوں کا واحد سہارا ہے۔“ وہ جنتی کہا کرتی تھی۔ میں سمجھتا کہ اکلوتی اولاد بڑا دھوکہ ہوتی ہے۔ وہ ہنستی۔

کہتی تھی۔ تھکنے کے بعد تمہارے ذہن میں ایسے ہی خیالات کیوں آتے ہیں۔ اب کیسے پوچھوں کہ میں نے جو وقت سے پہلے بڑھا پا خرید اور تو نے موت۔ آخر کیوں؟ جوانی کی گرمی میں آدمی کبھی کبھی ایک دوسرے سے الگ الگ بھی رہتا ہے لیکن بڑھاپے کی ٹھنڈک میں تو ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر زندگی بسر کی جاتی ہے۔ رفاقت کے دن آئے تو وہ چل دی۔ نظام کی جدائی کے خیال سے دل بیٹھتا ہی چلا گیا۔ ایسی پلنگ پر لیٹی کہ اٹھنا نصیب نہیں ہوا۔ وہ تو اٹھ گئی۔ اکیلا میں رہ گیا۔ اس نظام کے لیے۔ اس دن کے لیے کہ وہ بیوی کے کہنے میں آکر ہمیں پوچھے بھی نہیں۔ ہم دونوں نے کیا کیا کشت نہیں جھیلے۔ یہ بات کہوں تو کہہ دے گا وہ تو آپ کا فرض تھا۔ ارے کیا اولاد کو پال پوس کے خود مختار بنا دینا ہی والدین کا فرض ہوتا ہے۔؟ پناہ دیا ہی نہیں۔ اپنے دن رات۔ اپنی ساری توانائی۔ اپنی جان تک ہار جائیں اس اولاد کے لیے۔ صبح سے شام تک یہی کھاتوں پر جھکے جھکے کر دکھ جاتی تھی۔ آنکھوں میں تارے ناچنے لگتے تھے۔ پھر بھی سیٹھ مطمئن نہیں ہوتا تھا۔ بہت ہی احسان فراموش تھا۔ بد اخلاق۔ یہودی کہیں کا۔ لاکھوں روپے کا ہیر پھیر کر لیتا تھا غلط اندراج کرا کے۔ میں تو مجبور تھا۔ نوکر تھا۔ کیا کرتا۔ سارا گناہ اسی کے سر جائے گا۔ رسیدیں چھپو رکھی تھیں۔ مسجدوں کو چندہ۔ یتیم خانوں کو ہزاروں روپے۔ کم بخت۔ حکومت کے ساتھ اللہ کو بھی دھوکہ دیتا تھا۔ اور میں۔ میں تو سب کچھ نظام کے لیے کر رہا تھا۔ کیا سیٹھ کے کہنے سے کھاتوں میں غلط اندراج بھی۔؟ ہاں۔ وہ بھی۔ لگی بندھی آمدنی ختم نہ ہو۔ مکان بن جائے۔ نظام بڑا ہو جائے۔ یہی جذبہ تو مجھے ابو غلام حسین کے پاس لے گیا تھا۔ تھکا ہارا چراغ جلے سیٹھ کے پاس سے اٹھتا تو ابو غلام حسین کا حساب کتاب لکھنے بیٹھ جاتا۔ اچھا ساتھ رہا ابو غلام حسین کا بھی۔ مروت والا آدمی ہے

اب بھی کبھی کبھار پوچھنے کے لیے آجاتا ہے۔ لوگ ٹیکس دینے سے اتنا گھبراتے ہیں۔؟

”پولیس کیس میں گواہی اور انکم ٹیکس کا چکر۔ اللہ دونوں سے بچائے۔“ ابو غلام حسین کہتا تھا کہ اس کے ماموں گواہیاں بھگتاتے بھگتاتے چل بے تھے اور سر انکم ٹیکس بلڈنگ کا زینہ چڑھتے اترتے عارضہ قلب میں مبتلا ہو کر جاں بحق ہوئے تھے۔ اسی لیے وہ ایسا حساب رکھتا تھا کہ ٹیکس لاگو ہی نہ ہو۔ اتنا ٹیکس نہیں بناتا تھا جتنا وہ ٹیکس سے بچنے کے لیے خرچ کر دیتا تھا۔ میں نے پی ڈی بیوڈی کی نوکری اسی واسطے چھوڑ دی کہ مجھے رشوت لینا اور دینا بھاتا نہیں تھا۔ تیس برس تک سورج نکلتے تو دیکھا پر یہ پتا ہی نہ چلا کہ ڈوہتا کب ہے؟ حرام رزق کا ایک بھورا بھی نظام کے پیٹ میں نہیں ڈالا۔ پھر وہ اتنا ناخلف کیسے ہو گیا۔ ٹھیک ہے بلا ناغہ آتا ہے۔ باتوں سے صورت سے یہی ظاہر کرتا ہے کہ اس کے دل میں میرے لیے بہت چاہت ہے۔ روز ہی اصرار کرتا ہے کہ میں اس کے ساتھ چلوں۔ اس کے ساتھ رہوں۔ جب ساتھ رہنا ہی تھا تو یہاں سے کیوں گیا؟ باپ کو ایک ایک بوند کے لیے ترسانے کو۔ میں خود ہی اٹھ کے پی لوں۔ گلا سوکھ کر ریگستان ہو گیا ہے۔ منہ میں ریت سی بھر گئی ہے۔ کب تک اس کا انتظار کروں؟ کیا پتہ اس کے ہاتھوں مجھے آخری گھونٹ بھی میسر ہوگا یا نہیں۔ آثار تو یہی بتاتے ہیں کہ میں اسی دُہا میں زندگی کی پگڈنڈی سے گزر جاؤں گا۔

بڑے میاں خیالوں کے انبار میں دبے جا رہے تھے۔

میرے خدا! تو نے مجھے ایک بیٹا دیا وہ بھی اتنا نکما۔ فضول۔ ماں اسی حسرت میں گذر گئی کہ بیٹی کی اولاد کو کھلائے گی۔ بہونے ساس سے جھگڑے کو علیحدگی کی بنیاد بنا دیا اور بیٹے نے جگہ کی قلت کو اور پھر خود غرضی بھی کیسی۔ ماں کے بعد یہ بھی نہ پوچھا کہ

اب۔ اب تو اس کے پاس موٹر سائیکل ہے۔ جب آتا ہے تو سکون کا سانس لیتا ہوں اور اُس کے جاتے ہی..... لیکن یہ روز کا پھیرا میری چاہت میں نہیں لالچ میں ہوتا ہے۔ یہاں پہنچ کر گھر کی تمام چیزوں پر جب وہ حریصانہ نگاہ ڈالتا ہے تو اس بیماری اور نقاہت کے باوجود خون کھول اٹھتا ہے۔ جی چاہتا ہے۔ جی چاہتا ہے دو طمانچے لگا کے اپنی محبت کا صلہ وصول کر لوں۔

بڑے میاں نے لیٹے لیٹے مٹھیاں بھینچ لیں۔ آنکھیں یوں کھول دیں جیسے خیالوں کے درتپے بند کر دیئے ہوں۔ پھر آہستہ آہستہ آنکھیں مندنے اور مٹھیاں کھلنے لگیں۔ پھر بند آنکھوں کے کونوں سے پانی کی بوندیں یوں رسنے لگیں جیسے ان کی بے بسی پچھل پچھل کے بہ رہی ہو۔

جب وہ جانتا ہے کہ وہی وارث ہے۔ جو کچھ قطرہ قطرہ کر کے جمع کیا ہے اسی کا ہے تو پھر ایک ایک چیز کے چپھے کوٹنے کھدروں کی طرف اس طرح کیوں دیکھتا ہے جیسے میری موت کو ڈھونڈ رہا ہو۔ کب میری آنکھ بند ہو اور وہ قبضہ جمائے۔ کبھی میری ضرورت معلوم کرنے کے لیے میری جانب نہیں دیکھا۔ کبھی پوچھا کہ ابا کیا چاہتے۔ ایک گھونٹ پانی..... ایک گھونٹ پانی چاہتے۔ کیا میں کسی تپتے ہوئے ریگستان میں سفر کر رہا ہوں۔ کیا سورج سوائیزے پر اتر آیا ہے۔ میرے تلوے۔ میری ہتھیلیاں۔ ان میں بھوبیل کس نے رکھ دی ہے۔ خُدا کے لیے مجھے اس صحرا سے نکالو۔ میں آواز دوں۔ نظام کو پکاروں۔ پیاس کے مارے زبان کو سکھ کر کاٹنا ہو گئی ہے۔ میں تو کسی کو بلا بھی نہیں سکتا۔ ارے کوئی میرے خُدا کو آواز دے۔

اچانک یہ خیال آیا کہ اگر وہ اسی طرح لیٹے لیٹے کراہتے رہے اور پانی نہیں ملا تو جان کھنچ کے ہونٹوں تک آن پہنچے گی۔ لبوں تک دم آجانے کے خیال سے وہ ہراساں ہو گئے..... آنکھیں کھول

ابا! تو دو وقت کا پیٹ کس طرح بھرے گا۔ اس عمر میں اکیلا کیسے رہے گا۔؟ اکیلا تو دنیا میں ہر آدمی ہے۔ اکیلے آدمی کی یہ خواہش بھی عجیب ہے کہ مرنے کے بعد اس کا کوئی نام لیا جائے۔ نسل چلتی رہے۔ نسل۔ نسل تو جانوروں کی چلتی ہے۔ آدمی کی تو میراث ہوتی ہے۔ میری میراث۔ ایک بیٹا۔ ادھ۔ کبھی بھولے سے بھی ذکر کرتا ہے ماں کا۔ اور ایک وہ تھی۔

”جب اتنی ضد کر رہا ہے تو سائیکل دلا کیوں نہیں دیتے۔؟“  
ہمیشہ نظام کی ماں بن کر مجھ سے بات کرتی تھی۔ میں کہتا تھا۔ کبھی تو میری گھر والی بھی بن کے سوچ لیا کرو۔  
”تمہارا باتوں کا یہی الٹ پھیر میری سمجھ میں نہیں آتا۔ کیا وہ ہمارا بیٹا نہیں ہے۔ پھر وہ اپنی خواہش کہاں، کس کے سامنے بیان کرے؟“

خواہش۔ نبھ۔ خواہش کے ہاتھوں ہی تو لوگ مرتے رہتے ہیں۔ عرب کا اونٹ ہوتی ہیں یہ خواہشیں۔ ذرا سی جگہ دو تو پھر سب کچھ ان کا۔

”مجھے معلوم ہے کہ تم اپنے سامنے کسی کی نہیں مانتے۔ ایک سائیکل دوسرے ڈاکٹر کی دوا۔ للہی بغض ہے تمہیں ان دونوں سے۔“ ہاں۔ نفرت ہے۔ مجھے نفرت ہے ان سے۔ فاصلہ گھٹانے کے چکر میں ہم نے زندگی اور موت کا فاصلہ کم کر لیا ہے۔ تیز رفتاری سے منزل قریب آگئی ہے اور ڈاکٹر کی دوا جادو کا سا اثر دکھاتی ہے۔ آریا پار۔ میری اکلوتی بہن۔ ہنستی کھیلتی۔ خود چل کر ڈاکٹر کے پاس گئی اور ہاتھوں پر آئی۔ مانتا ہوں زندگی اور موت انسان کے اختیار میں نہیں پراحتیاط تو اپنے بس میں ہے۔ لاکھ مجھے دقیانوسی خیالات کا سمجھو۔ لیکن میرے گھر میں کبھی سائیکل کی گھنٹی بجی اور نہ ڈاکٹر کی دوا آئی..... مگر۔ نظام نے تو علیحدہ ہوتے ہی سائیکل خریدی۔ اور

ہوئی۔ اور وہ نیک بخت نظام کی ماں۔ عجیب دودھاری تلوار پہ چل رہی تھی۔ نظام کی بیوی نے منہ سے دو لفظ نکالے تو وہ بھگتی۔

”بی بی۔ ہم نئے لوگوں کے لیے اپنے پرانے دستور نہیں بدلیں گے۔ اس گھر میں جو کچھ ہوتا آیا ہے وہی ہوگا۔“

بہو اپنا سامنے لے کے رہ گئی تو وہ سمجھانے کے انداز میں بولی۔

”بی بی۔ اللہ تیرا میرا سہاگ سلامت رکھے۔ بڑا فرق ہے دونوں باپ بیٹے میں۔ نظام تیرے کہے میں ہے اور میں اُن کی مرضی کے بنا قدم نہیں اٹھاتی۔“

پھر میری مرضی پوچھتے بغیر چلی کیوں گئی؟ نظام گھر

چھوڑ کے گیا تو وہ مجھ پر برس پڑی۔

”تم نے اُس کو گھر سے نکالا ہے۔ کیا ہوا جو وہ ڈاکٹر کی دوا

لے آیا۔ شروع میں تو حکیم جی کی دوا ہی پلائی تھی۔ جب افادہ نہیں ہوا

تو پھر لایا۔ جانتے ہو اولاد کی محبت آدمی کو بے صبر بنا دیتی ہے۔ پھر بھی

تم نے اپنے اصول کی خاطر میرا گھر سونا اور دل ویران کر دیا۔“

اور تو جو میرا گھر سونا کر کے چلی گئی۔ جب تک زندہ رہی

میں دکھوں سے دور رہا۔ جانتا ہوں نظام کے علیحدہ گھر بسانے کا اُسے

دکھ تھا۔ بتاشے کی طرح بیٹھتی چلی گئی۔ ایک دفعہ کے سوا کبھی طعنہ بھی

نہیں دیا۔ میں اگر بات چھیڑتا بھی تو الٹا مجھے سمجھانے بیٹھ جاتی۔

”جوان اولاد اور آزاد چھیڑھی۔ مرضی کے مالک ہوتے ہیں

تم کیوں دل چھوٹا کرتے ہو؟ نظام آتا تو ہے روز ملنے کے لیے۔“ ہاں۔

روز آتا ہے لیکن ملنے کے لیے نہیں۔ میری سانسیں گننے کے لیے۔

یہ دیکھنے کے لیے کہ اب..... پر میں..... میں ابھی نہیں مروں گا۔ میں

نے بہت سنبھال سنبھال کر رکھا ہے اپنی زندگی کو۔ ابھی مرنے والا

نہیں ہوں میں۔ یہ تو بخار ہے۔ اتر جائے گا۔ دوا کی شیشی ٹوٹے ہی

اس کے بیٹے کا بھی بخار جاتا رہا تھا۔ مگر اُس کی نظریں۔ اُف۔ کس

کرا اُس فاصلے کا جائزہ لیا جوان کے اور صراحی کے درمیان تھا۔

پیا سا مرجانے سے تو بہتر ہے کہ پانی.....

اپنی بھرپور طاقت صرف کر کے وہ اُٹھ بیٹھے۔ پلنگ کے

سہارے رکھی ہوئی چھڑی اٹھائی اور اپنا تمام بوجھ اُس پہ ڈال کے

کھڑے ہو گئے۔ پیاس کے کھنور نے ایک چکر دیا۔ کمزوری نے لمحہ

بھر کے لیے آنکھوں میں اندھیرا بھردیا مگر وہ جمع کی ہوئی اپنی ہمت کو

کھونا نہیں چاہتے تھے اس لیے ایک ایک قدم کر کے دھیرے

دھیرے صراحی کی طرف بڑھتے رہے۔ لرزتے ہاتھوں کٹورے میں

پانی انڈیلا اور ڈگڈگا کے پی گئے۔

پیاس کی شدت خوف کے سائے اور بخار کی تیزی نے

جو بے ہمتی پیدا کر دی تھی پانی پینے کے بعد وہ دور ہوئی۔ پھر قدم

قدم چلتے پلنگ پر آ کے لیٹ گئے۔

نظام۔ نظام ابھی تک آیا کیوں نہیں؟ اللہ خیر کرے۔

اکلوتا بچہ ہے۔ کیا ہوا نا فرمان ہے تو۔ اُس کے ہونے سے ایک

ڈھارس تو ہے۔ کتنا سمجھایا کہ بیٹا موٹر سائیکل ایک شیطانی چرخہ ہے

الگ کر دے اسے۔ جب تو ماں باپ سے الگ ہو سکتا ہے تو اس

روگ کو کیوں پال رکھا ہے..... پر سنتا کہاں ہے؟ باغی ہے باغی۔

سمجھتا ہے میں نادان ہوں۔ اُس کے حیلے بہانے نہیں سمجھتا۔ گھر

تنگ ہے۔ ارے دل تو کشادہ ہے۔ بات کتنی ذرا سی تھی۔ اس کے

بچے کی طبیعت ذرا خراب ہوئی۔ بچے تو ہوتے ہی چھوٹی موٹی کا پودا

ہیں۔ بس وہ لے آیا ڈاکٹر کی دوا۔ اس کا بچہ کیا میرا خون نہیں ہے؟

پھر۔ میں اپنی آنکھوں کے سامنے ڈاکٹر کی دوا پلاتے دیکھ سکتا تھا۔

پھینک دی میں نے شیشی۔ وہ تو ایک لفظ نہیں بولا مگر اس کی بیوی کا

پارہ چڑھ گیا۔ اُس ٹوٹی ہوئی شیشی کی کرچیاں میرے چہرہ جاتی تو

ایسی ٹیس نہ اٹھتی جیسی اُس کی بیوی کی نظروں کے اٹھنے سے پیدا

شبہہ بھی نہیں ہو سکتا۔ رہی نقد رقم تو وہ بنک میں ہے۔ نظام نے بیلنس معلوم کر ہی لیا ہوگا۔ دو ہفتے سے وہی تو چیک لے کر جا رہا ہے۔ مگر کیا فرق پڑتا ہے۔ چیک بنک تو میرے پاس ہے۔ انھوں نے کروٹ بدل کر تیکے کے نیچے سے رومال میں لپیٹی ہوئی چیک بنک نکالی۔ کچھ دیر تک اُسے ہاتھوں میں دبائے رہے۔

یہ خیال اچھا ہے کہ سب کچھ کسی اور کو دے دوں۔ مگر وہ کون ہو؟ رشتہ داروں میں۔ ارے اُن سے اچھے تو غیر ہیں۔ صرف رشتہ رہ گیا ہے، تعلق ختم ہو چکا ہے۔ پوچھا کسی نے اس کمپرسی کے عالم میں۔ سب اپنے اپنے دھندوں میں لگے ہیں۔ نفسا نفسی کا زمانہ ہے۔ اور کہتے ہیں زمانہ ترقی کر رہا ہے۔ بے شک ترقی کر رہا ہے۔ خود غرضی اور بے ایمانی میں۔ کج روی اور بد اخلاقی میں۔ زندگی کی تباہ کاری کے لیے نت نئے ہتھیار ایجاد ہو رہے ہیں۔

زمین کو تہس نہس کرنے کے منصوبے۔ زہرہ اور مرغ پر کمند بھینکنے کی تدبیریں۔ یہ ترقی ہے۔ یہ ترقی ہے کہ بیٹا باپ کی زندگی پر نظریں گاڑے بیٹھا ہے۔ نظام کو تو میں کچھ نہیں دوں گا۔ اس لالچی کو تو سزا دینی ہے۔ ایک پرچہ لکھ دوں کہ میری زندگی کا حاصل ایک بیٹا اور ایک مکان۔ بیٹا بہو کو دے دیا اور مکان کسی بھی ضرورت مند کو۔ نظام کی بیوی یہ سنے گی تو کس قدر جھلائے گی۔ بڑا لطف رہے گا۔ لیکن۔ لیکن میں۔ یہ تر کے اور ورثے کے بارے میں کیوں سوچ رہا ہوں۔ مجھے ذرا سا بخار ہی تو ہوا ہے۔ اس سے پہلے میں متنی شدید بیماریاں جمیل چکا ہوں۔ مجھ میں ابھی زندہ رہنے کی امانت بھی ہے اور حوصلہ بھی۔ میں ابھی زندہ رہوں گا۔ ابھی زندہ رہوں گا۔

بڑے میاں تیز بخار کی غنودگی میں جھونکا کھا گئے۔ آنکھ اُس شور سے کھلی جو موٹرسائیکل کو بند کرنے سے پہلے ریس دینے پر اٹھتا ہے۔ آگیا۔ سب سے پہلے تو میں کہوں گا، مجھے پانی پلائے۔

طرح گھورا تھا اُس عورت نے مجھے۔ ہفتے عشرے میں نظام کے ساتھ اب بھی آجاتی ہے۔ بہانہ تو یہ ہے کہ گھر کی صفائی ستھرائی کرانے آئی ہے مگر میں جانتا ہوں کہ وہ بالکل ہی صفایا کرنا چاہتی ہے۔ نظام کا دل بُرا نہیں ہے۔ وہی ورغلائی رہتی ہے۔ اُسی نے لاسے پر لگایا ہے..... اپنی مرضی کے بغیر ایک قدم نہیں اٹھانے دیتی۔ ابھی چار دن پہلے بھی آئی تھی۔ کیسی کیسی پٹیاں پڑھا رہی تھی نظام کو۔

”تم ان کو ڈاکٹر کو کیوں نہیں دکھاتے؟“  
”تمہیں معلوم ہے کہ اباجی نے کبھی ڈاکٹر کی دوائ نہیں کھائی۔ پھر یہ بات کہنے کی کیا تک ہے۔“  
”میں تو ان ہی کے بھلے کی کہہ رہی ہوں۔“  
”میں اباجی کی طبیعت سے واقف ہوں۔ کبھی نہیں مانیں گے۔“

”تم ایک مرتبہ زور دے کر کہو تو۔“ مجھ سے ذرا فاصلے پر یہ سرگوشیاں ہو رہی تھیں۔ دل تو چاہا کہ دونوں کو اڑے ہاتھوں لوں۔ ایسی کھری کھری سناؤں کہ چھٹی کا دودھ یاد آجائے۔ پر خاموش رہا۔ جب میرے گھر۔ میری موجودگی میں وہ نظام کو میری مرضی کے خلاف کام کرنے پر اُکسا سکتی ہے تو اپنے گھر میں کیا کچھ نہیں کہتی ہوگی۔ اور یہ سب کچھ آخر کس لیے۔ چاہتے ہیں کہ مجھ سے جان چھوٹے..... کبھی کبھی تو دل چاہتا ہے کہ جو کچھ بھی میرے پاس ہے وہ کسی ایسے شخص کو دے دوں جو میرا احسان تو مانے۔ میرے بعد مجھے یاد تو رکھے۔ ان لوگوں کے دل میں تو لالچ کا بیرا ہے۔ مگر۔ میرے پاس ہے کیا۔ لے دے کے یہی ایک چھوٹا سا مکان۔ بیوی کا چھوڑا ہوا چند تولے کا زبور اور کچھ روپے۔ مکان کے کاغذ اور بیوی کا زبور تو پرانے صندوق کی نچلی تہہ میں پڑے ہیں۔ اُن کے اوپر پرانے دھرانے کپڑے اور ٹوٹے چھوٹے برتن یوں ڈال رکھے ہیں کہ کسی کو

پھر آج اس سے یہ بھی کہوں گا کہ اس پھٹ پھٹی کوچ دے۔ جب تک آئیں جاتا ہے دل سے ہزاروں سو اس گذرتے رہتے ہیں۔

”اباجی ! کیسی طبیعت ہے؟“ اپنا یہ غنڈا ہاتھ میری پیشانی سے نہ ہٹانا۔ اسی لہجے اور اسی لہجے کے لیے تو ترستار ہا ہوں۔

”اباجی ! مجھے معلوم ہے آپ کو زندگی سے پیار ہے۔“

مجھے تجھ سے بھی پیار ہے بیٹے۔ میں نے تیری آسانیوں کی خاطر بڑی مشکلیں سہی ہیں۔

”آپ نے اسی پیار کی خاطر کبھی ڈاکٹر کی دوا نہیں لی۔ کبھی سائیکل پر سواری نہیں کی مگر.....“

ڈاکٹر کی دوا سے تجھے بھی دور رکھا ہے بیٹا۔ سائیکل تو نے الگ گھر بسانے کے بعد ہی خریدی ہے۔ لیکن آج تیرے لہجے میں اتنی مٹھاس۔ اتنی چاہت کیوں ہے؟

”۔ اباجی۔ اب میں آپ کو کیسے یقین دلاؤں کہ آپ کی حالت کا سوچ کر مجھے راتوں کو نیند نہیں آتی ہے۔ دن کو دفتر میں جی نہیں لگتا ہے۔ ہر لمحہ دھیان آپ ہی کی طرف لگا رہتا ہے۔“

یہ میں کن فضاؤں میں اڑنے لگا۔ اپنا ہاتھ مجھے دے۔ ہاں۔ ہاں میں بھی تو یہاں دن رات اکیلا پڑا تیرے ہی بارے میں سوچتا رہتا ہوں۔ تیری سلامتی کے لیے دعائیں کرتا رہتا ہوں۔ اور جب تو آتا ہے تو۔ تجھے نظروں میں اتارنے کے بعد آنکھیں بند کر لیتا ہوں۔ کچھ نہیں کہتا اور تیری سنتار ہوتا ہوں۔

”اباجی۔ ماں باپ کو اولاد بہت عزیز ہوتی ہے۔“

یہ مجھے کیوں سن رہا ہے۔ کیا میری تنہائی کا سبب نہیں جانتا۔ تو نے الگ گھر کیا بسایا کہ تیری ماں نے قبرستان آباد کیا۔

”میں اپنے بچوں کو ڈاکٹر کی دوا پلاتا ہوں۔ اور دیکھیے دو چار دن ہی میں بھیک ہو جاتے ہیں۔ بہت سے ڈاکٹروں کے ہاتھ

میں اللہ نے شفا دی ہے۔ تو بس۔ آج میں آپ کی ایک نہیں سنوں گا۔ بہت رہ لیے آپ اکیلے۔ اب مجھ سے آپ کے بغیر نہیں رہا جاتا۔“

پھر یہاں کیوں نہیں آ جاتا۔ اس ڈھنڈار گھر میں تیرے آنے سے رونق آ جائے گی۔ بچوں کی ہنسی گونجے گی تو میری بیماری بھی رونو چکر ہو جائیگی۔

”کٹھوم چاہتی ہے کہ وہ آپ کی خدمت کرے۔ یہاں دو چار دن رہ کر نہیں بلکہ آپ کو ہمیشہ اپنے ساتھ رکھ کر۔ یہ مکان بہت چھوٹا ہے۔ پھر میرے دفتر سے بھی دور ہے۔ اور پھر.....؟“

آج یہ مکان چھوٹا ہو گیا۔ دفتر سے دور ہو گیا۔ ہزار خرابیاں پیدا ہو گئیں۔ سیدھی سی بات یہ کیوں نہیں کہتا کہ یہاں روک ٹوک کرنے کے لیے میں موجود ہوں۔ تو اب مجھے لے جا کے اپنی آزادی میں خلل کیوں ڈالنا چاہتا ہے؟ دیکھ تیری قربت پانے کے بعد تو میں اپنی پیاس کو بھول گیا ہوں۔ میں چاہتا ہوں تو اسی طرح میرے پاس رہے۔ ایسی ہی باتیں کرتا رہے۔

”۔ اباجی۔ ماں باپ کا اولاد پر بڑا حق ہوتا ہے۔ لیکن کچھ حق اولاد کا بھی ہوتا ہے۔ آج میں آپ کی کوئی بات نہیں مانوں گا۔ آپ بخار میں بھبک رہے ہیں۔ آج میں آپ کو اپنے ساتھ لے کر جاؤں گا۔ ہرگز اکیلا نہیں چھوڑوں گا۔ میں نے کبھی آپ سے ضد نہیں کی۔ جو کچھ آپ نے کہا میں نے مانا۔ لیکن آج۔ آج میں اپنی بات منوا کر رہوں گا۔ مجھے بھی آپ سے محبت ہے۔ میں بھی چاہتا ہوں کہ آپ کی شفقت کا سایہ ہمیشہ میرے سر پر رہے۔ اٹھیے۔ میرے ساتھ چلیے۔ راستے میں ڈاکٹر صاحب کو بھی دکھا دیں گے۔“

جھٹکے کھاتے ہوئے بڑے میاں سوچ رہے تھے۔ لالچی نظام ہے یا میں ہوں۔ میں۔ جو کھیل میں لپٹا اس کے پیچھے موڑ سائیکل پر بیٹھا ڈاکٹر سے دوا لینے جا رہا ہوں۔

(افسانہ)

# لہو پکارے

شبیب احمد کاف مرحوم

اب یہ اجتہاد والی بات زلیخا کی سمجھ سے بالاتر تھی۔ اور یوں اُسے گھر بدلنے والی بات ماننی ہی پڑی تھی۔ پچھلی رات دونوں نے جاگ کر گزاری تھی۔ زلیخا نے ہر حربہ آزما لیا۔ ہر داؤ لگایا۔ لیکن شوہر کے آگے ایک نہ چلی۔ محسن جمارہا کہ صبح گھر بدلنا ہے اور اگر وہ آنا نہیں چاہتی تو رہ جائے۔ یہیں ہفتے میں دو یا تین بار آ کر اسے دیکھ جائے گا۔ زلیخا تڑپ کر اٹھی اور سامان باندھنے لگی تھی۔ دس ماہ کی بیابھی کون جنم جلی شوہر سے الگ رہنا چاہے گی۔ وہ بھی اس وقت جب کہ کوکھ میں بچہ ہاتھ پیر بنا رہا ہو۔ تین گھنٹوں میں سارا سامان باندھ کر فجر کی اذان سے پہلے وہ گھر چھوڑ چکے تھے۔ زلیخا نے ساس سر کو جگا کر اطلاع دینے کو کہا۔ لیکن محسن نے کچھ ایسی نظروں سے گھورا کہ اس کے ہاتھ پیر پھول گئے۔ اور اس نے چپ چاپ برقعے کی اوڑھنی سر پر ڈال لی۔ آنسوؤں کو اندر ہی دبایا کہ کیا پتہ آنسوؤں کو دیکھ کر محسن اس کا گلا ہی نہ دبا دے۔ ہاں اوڑھنی سر پر پڑتے ہی آنسوؤں کو باہر آنے کا موقع مل گیا تھا۔ اور وہ چپکے چپکے روئی تھی۔

محسن کو اپنے والدین سے شکایتیں ہی شکایتیں تھیں۔ وہ شکایتوں کے پلندے یوں کھولتا کہ بچپن ہی سے اس کے والد ماجد جو خود سُرّ ضدی اور جھٹ خفا ہونے والی شخصیت تھے، اپنے باپ سے ملنے والے کاروبار کو اپنے بھائیوں کے ساتھ مل کر چھ مہینوں میں ختم کر ڈالا۔ اور چاروں بھائی ایک سال میں شہر کے

آج وہ اپنی پانچ ماہ کی حاملہ بیوی کو لے کر نئے گھر میں آ گیا تھا۔ دو کمروں اور مطبخ پر مشتمل اس مکان کی نئی نئی تعمیر ہوئی تھی۔ یہ ایک چھوٹی سی کالونی تھی جس میں کل چونسٹھ گھر بنائے گئے تھے۔ کرائے داروں کے لیے قریباً اندازاً ہی اس کا نام آ گیا تھا۔ اور راتوں رات وہ اپنے والدین کے گھر سے کپڑے لے کر اور مختصر سامان لے کر یہاں آ گیا تھا۔

”کیسا ہے گھر؟“ اپنی بیوی سے اُس نے پوچھا۔ ”اچھا ہے۔“ مختصر جواب تھا اس کی بیوی کا۔ وہ جانتا تھا کہ سیدھی سادی اس کی بیوی تعلیم یافتہ ہونے کے باوجود سسرال سے علیحدگی پر اس سے نالاں ہے۔ وہ کہتی تھی کہ ساس ماں کے برابر ہوتی ہے۔ ماں سے ناراضی۔ باپ کی دل دکھائی اللہ کی ناراضی ہے۔ اور یہ کہ شرعی حدود کے اندر رہ کر ماں باپ کا ہر حکم ماننا اولاد پر فرض ہے۔ وہ اس کی ہر دلیل ہر تاویل پر چپ ہو جاتا۔ بحث نہیں کرتا، کیونکہ وہ قرآن وحدیث کے ہی حوالے دیا کرتی۔ بچپن سے ہی اس کی تربیت یوں ہوئی تھی کہ ہر قدم پر اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے احکام سامنے رکھے جائیں۔ وہ ہر مسئلے کا حل قرآن میں ڈھونڈتی۔ حدیثوں میں کھگالتی۔

کبھی اُسے غصہ آ جاتا تو کہتا۔ ”کچھ بھی ہوز لیخا۔ ہمیں اجتہاد کا موقع بھی دیا گیا ہے۔ کوئی ایسا صل ڈھونڈنا چاہئے، جس سے طرفین کا دل کم دکھے۔“

کرنکالوں میں شمار ہونے لگے تھے۔ اپنے تجربے اور بچی ساکھ کے سہارے محسن کے والد نے کچھ پیر جمائے اور اس حد تک کامیاب ہوئے کہ پانچ بچوں کا جینا چل جاتا۔ محسن کا کہنا تھا کہ دادا محترم کا کاروبار ٹھپ نہ ہوا ہوتا اگر اس کے والد ظہیر صاحب کا غصہ آڑے نہ آتا۔ ہوا یہ کہ ان کے ایک بھائی نے مشترکہ کاروبار میں اپنا حصہ مانگا اور انہوں نے فوراً ہی اس کا حصہ الگ کر ڈالا تھا۔

چند روز بعد دوسرے بھائی نے ہاتھ پیر نکالے اور ظہیر صاحب نے اس کا حصہ بھی دے دیا۔ اور ساتھ میں اس بھائی کا حصہ بھی جس نے حصہ نہیں مانگا تھا۔ جسے جمائے کاروبار سے ایک بڑی رقم نکال لو تو فرق پڑتا ہے۔ سال دو سال اسے سنبھلنے میں لگ ہی جاتے ہیں۔ پہلے بھائی کا حصہ الگ کرنے کے بعد دوسرے اور تیسرے اور چوتھے بھائی اور ان کی ہٹ نے ایک کاروبار کو اپنے محور سے ہٹایا تو اپنی گردش ہی بھول گیا۔ جو بھائی اپنے حصص لے کر الگ ہوئے تھے، انہیں نا تجربہ کاری اور موقع پرستوں کی بھیڑ نے عین سڑک پر لا کھڑا کیا۔ ادھر ظہیر صاحب بھی اپنے لڑکھڑاتے قدموں کو جمانہ سکے۔ بڑے بھائی ہونے کے ناطے ان کا فرض یہ تھا کہ کم عقل اور چھوٹے بھائیوں کو سمجھاتے، انہیں دباتے اور سب کی آن قائم رکھتے۔ اب صرف غصے کی بنیاد پر کوئی سولی نہیں چڑھ جائے گا کہ چھوٹے بھائی نے ایسا کہا تھا۔

محسن نے گریجویشن کے بعد ایک مقامی ٹیائری میں ملازمت کر لی۔ شام کے پانچ بجے کے بعد بھی وہ کام کرتا رہتا۔ کبھی دس کبھی گیارہ بجے رات تک۔ گھر جا کے کرنا بھی کیا تھا۔ دیواریں تکلنا یا دروازوں در بچوں سے آنکھ جھولی کھیلنا۔ رات گیے وہ گھر جاتا۔ کھانا کھا لیتا۔ سو جاتا اور صبح اپنے کام پر واپس۔ دوست اس نے کبھی بتائے نہ تھے یا بنے نہیں تھے۔ اس کی لگن، محنت اور سادہ صفت دیکھ کر ٹیائری کے مالکوں نے کمپنی کے خرچ پر اسے اٹلی بھیج دیا۔ جہاں اس نے دو سال فٹ ویر نیکنالوجی کا کورس کیا۔ اس کے واپس آنے تک ایک شو یونٹ شروع ہو چکی تھی۔

اٹلی سے واپسی پر اسے چیف ٹیکنیشن کا عہدہ دیا گیا اور تنخواہ ایک ہزار سے چار ہزار کردی گئی اور محسن کے والدین کے دن پھر گئے۔ ماں اور باپ دونوں انگریزیاں لے کر اٹھے۔

اٹلی سے واپسی پر اسے چیف ٹیکنیشن کا عہدہ دیا گیا اور تنخواہ ایک ہزار سے چار ہزار کردی گئی اور محسن کے والدین کے دن پھر گئے۔ ماں اور باپ دونوں انگریزیاں لے کر اٹھے۔

اور اس کے بعد ظہیر صاحب جو بکھرے تھے تو پچپن سال کے ہونے کو آئے، خود کو سمیٹ نہ سکے تھے۔ ادھر ان کی بیوی جس نے اپنی شادی کے پہلے چند سال رانیوں اور ملاؤں جیسی زندگی گذاری تھی، جس کی ہر خواہش ہونٹوں پر آنے سے پہلے پوری ہو جاتی تھی۔ گھر میں سات آٹھ نوکرانیاں رہتی تھیں۔ سب چھوٹا تو اس کے دماغ نے بھی جسم کا ساتھ چھوڑ دیا۔ وہ

میں جو رکھا تھا۔ لاکھوں روپے بھی اس کا بدل نہیں ہیں۔“

اس رنڈی کے پیچھے دیوانہ ہو رہا ہے۔ سب اسی کا کھیل ہے۔“

محسن جو اٹلی میں رہ کر دنیا خوب سمجھ چکا تھا۔ بیوی کے سامنے ماں باپ کا یہ ہلکا برداشت نہ کر سکا اور زندگی میں پہلی بار اس نے منہ کھولا تو ایسا کہ عالم دنگ رہ گیا۔

”پیٹ میں رکھا تو مجھ پر کون سا احسان کیا۔ کر توت آپ دونوں کے تھے۔“

”اگر میری بیوی رنڈی ہے تو.....“ محسن نے زبان روک لی تھی۔

ظہیر صاحب کو ایسے جوابات کی توقع کہاں تھی۔ پاس پڑا جوتا اٹھایا اور تڑا تڑا محسن کے سر پر مارتے گئے۔ اس کی بیوی کے سامنے ہی۔ محسن جو غصے میں ہوش کھو بیٹھا تھا، سمجھ گیا کہ کتنی بڑی بات اس نے ماں کی شان میں کہی۔ ویسے اس کا جی تو چاہا کہ مارتے باپ کا ہاتھ روک لے لیکن..... ابھی ماں کو اس نے جو سنائی تھی اس کے ملال نے ایسا کرنے سے باز رکھا۔ چپ چاپ کمرے میں واپس آیا اور بیوی کے سینے سے سر لگا کر بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔

”زیلخا۔ یہ اذیت میں بیس سالوں سے سہتا آ رہا ہوں۔ دونوں میرا گلگھونٹتے نہیں، مجھے سسکا سسکا کر مارتے ہیں۔ اب تک یہ اذیتیں میں نے اکیلے سہی ہیں۔ سوچتا ہوں تمھاری آمد کے بعد ان کی حرکتیں کم ہو جائیں گی۔ لیکن میں کیا کروں..... گلابا دو تم میرا۔“ پھر وہ زیلخا کے دونوں ہاتھ اپنی گردن کے گرد کس کر انھیں دبانے لگا۔

زیلخا آہستگی سے اپنے ہاتھوں کو محسن کی گردن سے

دونوں نے اپنے بیٹے پر حق جتاننا شروع کر دیا۔ باپ کا حکم ہوا کہ محسن تنخواہ اس کے پاس دے۔ بھولے بھالے محسن نے بھی کیا۔ لیکن جب سلیقے کے کپڑوں اور جیب خرچ کے لیے بھی اسے تکلیف ہونے لگی تو اس نے ہر ماہ ایک ہزار روپے روک لیے۔ اس پر ماں اور باپ دونوں نے وہ اودھم مچایا کہ اس کے ہوش ہی گم ہو گئے۔

”چھنا لوں پر خرچہ کرے گا کیا؟“ اس کی ماں بولی تھیں۔ محسن ٹوپی اوڑھ کر سیدھا مسجد پہنچ گیا۔

ظہیر صاحب نے پھر یہ بھی کیا کہ سیدھے شوینٹ پہنچ گئے اور کہنے لگے کہ محسن کی تنخواہ اس کے حوالے نہ کی جائے۔ وہ خود آکر لے جائیں گے۔ لیکن انھیں کھرا جواب ملا کہ وہ یہاں آنے کی زحمت نہ کریں۔ کمپنی اپنے اصولوں کی پابند ہے۔

چند دن گزرے تو محسن نے شادی کی بات چھیڑ دی۔ لیکن ان کے والدین پیسے بنانے والی اس مشین کو اتنی جلدی کسی اور کے حوالے کرنے پر راضی نہ تھے۔ پورے چار سال انھوں نے اس مشین سے فائدہ اٹھایا اور دنیا والوں کی زبان بند کرنے کو بتیس سال کی عمر میں اس کی شادی کی۔

نکاح کے دوسرے مہینے سے محسن نے مزید ایک ہزار روپے اپنے پاس رکھ لیے۔ نکاح کے بعد کمپنی نے اس کی تنخواہ میں پانچ سو روپوں کا اضافہ کیا تھا۔ اور شادی کے موقع پر اسے بطور تحفہ پچیس ہزار روپے کمپنی سے ملے تھے۔ محسن نے تنخواہ میں اضافے اور تحفے والی بات والدین سے چھپائے رکھی۔ لیکن ایسی باتیں کہاں چھپتی ہیں، اس کے باں باپ نے آسمان کے ساتھ سورج اور ستاروں کو بھی سر پر اٹھالیا۔

ماں کہہ رہی تھیں ”سمجھتا کیا ہے؟ نو مہینے تھے پیٹ

ہٹاتی ہوئی دھیرے دھیرے اُس کی پیٹھ کے گرد لے گئی۔ اور اسے بھینچ لیا۔

”صبر کیجیے۔ کتنا بڑا درجہ ہے صابروں کا۔“ وہ اتنا ہی کہہ سکی تھی۔ کیونکہ جو ذہنی اذیت اسے بھی اپنے شوہر کو بھوتے سے مار کھاتے دیکھ کر ہوئی تھی، اس نے اس کی آواز بھرا دی تھی۔ اس وقت محسن نے فیصلہ کیا کہ اسے علیحدہ ہو جانا ہے۔ ورنہ گھٹ گھٹ کر مر جائے گا۔ اب ان کی باتوں کے جوابات دے کر خود کو کنگار بنا کر نہیں چاہتا تھا۔

انہیں دنوں غزل اپارٹمنٹس کی تعمیر ہو رہی تھی۔ قرعہ میں اپنا نام اس نے لکھوایا تھا۔ نام آ گیا تو وہ وہاں آ گیا تھا۔

دوسری شام ہی محسن کے والدین نئے گھر میں آندھی اور طوفان کی شکل میں وارد ہوئے۔ لیکن محسن کے چہرے کی کرتنگی اور بدلی آنکھوں کے رنگ نے ظہیر صاحب کو چونکا دیا۔ وہ سنبھل گئے پر محسن کی اماں ہڈیاں بکتی گئیں۔ اب کی انھوں نے بہو پر سارا غصہ اتارا۔

آج کی لڑکیاں جوان ہوتے ہی اس بات کا فیصلہ کرتی ہیں کہ شادی کے بعد جتنی جلدی ہو سکے شوہر کو بھگا لے جائیں گی۔

جان لو، بیٹے کی جدائی ماں کا کلیجہ پیس ڈالتی ہے۔ باپ کا دل مار دیتی ہے۔ تم بھی تزپوگی زلیخا۔ تمہارے بیٹے بھی اپنی بیویوں کے ساتھ بھاگیں گے۔

تم روؤ گی، اکیلی رہو گی۔

تمہیں گیارہ لڑکے ہوں گے اور سب اپنی جوڑوں کے ساتھ الگ ہوں گے۔

تب..... محسن بھی نہیں ہوگا دنیا میں۔ تم بوڑھی بنی

مجھے یاد کرو گی۔ لنگے ہاتھ پیر اور لنگے چڑے کے ساتھ۔

زلیخا کا بپتی ہوئی ساس کے کوسے سنتی رہی تھی۔ اس کی

زبان گنگ ہو چکی تھی۔ اور جب ساس کی زبان چلتی ہی رہی تو وہ

کھڑی نہ رہ سکی۔ دم سے فرش پر بیٹھ گئی اور دھائیں دھائیں

رونے لگی۔ محسن نے بیوی کو دیکھا۔ شوہر کو بیوی کے آنسو کب

برداشت ہوتے ہیں۔ اس نے چپ چاپ ماں کا ہاتھ پکڑا۔

اُسے کھینچتا ہوا گھر سے باہر لایا اور سرد آواز میں بولا۔ ”اس سے

پہلے کہ میں کچھ ایسا کروں جو مجھے نہیں کرنا چاہئے، یہاں سے چلی

جاؤں۔“

ظہیر صاحب پیچھے پیچھے آرہے تھے۔ انھوں نے محسن

کو دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں خون تھا۔ انھوں نے بیوی کا ہاتھ

تھاما اور وہاں سے چل دیئے۔

اس واقعے کے بعد زلیخا مسلسل تین دن تک روتی رہی

تھی۔ محسن اسے تسلیاں دیتا رہا۔ پر اس کی آنسوؤں کی جھڑی لگی

رہی۔ بچکیوں کے درمیان بولتی۔

”اماں مجھے کچھ کہتیں۔ لاکھ کوشیں۔ میں سُن لیتی۔

سہہ لیتی۔ لیکن میری اولاد کو انھوں نے گالیاں دیں۔ یہ انھوں

نے اچھا نہیں کیا۔“

محسن نے کہا۔ ”صرف ایک بار کے کوسنوں سے تم

اُکھڑ گئیں زلیخا۔ اتنے سالوں سے میں نے کیا کیا نہ سنا۔ کیسی

حالت رہی ہو گی میری۔ نہ کہیں جا سکتا، نہ کسی سے کچھ کہہ سکتا،

اکیلا میں سُنتا رہا۔ دل پتھر کا کر لیا۔ دماغ کے کل پرزوں کو جام

کر دیا تھا۔ کیونکہ مجھے جینا تھا، زندہ رہنا تھا۔“

”تم نہیں جانتیں زلیخا۔ جب میں ٹیائری میں ملازم

تھا تو ہزار روپے کی تنخواہ ساری کی ساری اُن کے حوالے کرتا تھا۔

کے بعد ایسا کوئی موقع نہیں آئے گا۔ ہم اطمینان سے رہیں گے۔  
پُر سکون زندگی گزاریں گے زینخا۔ میں تم اور یہ بچہ جو چند مہینوں  
بعد ہمارے ساتھ ہوگا۔“

زینخا اپنے مجازی خدا کی جانب دیکھتی رہی، جس کے  
چہرے سے معصومیت ٹپکے جا رہی تھی۔ فرشتوں کا تقدس چھٹک رہا  
تھا۔ انگ انگ سے پاکیزگی پھوٹی جا رہی تھی۔ اتنی تفصیلات سے  
وہ واقف نہ تھی، جو ابھی محسن نے سنائیں۔ وہ اپنا ڈکھ بھول گئی۔  
اپنا سراں نے محسن کے شانے سے نکا دیا۔ اور دھیرے سے بولی۔  
”ایسا ہی ہوگا! آپ معافی مت مانگیے۔ مجھے بھی ان  
کی باتوں کا برا نہیں ماننا چاہئے۔“

محسن نے شکر گزار نظروں سے زینخا کو دیکھا اور اس کی  
پیشانی چوم لی۔

ایک خوبصورت لڑکا زینخا کو تولد ہوا۔ محسن نے اپنے  
ماں باپ کو اطلاع نہیں کی۔ نام رکھائی کا موقع آیا۔ زینخا نے کئی  
نام چنے۔ ابراہیم، یوسف، اسحاق، یعقوب، حنیف، ملک، نصیر،  
منیر، انور، کمال، غنی، رحیم، بشیر، سلیم، سمیع، مسعود، عمران، ثنا۔  
لیکن کئی دنوں کے غور و فکر کے بعد محسن نے چار ناموں  
کا انتخاب کیا۔ ”قدیر۔ بشیر۔ منیر۔ بصیر۔“

زینخا نے احتجاج کیا کہ ان ناموں میں کوئی چارم  
نہیں ہے۔

لیکن محسن نے کہا کہ ان ہی میں سے کوئی ایک  
رکھا جائے۔

”پر کیوں؟“ زینخا متحیر تھی۔

”ظہیر کے وزن میں یہی نام آرہے ہیں۔“  
دھیرے سے محسن نے کہا اور زینخا منہ کھولے اسے دیکھتی رہ گئی۔

تب بھی وہ مجھے اپنے رشتے داروں میں بدنام کرتی تھیں کہ ایک  
روپیہ نہیں دیتا۔ جب شو یونٹ میں چار ہزار روپے تنخواہ ہوئی تو  
کہتی پھر میں کہ صرف پانچ سو روپے دیتا ہوں، جب کہ ساری ہی  
رقم حوالے کرنے کے پندرہ سولہ دنوں بعد کوئی رسید وہ میرے  
حوالے کرتیں۔ رہن میں کوئی زیور رکھا ہوا ہوتا۔ مجھے یہ چھڑانا  
ہوتا۔ کسی بھی طور۔ ورنہ کچھ بھی سننے کو تیار رہنا ہوتا۔

چند دن گزرتے کسی رشتہ دار کا خط آتا کہ دو سال قبل  
والد محترم نے تین سو روپے جو قرض لیے تھے وہ اب تک  
لوٹائے نہیں ہیں۔ یہ خط میرے ہاتھوں میں تھا دیا جاتا۔ بغیر کسی  
پیش لفظ کے۔ اور غیرت کا مارا میں تھوڑا تھوڑا کر کے یہ رقم  
قرض دار کو بھیجتا۔

یہ ہیں زینخا میرے ماں باپ۔ کبھی خیال ہوتا کہ شاید  
میں ان کا بیٹا نہیں ہوں۔ تکلیفیں ہر گھر میں ہوتی ہیں۔ سب کو مل  
بیٹھ کر اسے دور کرنا ہوتا ہے نا؟ لیکن ان کا یہ طور۔ ان کا طریقہ۔  
پتہ نہیں اپنی ہی اولاد سے انھیں اتنا بغض کیوں ہے۔ ایک سوال  
زینخا۔ جس کا جواب شاید مجھے کبھی نہیں ملے گا۔ بس ایک بات  
سے تھوڑی تسلی ہوئی کہ میری نانی بھی ہو بہو میری ماں کی طرح  
تھیں۔ صورت میں بھی سیرت میں بھی۔ نانا بیچارے اللہ والے  
تھے۔ جلد ہی اللہ کے پاس چلے گئے۔ لیکن ہمارے والد محترم۔  
دنیا دیکھی ہے نا انھوں نے۔ پس بیوی کی ہاں میں ہاں ملاتے  
رہتے ہیں۔

کتنی ہی آزمائشیں ہیں زینخا۔ شاید اس طرح میری  
آزمائش ہو رہی ہے۔

اللہ زینخا۔ آج جو تارچہ تم پر میری ماں نے کیا ہے اس  
کے لیے میں شرمسار ہوں۔ میں معافی مانگتا ہوں۔ انشاء اللہ آج